This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



https://books.google.com





#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

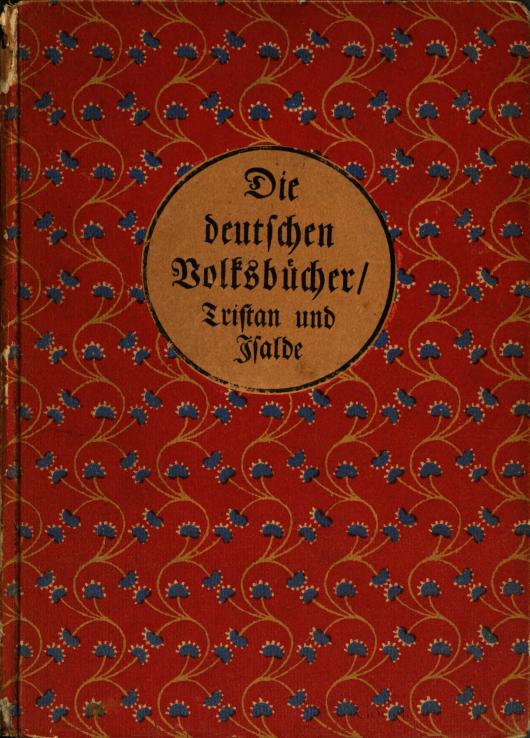
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









Tristan

Die deutschen Wolksbücher herausgegeben von Richard Benz



Jena bei Eugen Diederichs 1912 833 T738 1912



die deutschen Volksbücher — jeder glaubt sie zu tennen, und keiner kennt sie. Wie alles Echte haben sie nur eine Form gehabt, und in der kennt man sie nicht. Auch Goethe und die Romantiker haben sie in ihrer naturlichen Ginheit von Inhalt und Korm nicht gekannt; ihnen kam es auf bas Stoffliche an, bas fie zu eigenen Schopfungen brauchten, und bas fanden sie auch in den verwilderten Jahrmarktsaussgaben ihrer Zeit. Wir muffen ins 15. Jahrhundert que ruckgehen, wenn wir ihr ursprungliches Wesen wieder entbecken wollen. In feltenen Sandichriften und Drucken Diefer Zeit find uns Die ersten Saffungen erhalten. Dem Namen nach find es diefelben Geschichten, aber fie haben Rraft, Rhythmus und Klang: das ist den spateren verloren gegangen, fie find nur noch ein Schatten ber alten. 🕵 s gilt nun, diese ursprüngliche Form wieder ans Licht zu bringen. Und das ist in der vorliegenden Neuausgabe gethan. Es handelt sich allerdinas nicht um einen Neudruck, der alles wortlich und in der alten Schreibweise reproduziert, und damit nur einem Ruriositats. zweck dient; sondern um eine Uebersehung aus einer lebendigen Oprache in eine lebendige Oprache.

iefe Prosa barf nicht in Neugier nach dem Stofflichen heruntergelesen werden wie ein Roman oder eine Zeitung: sie will gesprochen werden, rhythmisch gesprochen werden, so notwendig wie der Bers. Dagu

will außerlich die große Frakturtope mithelfen.

on andern Erneuerungen, die den Bolksbuchern bisher zuteil wurden, ist feine dem Sprachlichen gerecht geworden. Marbach lieferte leichtfertige Abdrucke, Guftav Schwab verstummelte die Dichtung für die Jugend; Simrock allein ging bei einigen seiner Wolksbucher auf altere Faffungen guruck. Wie fehr auch ihm noch das sprachliche Gewissen fehlte, zeigt

die beigegebene Tertvergleichung.

Arft durch die Wiederherstellung der Urform, wie sie Chier zum ersten Mal unternommen wird, thut sich die reiche Welt der Wunder und der bunten Abenteuer in ihrer ganzen Schönheit auf: aus Phantafie geboren, unbekummert um das Reale und Historische, wie alle Dichtung. Da stehen neben bem Siegfried ber heimischen Sage die christlichen Belden: Tundalus, der Dimmel und Solle ergrundet; Brandan, der als ein andrer Odysseus das ganze christliche Fabelreich durchirrt; die antiten Bilder, die das Mittelalter mit feinem Inhalt erfüllt hatte: Alexander, Wirgil, und das große Rom. Es ist das Reich, dem herders Worte gelten: "Wo man traumt, weil man nicht weiß, glaubt, weil man nicht siehet, und mit ber gangen ungerteilten und - ungebildeten Geele wirket". **R.** B.

# Tristan und Isalde



Hienach folget die Histori von Herren Tristan und der schönen Isalden von Irlande

# T Wie König Marke seine Schwesker Blankeslor vermählet dem König Ribalin von Johnons

Fr war ein König mit Namen König Marke von Surnewal, der hatte etwan lang große Kriege wider den König von Schotten. Als das nun gar lang gewähret hatte, kam König Ribalin von Joh= nons mit großer Macht zu Hilf König Marken und dienet ihm also gar wohl und also lang, bis der Rrieg gestillet ward. Auch gefiel demselben Ribalin das Wesen daselbst gar wohl und baß dann an an= dern Enden: denn der König hatte gar eine schöne Schwester, hubsch und ganz ohn allen Makel, mit Namen Blankeflor, gegen die ward Ribalin in Lieb inbrunstiglich entzundet und huban sielieb zuhaben, desgleichen sie ihn herwiederum, doch heimlich und allermanniglich unwissend. Jedoch merket und ver= stund Ribalin in ihm, daß folche seine Liebe gegen fie nicht umfonft, fondern ein Widergelten daware; das war ihm Ursach mit, da zu bleiben so lang er mochte. Er war auch in allen Handeln und Beschäften desto fleißiger, damit er sich den Ronig ganz willig und gunstig mache. Rurz, er schuf es alles wohl, daß er die Jungfrau erwarb, und ihm der Ronig die mit gutem Willen ehlich vermählte.

I

# Wie Tristan auf der See geboren und bei seinem Bater am Hofe erzogen ward

die Frauschwanger ward. Da ward Ribalin mit seinem Schwager König Marke überein, seine Fraue mit ihm heimzusühren in sein Königreich Johnons; das ward ihm also vergünstet. Als sie mun auf die See kamen und durch Ungewitter lang fahren mußten, nahete die Frauzuder Geburt, und ward ihr also weh, daß sie nicht genesen mochte, und starb. Da ward von dem toten Leib ein Kind geschnitten und bei dem Leben behalten. Das selbe Kind wuchs und ward ein mannlicherteurer Peld, genannt Tristan, von dem diese Histori sagt.

Was großer Klage und Traurigkeit da ward von dem König, seiner Ritterschaft und allem Volk, so bei ihm war, war Wunder von zu sagen, denn ein jeglicher, der wahre Liebe versuchet hat, erkennt auch wohl, was groß Leid und unsäglich Schmerzen nachfolgen; darum will ich nicht weiter davon reden: es gehet je nach süß sauer, das siehet man gemeiniglich in allen Dingen. Also ward auch dem König Ribalin seine Freude bald in Betrübnis verwandelt durch seiner Frauen Tod. Jedoch ward die Klag und das Leid vermischet und ein Teil gesstillet, da ihm Gott der Herr das Kind bei Lebenließ.

Das führet er mit sich heim zu Land und gab es ten Ammen zu pflegen, die sein pflegten und warteten als Kinden gebühret und foniglicher Art zugehört; so lange bis er dazu kam, Bucher zu lernen. Da ward ihm zugegeben ein Meister der Schrift und aller andern Behendigteit, mit Namen Rurwenal. Als der ihn der Bücher unterrichtet hatte, lehret er ihn darnach Behendigkeit und Geradigkeit mit Ringen, Laufen, Springen, Steinwerfen, den Schaft schießen, mit dem Speer und Schwert, furz alles, was zu der Ritterschaft gehört. Er lehret ihn auch dabei mild sein und wahrhaft: was er geredet und verheißen, daß er der feines nimmer brach; denn wo er mit Worten oder mit Werfen, die er verhei= Ben hatte, fich vergaße und fie nicht hielte, so wurde er bald Gott und der Welt unwert. Er befahl ihm auch in Sonderheit alle Frauen zu ehren und ihnen au dienen mit Leib und mit Gut. Und furz au sagen: er kehret allen Fleiß für, zog und hielt ihn in Uebung zu allen Tugenden. Der junge Herr hub an dem Meister nachzufolgen in allem dem, so er ihn lehren fonnte und mochte, und wuchs auch sehr in Tugenden und anderen guten Werfen und Sit= ten, so königlicher Art wohl anstehen mit Milde, Mannheit; getreu, ståt, wahrhaft und bescheiden, also daß niemand Makel noch Mißfallen an ihm prüfen oder vermerken konnte. Darzu hatte ihm

ı\*

3

die Natur einen erwünschten Leib geformiert und geöildet, nach aller Glied Maß ganz unsträslich, nichts nicht vergessen an ihm; und war auch wohls gefällig jedermann anzusehen.

### I hie begehrt Triffan Urlaub von feinem Bater/fremde Lande zu befehen

Als nun Tristan dazu kam; daß er in Harte und Not auch etwas leiden mochte, riet ihm sein Meister Kurwenal, daß er Urlaub begehre von sei= nem Herrn und Vater Ribalin, auf daß er andere Land und Sitten auch sehen, erfahren und erlernen mochte und sich nicht also in seiner eigenen Heimat verlage, sonderlich aber, daßinfremden Landensein Namen und seine Thaten offenbar und erkannt würden. Auf das ging Triftan zu dem König und fprach: "herr und Vater, ich bitt mit Unterthänig= feit, Ihr wollet mir Euren Urlaub geben, auch darzu helfen mit Gesinde und was mir zu solcher Reise notdurftig feinwird. Dennich hab mir furgenommen mit Eurer Hilf und Gunft fremde Lande zu erfahren und andre Sitte und Bebarde zu erlernen, so ich von anderen Landen sagen höre; ver= meine auch, daß Euch und mir folches zu thun sei, und bitthierauf fleißiglich, mir folches nit abzuschla= gen, sondern mir dazuzuhelfen, dennich hoffe, unfer beider Name soll erst recht lautbar und durch alle Lande geoffenbart und erkannt werden."

### ■ Wie Herr Triffan zog in kurnewalisch Land

**S**a der König erhörte das Fürnehmen seines Sohnes, gefiel es ihm wohl, und er antwortete, daß er solches zu gut aufnehme, daß er sich so jung in andere Land zu fahren begeben wollte; dazu wolle ervåterlich helfen mitaller Kostund Zehrung, so er bedürfte. Und schuf bald mit seinem Hofmeister, was Kurwenal von ihm erfordert und haben wollt, das sollte man ihm nach dem allerbesten und reichsten aeben. Das ward also vollbracht. Es wurden auch besonders geladen zween Saum mit Gold, Silber und den allerköstlichsten Kleidern. Rurwenal nahm vom Hofzween Junkherren und acht Knaben edler Geburt. Als er nun zugericht und ganz gefertiget war, nahm er Urlaub von dem Ronig, seinem Vater, und von allem Hofgesinde. Der König gab ihm seinen väterlichen Segen, befahl ihn Gott dem Allmächtigen, Marien seiner Mutter, auch seinem Meister Kurwenal in große Hut. Also suhr das fleine Heer von Johnons über Meer in kurnewalische Lande. Als sie nun schier zu Land famen, bat Tristan seine Diener, daß sie nicht sagten, wer er ware, oder von wannen, noch sein Geschlecht offenbarten, und that das aus Listig= keit. Mit den Worten gingen sie von dem Schiff und sagen auf ihre Pferd, ritten an Ronig Markes Hof. Da ward Herr Tristan ehrlich empfangen. Er dankte dem Könige und begehrte bittlich, ob er sein bedürfte und ihnzueinem Diener haben wollte: darum sei er kommen und wüßte auch sonst keinen anderen herrn, dem er für ihn dienen mochte, denn er hatte soviel Bucht und Ehre von ihm und seinem Hof gehort, darum er sich vor allen andern Berren fürgenommen, ihm zu dienen. Solches Erbieten nahm der König in großem Wohlgefallen auf und saget ihm zu, daß er ihn gern zu Hofgesind haben wollte. Hierauf ward gefordert ein Herzog mit Namen Thynas, der war des Königs Truchseß. Derfelbe war getreu und ganz fromm, und was an dem königlichen Hof zu thun war, mußt alles durch sein Heißen geschehn. Dem ward Tristan befohlen, daß er ihn fortan in seiner Acht und Gorgfältigkeit haben follte. Der benannte Herzog Thynas nahm den jungen Herrn in seine Pflege und hielt ihn mit allen Dingen und mit foldem großen Fleiß, als ob er sein leiblich Kind ware. Er bat auch alles Hofgefind, daß sie Herrn Tristan vor Augen hielten und ihm dienten als ihrem eigenen Herrn. Solches fonnte auch Tristan um sie alle verdienen, daß ihn jedermann ehret, wert und lieb hielt, denn er fliß sich aller Tugend und Frummheit. Also war er eine Zeit an des Königs Hose, daß ihn deuchte, er wäre nun wohl dazu geschickt, daß er Ritterwerden möchte, und man ihm das Schwert geben sollte, als das auch fürzlich geschahe.

### TWie Morholt von Irland von König Marke den Zins fordert

Dun war ein Held in Frland mit Namen Mor= holt, der war gar ein starker Mann und hatte wohl vier Mannes Starfe. Der Rönig von Irland hatte seine Schwester, der hielt ihn alsobeisich, denn er war ihm fast nut, und bezwang mit seiner Mann= heit alle die Lande, die um Irland gelegen waren, daß ihm die mußten Zins geben bis an kurnewälisch Land. Den Zins erfordert er auch mannig= falt von Ronig Marken, aber der hatte sich deß alle Zeit enthalten und ihm Widerstand gethan. Da aber Morholt das sahe, beschwerte er sich darum und meinte, er selbst war desto geringer und leichter an seinen Würden und Ehren, wenn er sich das Land nicht auch unterthänig machte; und schwur darum eine Heerfahrt: er wollte den Leib verlieren oder das Land bezwingen. Er nahm mit sich ein großes Heer und fuhr hinweg. Als er nun über Meer fam, beschicket er Konig Marken und entbot

ihm, er follte ihm den Zins geben, den er funfzehn Jahre durch seine Stolzheit übermütialich hätte verfessen. Auch hieß er ihm fagen, ober einen Mann hatte, der ihn allein zu bestehen wagte, und der von Adel so frei ware als er, mit dem wollte er fechten: fiegete er ihm ob, daß ihm dann König Marke unterthanig war; flegte ihm aber diefer ob, fo sollte er Ronia Marken fortan frei und unbezwungenlaffen. Doch zuvor wollt er den Zins und Tribut haben, und ließ dem König sagen, was er zu Zins begehre: vor allen Dingen wollte er alle die haben, die da waren bei fünfzehn Jahren, Knaben und Maid= lein; wollt er ihm die geben, war es gut, wollte er nicht, so wurd er sie mit Gewalt nehmen: die Knaben müßten sein eigen sein und die Maidlein wollte er daheim in ein offen Frauenhaus thun, daß sie ihm Geld gewinnen sollten. Hort, wie eine schandliche, unbescheidene Botschaft das war von einem Ronig, der er sich billiger geschämt sollt haben zu gedenken, denn daß er es überlaut ließ ausrufen.

■ Wie Tristan Ritter ward gemacht und sich verwilligte mit Morholten zu fechten

Indem kamen die Boten zu König Marken und sagten die Botschaft. Da erschrak er sehr und klaget das heimlich in seinem Herzen Gott dem All-

måchtigen und gab nicht Antwort darauf, sondern schrieb und schickte aus in alle seine Lande allen Für= sten und Herren, daß sie gen Hof kämen und sich daran nichts ließen irren, denn er bedürfte ihrer in Not. Dieweil solches gethan und ausgerichtet ward, beriet sich Tristan mit seinem Meister Kurwenal den Kampf selbst zu fechten, und gedachte das von dem König zu begehren. Kurwenal widerriet ihm das und meinte, er war der Jahre zu jung und der Rrafte zu flein wider einen so großen starten Mann. Aber Tristan schätzte sich nicht minder an der Starke denn Morholt war, und bat hierauf mit allem Fleiß, ihm sein Fürnehmen nicht abzuschla= gen, sondern dazu zu helfen, daß ihm der Kampfer= laubt wurde. Er sagte ihm auch dabei, wie er wohl wüßte, daß man keinen funde, der sich der Sache unterstehen würde. "Sollte dann Morholt ungestritten hinweg ziehen, das ware dem königlichen Hof und uns allen Unehr und Schande, ich geschweig des Schadens, den wir und das ganze Land empfangen würden. Darum vermahn ich dich, ob du mir anders Ehren und Gutes gonnest, so wehr mir diesen Kampf nicht zu fechten." Antwortete Rurwenal, daß fein Mann nie wurde sein, dem er so viel Ehren und Gutes gonnete als ihm und dem er gerner dazu helfen mochte. So er aber je fechten wollte, so war seine Meinung, daß er den Ronig zu=

vor bate, daß er ihn zum Ritter machte: er mochte mit desto größeren Ehren fechten. Des Rats ward also gefolget, denn er verachtete seines Meisters Rat nie. Und ging hierauf zu Herzog Thynas, dem er von dem König befohlen war, und sagte dem solches sein Kurnehmen der Ritterschaft halb und verhehlte den Streit. Das gefiel dem Berzogen wohl, er ging mit ihm zu dem Rönig und baten beide mit großer Bitt, daß er Tristan zum Ritter mache. Der König hatt es ihm aber gern abge= schlagen und seiner Jugend halb noch ein Jahr ver= zogen. Aber Triftan bat mit fo großem Ernst, daß ihn der König nicht länger verziehen konnte, son= dern er machte ihn zum Ritter und sechzig andere Junkherren mit ihm. Das alles geschah in steben Tagen. In der Zeit waren viel Fürsten und Herren gen hof kommen. Da ritt herr Triftan mit seinen Schildgefährten auch dahin. Und als man ihn da sah, ward er vor allen andern sehr gelobt und gepreist in allen seinen Sandeln; das gab ihm je mehr und mehr Urfach zu Kühnheit und er ward badurch sehr gestärkt und gereizt zu Mannheit. Als nun die Herren und Ritterschaft alle zu Hof kamen, da saget ihnen der König die Botschaft, die ihm Morholt hatte gethan, legt ihnen die fläglich für und begehret darauf Rat, was ihm und ihnen zum Nüglichsten hierin zu thun ware, dem wollte

er gerne folgen; und daß sie zusähen, ob man un= ter ihnen allen einen fände, der Morholten allein bestehen mochte. Darauf gingen sie zu Rat fast einen ganzen Tag und konnten unter ihnen allen keinen finden, der sich deß anzunehmen wagte. Indem ging Herr Tristan zu ihnen in den Rat und fragte, was die Sache ware, damit sie so lange Rat hatten. Das ward ihm alles gesagt. Antwortete er: "Es seind viel stolzer Ritter hie, aus denen allen es sich billig einer annahme; so aber keiner unter euch ift, will ich mich williglich von unser aller we= gen darein geben und bitt euch alle, mir behülflich zu sein bei dem Ronig, daß mir der Streit werde erlaubt." Das gelobten sie ihm alle; doch rieten sie ihm, er sollte sich zuvor wohl bedenken und sich deß nicht so gar liederlich annehmen: er ware gar jung und noch unerfahren, und Morholt ware von sol cher Kraft und Mannheit, daß seinesgleichen nie gesehn wäre; darum wollten sie es nicht raten. Aber Herr Triftan, aller Furcht und Zagheit frei, ant= wortete aus mannlichem Berzen und sprach: "3ch getrau euch wohl und bitt euch, helfet, daß mir der Streit vergonnet werde, denn ich hoffe und vertraue, ich wolle uns allen Ehr und Sieg erfechten. Wer weiß, vielleicht gonnet mir Gott den Sieg, denn er stehet den Gerechten bei und schlägt die Feigen mit ihrer eigenen Bosheit. So weiß auch Gott,

daß ich von Gerechtigkeit wegen fechten will, mich und uns alle von Ungerechtigkeit und fremder Ansuchung zu retten und frei zu machen mit göttlicher Hilfe. An def Trost und Beistand laß ich alles mein Heil und trau seiner Gnaden, er helf mir das Un= recht unterdrücken." Da die Herren solche seine Mannheit und Ernst hörten und sahen, wurden sie froh; jedoch sowarihnen schwer, solche große Sache an einen so jungen Ritter zu laffen, der gegen Mor= holt ein Kind zu schäßen war. Aber Berr Tristan der gab ihnen guten Troft, dadurch sie alle gestärkt wurden. Hierauf ermahnet er sie zu dem Konig zu gehn und dem zu sagen, daß sie einen unter ihnen hatten, der sich der Sache wider Morholten hart angenommen hatte; sie sollten ihn aber nicht nen= nen, bis der König ihnengelobthatte, ihnden Streit laffen zu fechten. Mit dem gingen sie alle zu dem Konige und sagten ihm die Botschaft. Der ward sehr erfreut und sprach: "Wer ist der Ritter oder Knecht? Er sei eigen oder frei, er foll mein Bilf, Gunst und Rat darzu haben in alle dem, was er begehrt und haben soll; ich will ihm auch solches nicht unbelohnt noch ungedankt laffen." Morholts · Boten warenzugegen und sprachen, ihr herr wolle mitfeinemfechten, er ware denn sein Genoß; darum wollten sie wiffen, von welcher Art der ware, daßsie das ihrem Herrn wüßten zu sagen. Hierauf ant=

wortete Derr Tristan, sie folltenihrem Derrnsagen, er ware von Art so frei als er: "Denn Blankeflorift gewesen meine Mutter und König Ribalin von Johnonsmein Vater und bin Konig Marten Schwester Sohn." Da der Rönig das erhörte, warder erfreut und auch betrübt. Erfreut, daßer also mannlich war und sich des Rampfes angenommen hatte, betrübt, daß fich seiner Schwester Kind in solche Not hatte begeben; und bat herrn Tristan mit großem Ernst, daß er den Rampf um seinetwillen unterließe. Die Bitte half nicht. Da fragte der Ronig, warum er es sich so streng und hart fürgenommen hätte; er sollte doch noch davon abstehn, denn er wollte ihn nimmer kampfen laffen. Hierauf antwortete Herr Tristan und sprach: "Sollte Morholt also unge= fochten von hinnen scheiden, so halt er uns all für Zagen, und nicht unbillig; so wir uns Land, Leut und But also gar ohn alle Wehrließen nehmen, und hatten auch darum billig den Spott mitsamt dem Schaden." Der König sprach: "Das bedarfst du fo hoch nicht besorgen, es ist dirweder Schandenoch Unehre, und ich bitte dich freundlich, du lassest von deinem fürgenommenen Willen, dann ich solches Kechten von dir nicht haben will." Hierauf ant= wortete Herr Tristan gar tugendlich und sprach: "Herr, wo es an Eure Ehr und Euern Glimpf geht, da werd auch ich zu beiden Seiten angerennt:

darum will ich sterben oder den Siea haben." Als nun der König sahe, daß all sein Bitten umsonst war, da ward er ungeduldig und svrach in großem Born: "Nun sollst du mir nimmer fechten, es seidir lieb oder leid." Da Tristan das horte, daß ihm der Rampf so gar versagt sollte sein, vermahnte er den Ronig an das Gelübde, so er den Fürsten hatte gethan, damit ihm der Kampf erlaubt und bestätigt war. Mit dem erhielt er, daß ihn der König mußte fechten laffen. Da sprachder Ronig: "Lieber Neffe, gieb deinen jungen Leib nicht also ungenotet in den Tod, denn du bift folchem Rampfen zu schwach; erschlägt er dich, das kann ich nimmermehr verkla= gen.", Bas dann?" sprach Tristan, ich muß doch sterben: so willich also lieber sterben, danndaß Mor= holten so lieb geschehen sollt, daß er ungefochten hin= weg follte ziehn." "En" sprach der König "laß das= selb als auf mich gehn und unterwinde dich nicht des Kampfes." "Auf meine Wahrheit" sprach Herr Triffan "es mag nicht sein. Ich will fechten und hoffe, mir soll der Sieg fallen." Was mochte der König nun thun, da er ihn von seinem Willen nicht bringen mochte, denn daß er ihm dazu Hilfe und Waffen gab? Und entbot Morholten, daß er an dem dritten Tag zu rechter Streitzeit auf den Werder fame ganz allein und all seine Berren hin= ter ihm ließe; er wollte ihm auch nun mit einem einigen Manne zu fechten geben, der wurd ihm den Zins bringen, den er viel zu lang verseffen hatte.

I hier fahet herr Triffan sein erstes Fechten an

Die Boten eilten zu ihrem herrn und fagten ihm die Geschichte ganz auf ein End. Morholt fragte, wer der ware, der ihn bestehn wollte, auch wo und wann der Streit wurd. Das sagten sie ihm alles. Hierauf richteten fich beide Teile zu als zum Streit gehoret. Als nun der gefekte Tag fam, hieß Ronia Marke für sich bringen den allerbesten Sar= nisch, so er hatte, wappnet seinen Reffen felbst dar= ein mit großem Fleiß und gab ihm ein Schwert: wohin das mit Kraft geschlagen ward, mochte kein Stahl vor ihm bestehn; und befahl ihn Gott dem Allmachtigen mit weinenden Augen in seine Sut, daß der sein Helfer wäre und ihn mit Gesundheit herwieder schicket. Er kuffet ihn, drücket ihn an seine Brust und ruft um Dilf in die Sohe der Himmel, er und alles sein Volk. Hiemit ging Herr Tristan zu Schiff, nahm mit sich sein Pferd, Schild und Schwert und fuhr allein auf den Werder. Viel auter Segen wurde ihm nachgesprochen und des Sieges gewünscht. Morholt fam ihm entgegengefahren, der heftete sein Schiff an; Berr Tristan aber stieß seins fern hinweg. Sprach sener: "Held,

warum thust du das?"Antwortete Tristan: "Wir find beide hieher kommen, daß wir Schaden oder Frommen hie holen wollen, und der kommt wohl von hinnen, der den Sieg behalt, das weiß ich fürwahr." Da sie also mit einander redeten, bat Morsholt der Starke Herrn Tristan fleißiglich, daß er sich des Fechtens abthate und mit ihm zu Lande führe, er wollte mit ihm teilen alles, was er hatte, und ihm fein Erbe halb geben, auch feinen Leib um seinetwillen feil führen dieweil er lebete. Und son= derlich so sollt er ansehen seine Schöne und seine Jugend und sein Leben fristen; denn sollt er ihn erschlagen, das war ihm inniglich leid. Er redet auch fürbaß: "Schöner Jüngling, bedenke dich mit mir zu fahren, eh du verlierst deinen jungen stolzen Leib." Herr Tristan sprach: "Das thu ich gern, sofern daß du den Ronig frei laffest und fortan unbekummert." "Das mag nit sein" sprach Mor= holt "König Marke wird nicht frei gelassen: denn weresvernahm, mochtmeinen, daßichsaus Kurcht that." Da sprach Herr Tristan der fühne Held: "So sei dir widersagt; denn eh du den Zins gewin-nest, sollte dir lieber sein, du hattest ihn nie gefordert." Als er die Worte geredet hatte, saßen sie auf ihre Pferde, eileten beide mit großem Zorn und Neid wider einander, und stach jedweder den andern durch den Schild; und ward Herr Tristan

wund an dem ersten Reiten. Sie ritten abermals mit großen Kräften zusammen; da stach Tristan Morholten von dem Pferd und ward felbstzuman= dern Mal wund mit einem vergifteten Speer, der auf ihm zerstochenward. Morholtsprangbaldwie= der auf und lief Tristan zu Fuß an. Da sprang der fühne Deld auch vom Pferd, und erhuben einen folchen ernsthaften und harten Streit, als von zweien Mannen je gesehen ward, und trieben lang einander hin und wider. Morholt wargar einstarker Mann, er schlug den Jungling, daß er auf beide Knice fiel: aber er sprang behend wieder auf, erholt sich des Schlages undschlug Morholtendie Handab, darin er sein Schwert trug. Als Morholt sich übermunden sahe, hub er sich an die Flucht, meinet also dar= von zu kommen. Herr Triffan aber lief ihm behend nach, und in dem Laufen schlug er ihm eine Wunde durch den Helm in sein Haupt, daß er also tot nie= derfiel für des Jünglings Füße, und blieb ein Stud von dem Schwert in dem Helm stecken. Da sprach Herr Tristan: "Ich sehe wohl, du bleibest; ich meine, mein Herr, König Marke, werde nun frei vor dir sein, und du habest des Zinses genüge, wirst ihn fürbaß auch nicht mehr fordern, dann dein Uebermut hat dich gefället."

# ■ Wie die schone Isalde ihren Deheim also tot hinwegführet

Also ward der Streit geschieden, dem einen zu Freud, dem andern zu Klag. Konig Marke hostet seinen Neffen mit großen Freuden und Gesang; lobten Gott den Allmächtigen, daß er ihm so gar våterlich und tröftlich geholfen hått, und fuhren mit Freuden heim. Aber die traurig Scharvon Irland holt ihren Kämpfer auch; doch nicht wie König Marke den seinen, sondernmit großem Beinen und Rlagen; und schickten bald hin zu der allerschönsten Isalden, des Königs Tochter von Irland, ließen ihr sagen: wollte sie ihren Deheim lebendig sehen, daß fie dann zustund fame. Das thaten fie darum, ob sie ihn lebendig funde, so mochte sie ihn bei dem Leben behalten, denn sie war mit bewährter Runft der Arznei die berühmteste in allen Landen. Da sie die Botschaft vernahm, eilet sie bald und nahm mit sich, was sie zu Wunden bedurfte. Als sie aber eilend dar fam, war ihr Deheim tot, und hatte ihrer Zukunft nicht erwarten mogen. Als sie sahe, daß er tot war, ward sie weinen und ging zu dem Toten seine Wunden zu besehen. Da stecket ein Schar= ten aus Herrn Tristans Schwert dannoch in der Wunden, die nahm sie heraus, weiset die allem Bolk, und that fie darnach mit Fleiß behalten. Sie

fuhren heim mit Jammer, und begrubenihren Toten mit großer Rlag und Herrlichkeit als einem Rdnig zugehort. Der Ronig von Frland fiel auf das Grab mitkläglicher Gebärde und großem Geschrei. Darnach gebot er seinem Bolk: wer von kurnewälischen Landen in sein Land kame, daß man der keinen leben ließe, sondern sie all henkete; und nahm ihm das zu Rache um seinen Schwager Morholten, den meinet er nimmer zu erklagen, noch deß ergeset zu werden.

TWie Herrn Tristan ein Häuslein gebauet ward fern von den Leuten/auch wie er darnach hinweg fuhr in einem Schiff/ und wie ihm geholfen ward durch den König in Irland

Pun war auch Herr Tristan gar sehr wund mit vergisteten Wassen, und war kein Arzt in kurnewälischen Landen, noch an anderen Enden, der ihm die Wunden heilen mochte. Man wußte auch niemand in der ganzen Welt, der solche Arznei verstund als die schöne Isalde, die ihm auch wohl hätt helsen können; aber sie war ihm günstiger zu sterben denn zu leben; auch wußte er solcher Kunstnicht bei ihr, er hätt es mit seiner Listigkeit wohl darzu gebracht, daß ihm Hilse durch sie wäre geschehen. Als aber alle Arznei ihm umsonst und unnüß war,

19

und ward auch je långer je frånker, und die Wunden sehr faulten und stanken, daß niemand bei ihm bleiben mochte, da begehret er, daß man ihm ein Bauslein mache fern von den Leuten an die See, darin er allein ware, seines Endes zu warten. Das ward also gemacht und nach seinem Begehren an ble See gefeket. Als man ihn nun darein trug, denn er mochte selbst nicht mehr gehn noch stehn, da er= hub sich solche große Rlag von allermanniglich, da sie ihren Kampfer, einen solchen hubschen jungen und wehrlichen Helden also jammerlich verlieren follten, daß ihr Klagen ohn Magen groß war. Es gingen zumal viele mit ihm bis zu dem Sauslein, aber der Geffant ließ niemand bei ihm, denn feinen Deheim König Marke, auch Herzog Thynas und Rurwenal. Die waren taglich bei ihm wartend sei= nes Endes. Nun war Herr Tristan jung und gar scharfer Sinne; er gedacht hin und wider, ob eini= gerlei in aller Welt sein mochte, das ihn fristen und helfen mocht, und fand nichts in aller seiner Ber= nunft denn eines, das fiel ihm zu: er wollt auf die See fahren, ob ihn Gluck etwan dahin brachte, da ihm geholfen wurde, oder da er also elendiglich sturbe. Dieses leget er seinem Meister Rurwenal für, bat, ihn in ein Schifflein zu tragen, und meinet hinwegzufahren, als auch geschahe. Er nahm Ur= laub von dem König und allenthalben, und bat

Rurwenalen, sein ein Jahr da zu warten: bliebe er bei Leben, so fam er eh das Jahr um ware, fam er aber nicht, so bedürft er nicht långer warten, und sollt ihn gewißlich tot wissen; darum hieß er ihn heim ziehen, seinem Bater sagen, daß er nun fortan Rurwenalen für seinen Sohn hielte, ihm seiner getreuen Dienste lohne und ihn nach seinem Tod die Krone tragen hieße als seinen eigenen Sohn; denn er gonnte sie niemand baß dann ihm. Kurwenal hatt sich der Krone und des Reiches gern begeben, daß er mit seinem Herrn sollte gefahren sein, sehen und wissen, wie es ihm doch ergehen wurd. Er weinet und that aus der Magen flaglich um seinen lieben Herrn. Deßgleichen war alles Volk beweget in Mitleiden und herzlich betrübet. Hiermit ward er in das Schifflein getragen mit großer Rlage, mit ihm sein Schwert und eine Harfen. Auch ward das Schifflein versorget nach Notdurft für die Sturmwinde. Herr Tristan trostet sich selbstfastwohl, und befahl sich und die Umstehenden Gott in seine Sut, und fuhr damit hinweg, doch mit wasserreichen Augen. Der König sahe ihm sehnlich nach mit betrubtem Herzen, und klageten all, daß ihnen Tri= stan je kund ward. Der fuhr nun hin ohn alle Hilf und wußte selbst nicht, wohin. Die Wind thaten ihm fast weh, und wie ihn die trieben, so mußte er fahren. Also trieben sie ihn gerade hin gen Irland. Da er sich aber verstund in Irland zu sein, gedacht er den Leib erst verloren zu haben; jedoch gedacht er: das Leben ift edel; und wollte das friften, folang er mochte. Und als ihn der Wind an das Land warf, ging der König spazieren bei dem Basser; der schicket bald, daßmanbesehe, was in dem Schifflein ware. Die Diener famen und faaten, da ware ein Mann, wund bis auf den Tod. Der König ging felbst dar, und fand als ihm gesagt war. Da hieß er ihn in ein Saus tragen, darinnen man sein pflegen follt; doch fragt er ihn, wer und von wannen er ware. Herr Triffan erschraf der Frage hart und sprach: "Herr, ich heiße Pro, und Segnicest ist mein Haus, und bin ein Spielmann. Nun bin ich beraubt worden auf dem Meer und verwundet bis in den Tod, und die Winde haben mich hergetrie= ben." Da der König das hörte und sahe auch die großen Schmerzen seiner Wunden, da ward er in Erbarmung bewegt, hieß sein wohl pflegen, und schicket da zu seiner Tochter, daß sie dem armen wunden Mann ein Pflaster gab. Dasgeschah, aber es war ihm unnüß. Das ward ihr gesagt. Sie sandt ihm bald einandres: daward ihmnochweher. Als the das furfam, sprach sie: "Ich weiß wohl, was ihm gebricht, er ist mit Gift wund." Und be= reitete allererst Arznei, die ihm zugehörte, davon er alsbald und in furzer Zeit gefund ward. Also heilet die Jungfrau mit großem Fleiß ihren Todfeind, daß sie sein nicht wußte, ihn auch nie sah, noch er sie. Er schied auch also ab, daß sie einander nie sahen, wiewohl er zuvor noch zu Hofe erfordertward, und kam das durch besondere Geschichthernach folgend.

#### Die Herr Tristan dem König von Irland Speis schicket und das Land erlediget von Hungers Not

As begab sich, da die Schiffe von furnewälischen Landen nimmer gen Irland fahren durften, da ward großer merklicher Hunger und Teuerung in Arland, und lebten in großer Bedrängnis Hungers halben. Auf das beriet sich der Konia mit sei= ner Aitterschaft, was ihm hierin zu thun ware, und wo fie Speis nehmen wollten, damit das Volk aufgehalten würde und nicht so gar verdürbe. Sie konnten ihm alle nicht raten, und wußten auch nicht wohin. Da gedachte der König an den Mann, den seine Tochter geheilet hatte, und schicket nach ihm. Tristan kam bald zu Hof. Als er kam, bat ihn der König Rats um seine und des Landes anliegende Not. Da sprach er: "Herr, alles, das ich Euren Gnaden zu Willen und Dienst mit aller meiner Vermöglichkeit vollbringen kann und mag, bin ich ganz willig; und ist das auch billig, denn Ihr habt

das groß um mich verdient. Wollt Ihr aber meines Rates folgen, fo sendet etliche Schiffe mit mir gen Engelland, da will ich so viel Fleiß fürkehren und Speis bestellen auf das allernachste, soichmag, und Euch die schicken." Dem König gefiel der Rat wohl und saget das seinen Raten; die wurden deß froh, daß fie der Sorge und Mühe follten entladen sein. Darauf wurden herrn Tristan die Schäße und Schiffe befohlen, und er fuhr hinweg. Als er nun gen Engelland fam, befandte er einen Rauf= mann und bat ihn, daß er ihm kaufen hulfe. Er kaufet auch selbst und stellet sich in aller Beise als ob er audy ein Raufmann war. Und als er Sveise hatte aefauft als viel als um tausend Mark Goldes, ließ er die Schiffe laden und schicket sie dem König gen Irland. Er aber ging in ein ander Schiff, das war von kurnewälischen Landen, mit dem fuhr er heim in seines Deheim Ronigreich und in die Stadt Thintariol, da er zuvor frank und ungesund geschieden war; und kam gleich dahin an dem Tage, da ein Jahr vergangen war seines Dannenscheidens.

# Wie Herr Tristan wieder heim kam und empfangen ward

Mls er zu Thintariol fam, aus dem Schiffe ging, und ihn sein Diener Kurwenal erfahe und erkannte, ward er von großen Freuden und Liebe weinen, und entbot dem Konig die Zukunft feines Neffen. Demselben Boten ward zu Botenbrot, daß er hinfort vor aller Armut gefreiet ward. Wie mit großen Freuden, Ehren und Würden Derr Tristan empfangen ward von dem Ronia, Herzoa Thynas und aller Ritterschaft, auch allen andern Frauen und Mannen, war Bunder von zu sagen. Denn ein jeder versteht es selbst wohl, wie gar hoch und groß ein lieber kommender Freund den andern erfreuet, der nach solcher langer Zeit und aus gro-Ben Siechtagen und Schmerzen gefund herwieder= fommt und sonderlich der, der in solcher großer Pein und gar nahe in sterbender Not vormalen von dannen geschieden ist. Und darum will ich nicht mehr darvon sagen, sondern auf das allerkurzest die Hi= fori zu End bringen. Herr Tristan ward dem Konige so lieb, daß er von seinetwegen kein Weib nehmen, sondern ihn zu einem Erbenseines Reiches haben wollte. Da waren etliche an dem Hof, die meineten, Herr Tristan riete dem König ohne ein Weib zu bleiben, und haffeten ihn sehr darum.

Aber er wußte es nicht, auch nicht, daß der König folches um seinetwillen unterwegen ließ; denn die andern Machtigen an dem Sof die rieten dem Ronig täglich ein Weib zu nehmen. Eines Tages gin= gen Freunde und Mannen für den König und nah= men herrn Tristan mit ihnen; baten den Konig mit großer Bitte, daß er eine Fraue nahme, die ihm an Adel und Geburt ziemen mochte, und daß er das thate um Gott und ihrer aller willen. Der Konig ward der Bitte beschwert, jedoch sestet er eine Zeit, darauf er antworten wollte. Def wurden sie froh, dieweil er solche Bitte zuvor allerwegen ganz abge= schlagen hatte. In der gesetzten Zeit gedachte der Ronig, wie er antworten wollte, damit er sie füg= lich von der Bitte bringen mochte; denn er wollte je fein Weib nehmen, es sei ihnen lieb oder leid. Und als er in den Gedanken faß, sahe er zwo Schwalben mit einander streiten, und sahe, daß ein schönes lan= ges Frauen Haar herab vor ihnen fiel. Das hub der König auf, und redete wider sich selbst also: "Bahrlich mit diesem Saar magich mich garwohl erwehren, so ich ihnen sage, daß ich keine andere haben wolle, dann die, der das Haar gewesen ist. Deß mögen sie mich nicht gewähren und mussen mich fortan solcher Bitte frei lassen. Auch sind sie meinem Neffen feind und ungunstig ohne Schuld. Aber es fann ihm nicht schaden, er muß doch mein Reich besitzen und sie ihn für ihren rechten Berren haben." Da er also mit sich selber redete, fam herr Triffan eingangen und andere Berren mitihm, und wollten den König fragen von des Reiches Notdurft wegen. Das ließ er gehn, und antwortet auf ihre andere Frage mit solchen Worten: "Ich habe hie einer Frauen Haar: so ihr mir die gebet, die will ich nehmen ohne Widerrede; aber sonst will ich keine andere nehmen dieweil ich leb." Die Herren nahm das gar fremd und redeten unter einander, es war Herr Triffan schuld, und ein angelegt Ding, damit er sich also wollt freien und entreden. Doch fragten sie den König, wer und von wannen die Frau war, sie wollten ihm die gerne holen, in welchem Land fie ware. Er fprach: "Das weiß ich felber nicht und fann euch auch nicht mehr davon sa= gen." Da sprachen sie überlaut, sie horten wohl, daß er sich mit solcher Rede fristen und ihnen die Bitte verfagen wollt; doch wollten sie gern wissen, wannen ihm das Haar fame. Sagt ihnen der Ronig, wie ihm das Haar worden war, und daß er sterben wollte ohne Weib, ihm wurde dann die, der Haar er hie hatt. Da sprach Herr Tristan: "Herr, The thut groß Unrecht, daß Ihr uns allen nicht folgen wollt. Ich hab es Euch zuvor oft geraten, und rat es noch mit ganzen Treuen, wiewohl mich Eurer Freunde etliche zeihen, Ihr thuet es durch

meinen Rat. Daß aber das nicht sei, und sie mir Unrecht thun, will ich offenlich erzeigen, und um Eure Liebe Euch die Fraue suchen. Darum gebt mir her das Haar: wo mich Glud dahin bringt, da sie ist, daß ich sie bei dem Haar desto baß erkennen moge. Ich will auch nicht ablassen noch herwieder fommen, ich bringe denn die Fraue mit. Darum schafft mir Schiffe und anderes, so ich zu der Reise bedarf." Der Truchseß Herzog Thynas hieß zuhand ein Schiff bereiten, und darein tragen von Speis und Rleidern was man bedurfte, auch Sarnisch und Pferde zu hundert Rittern, und großen Hort von Golde und Silber. Da das alles bereit war, nahm Tristan Urlaub und sprach zu dem Rónige: "Thr sollt wissen, daß ich die Reisedurch Eure Lieb und Eurer Ehren willen fürgenommen hab, dann mir Eure Ehre und Glimpf höher zu Herzen gebunden ist denn einem anderen." Damit nahm er das Haar und schied ab mit andern Rittern hun= dert, die ihm der Konig zugegeben hatte.

Wie Herr Tristan nach der Frauen fuhr und wie es ihm auf der Reise erging

ie fuhren hinweg, und einen ganzen Monat sashen sie nichts anders denn Himmel und Wasser. Da gebot Herr Tristan dem Schiffmann, daß

er Irland vermeiden sollte, denn sie wußten alle wohl, wer von furnewälischen Landen dahin fame, daß der sterben müßte. "Nun mussen wir je durch alle Lande fahren, wo man mit Rielen und Oferden hinkommen mag, suchen eine Fraue und wissen doch nicht, wo wir die finden werden. Gott wolle, daß wir den Tag erleben, daran wir sie finden." Dieweil sie also redeten, huben sich die Wellen mit einem großen Sturmwetter, und wurfen den Riel mit Gewalt in derselben Nacht gen Irland, zu der Bura, dabei herr Tristan zuvor geheilet ward. Und als der Tag erschien, sah Herr Tristan, daß sie zu Irland waren. Er erschraf gar sehr, und saget seinen Mitgesellen, daß er vormalen daselbst ware geheilt worden; "und ist kein Zweifel, wir mussen alle hie sterben, oder mit großer Listigkeit von hinnen kommen. Darum so schweiget alle still, und lasset mich alleine reden, ob ich uns gefristen moge." Nun hort, wie es ihnen fürbaß erging. Als der Konig aufstund und sahe, daß der Riel der Burg so nahe lag, schuf er mit seinem Marschalk, daß der hinginge und sie alle enthauptete. Dieser aber durfte das Gebot nicht übergehn, es ware ihm lieb oder leid. Da er zu dem Schiff fam, hieß er die Gafte alle ausgehn, und saget ihnen, sie mußten fterben. herr Triftan bot große Gabe und begehret zu leben: schenfet dem Marschalk einen guldenen

Ropf; bat ihn bittlich, dem Ronia seine Rede zu sa= gen, und daß er sie derweil ließe leben. Der Mar= schalf war ein frommer getreuer Mann, und erbot sich das zu'thun. Hierauf sprach Tristan: "Ich bitt Euch dem König zu sagen meine Fahrt und meinen Namen: ich bin geheißen Tantris, und sind meiner Gesellen zwölf mit mir, und seind Raufleut von Engelland. Haben horen sagen, wie großer Hunger in diesem Königreich sei, da verkauften wir alle unfre Habe, und legten die an in Speis; dar= mit luden wir zwolf Riele und hofften dadurch alle reich zu werden. Da begegneten uns Leute auf dem Meer, denen man stark nachjagete, die sagten uns: so wir hierher kamen, hatten wir gewißlich den Leib verloren. Als wir das horten begannen wir gemeiniglich flagen, und nicht unbillig, des großen Scha= dens halber, den wir nehmen wurden, an Hab und Gut, so wir nicht hin führen; vollbrächten wir aber die Fahrt, daß wir dann Leib und Gut mit einander verloren. Hierauf wurden wir zu Rat, und wur= fen das Loos unter uns: auf welchen das fiele, der follte herfahren und befehen ob dem also wäre, als uns gesagt ward. Also fiel das Loos auf mich Ar= men, und bin also herkommen auf Gnade; so sind meine Gesellen noch auf dem Meer. Lieber Herre, das alles bitt ich Euch dem König zu sagen, und daß er mir den Leib lasse, ich bring ihm die Speise

alle zusammen als ich gesagt habe." Der Marsschalf meinete, die Rede wäre also, und brachte sie zuhand vor den König. Dadurchward ihr Tod geslängert, und auch durch andere Geschicht hernach folgend.

### ■ Wie Herr Tristan einen Serpant erschlug/ darum ihm der König seine Tochter gab

Also lag das betrübte Deer bis über Mittentag, und redeten unter einander: ob man sie schon leben ließe, so mußten sie aber immer in Arland aefangen sein: und wogen die Sach hin und wider. Andem kam ein Mann zu ihnen gegangen, ward mit ihnen redhaft und saget Herrn Tristan, daß ein Serpant in dem Konigreich ware, der that es zu= mal sehr verwüsten an Leuten und an Dieh. Mun hatte der Konig geboten, wer den Gerpant erschlüge, dem wollte er seine Tochter geben. Da Tristan das erhörte, nahm er nicht långer Verzug, sondern wappnete sich nach Notdurft, und ritt gegen die Not; denn er war zumal ein fühner unverzagter Held. Als er über das Feld trabet, sahe er funf Mann sehr fliehen, unter denen war einer den andern sehr vorgelaufen. Dem eilet herr Trisfan zu, ergriff ihn bei dem Haar und fragt ihn, wen er so fehr flohe. Diefer Mann bat überlautum Gottes

Willen, daß er ihn ließe, und sprach: "Ach, lieber Berr, der Servant jaget daher und will mir den Leib nehmen, darum laffet mich, daß mir das Les ben vor ihm bleiben möge." Herr Tristan fraget, an welchen Enden der Wurm ware; er wollt ihm entgegen kommen, ob ihm Gluck fuge, daß er ihn toten mochte. Dieser saget ihm die Gelegenheit ganz; da ließ er ihn erst, und hieß ihn mit Heil sah-ren. Er aber kehret sich gegen den Drachen, hielt sich in einem Grund, und wartete bis der Wurm neben ihn kam. Zuhand zerstach er seinen Speer auf ihm, und eh der Schaft gar zerbrach, hatte er sein Schwert in der Hand und hieb mit ganzen Kräften auf ihn so lang, bis er mit großer Arbeit und Mannheit den Sieg gewann. Aber der Wurm verbrann das Pferd unter ihm und er mußtezu Kuß fechten. Als er den Wurm erschlagen hatte, schnitt er ihm die Zunge aus, trug die mit sich hin= weg. Nun hatte ihm aber der Wurm solches Keuer angeworfen, daß der Harnisch schier an ihm ver= bronnen war; da sah er ein Moor vor sich, darein ging er, und wollte sich erkühlen, daß er in dem Harnisch nicht verbrenne. Als erdareinkam, ward ihm der Harnisch aller kohlschwarz, ohn allein den Halsberg, der war gulden. Da er das fahe, ging er ein wenig fürbaß, da fand er einen lauteren Brun= nen, darinnen er fich allererst erkuhlet, und legetsich

um Ruhe willen zu dem Brunnen; nicht unbillig, denn der graufame Burm hatte ihn fest umgetrieben, gemühet und auch sehr verwundet. Und lag also da nahe ohne Sinnen.

### ■ Wie sich des Königs Truchses berühmt/ er hätte den Wurm erschlagen

Mun lassen wir Herrn Tristan ein Weil ruben, und sagen von den flüchtigen Zagen, die Berr Tristan zuvor gesehen hatte. Das waren des Ro= nigs Truchseff und seiner Diener vier. Da die vermerkten, daß der Wurm erschlagen war, ritten sie dar und schnitten dem toten Wurm das Saupt ab: und bat der Truchseß seine Diener, daß sie ihm in der Unwahrheit beistunden und sprächen, er hätte den Drachenerschlagen, er wollte sie immer darnach fördern und reich machen; und that das darum, daß ihm der König seine Tochter geben sollte. Auch hatte er sich mit solcher Mannheit fürgeben, daß er den Wurm allein bestehen wollte, wiewohl seine Zagheit genug wissenlich war und offenbar. Und darum war not, daß er Zeugen mit ihm brachte, denn er wußte wohl, daß seinen einigen Worten allein wenig Glauben wurde. Diermit fam er zum Ronig und vermahnt den an sein Gelübde, und daß er ihm seine Tochter geben sollte, dieweil er den

33

Drachen erschlagen hätte. Dem König war aber solches nicht gelegen, daß er seine Tochter seinem Truchseffen sollte geben; auch so wußte er vormals solcher Mannheit von ihm nicht. Darum widerredet er das, und saget ihm offenlich: er glaubte sol= ches von ihm nicht, und ihn hätte ein andrer er= schlagen, nicht er. Golche Rede bewegte den Truch= seß zum Zorn, und sprach, er hatte den Wurm alleine erschlagen mit seiner eigenen Sand, und er wollte das genugsamlich beweisen mit vier Man= nen, die es hatten gesehen; man sollte auch nicht von ihm meinen, daß er sich der Dinge annehme, die er nicht gethan hatte; er hoffe auch, daß man ihm nicht abschlagen werde, die Jungfrauzugeben. Mit solchen und mehr Worten überredete er den Ronia, daß er es glaubte, doch sprach er: "Ich will meine Tochter zuvor darum besprechen." Und ging damit hin zu ihr, saget ihr, wie der Truchses sie er= fochten und den Wurm mannlich erschlagen hatte. Die Jungfrau, mit Namen die schone Falde, er= schraf, und glaubteder Geschichtenicht, und sprach: "herr und Vater, wo nahm der nun solche Mann= heit her, der doch immer ein Zage ist gewesen? Glaubet es nicht. Ich weiß, daß er den Drachen nicht erschlagen hat: er hat ihn auch nicht dürfen ansehen. Gott wolle, daß der Beld funden werde, der den Wurm erschlagen hat. Ich hababer Gorg,

der verzagt Bösewicht hab ihn erschlagen, wo er ihn etwa in Unfraften liegend funden hat." Sol= ches redete sie wohl nach der Wahrheit; denn er und seine Selfer suchten fleißiglich nach ihm, und wo sie ihn funden hatten, wollten sie ihn ertotet ha= ben. Als sie nichts fanden, meinet der Truchseß, alle seine Not überwunden zu haben: darum war er mit Worten so keck gegen den König, und ver= sahe sich keiner andern Abrede, denn daß man ihm die schone Isalde geben sollte. Als sie aber also mit threm Vater geredet hatte, antwortete er ihr und svrach zu ihr also: .. Nun mag nicht långer Berzug sein, dich ihm zu geben. Ich hab also hoch gelobt, wer den Wurm erschlage, der solle dich zu Weib haben; und wiewohl du dich darinne widerst, so muß es doch sein. Er will es auch redlich beweisen mit vier Mannen, daß er dich erfochten hab." Dier= auf antwortete fie und sprach: "So saget ihm, daß er warte bis morgen. Doch weiß ich, daß er nicht gefochten hat als er sagt: Gluck füg mir den, der mich erfochten hat." Damit ging der König von ihr. Der Truchseß vermahnet den herren aber= mals und forget, ihm wurde seine Freude zu lang verzogen. Da saget ihm der Ronig, daß er verziehen sollte bis an den anderen Morgen. Deß ward der Truchsekzumal hoch erfreuet, und meinet selbst jest Kônig zu sein.

## ■ Wie Frau Isalde Herrn Tristan fand liegen bei einem Brunnen/ und wie es ihm darnach erging

Pun vernehmet, mit welchen Listen Frau Falde erfuhr und fand den Helden, der sie erfochten hatte. Sie hatte einen Rammerer mit Namen Deronis, dem sie gar wohl trauete, den bat sie bald zu bringen drei Pferd. Und des Morgens eh es taget ritt sie selbst mit Peronis und einer ihrer Jung= frauen, Brangelemit Namen, und famen geradauf Herrn Tristans Huffchlag. Da die Frau das sahe, bat fie fleißig dem nach zu reiten, und sprach: "Das Pferd ist nicht in diesem Land erzogen. Ach Gott, wo ist der Helde, den es hergetragen hat? Aber die Morder haben ihn ertotet. Suchet nun nach dem Grab, er liegt etwo in der Nahe hie begraben." Als sie die Worte redete, kamen sie, da der tote Wurm lag, und das verbronnen Pferd und der versengte Schild; das alles war so gar versenget und verbrennet, daß sie weder Farbe noch Wappen sehen noch erkennen mochten. Die Frau hub an mit gro-Ber Rlage um den werten mannlichen Leib zu fla= gen, und batståtiglich, daßmanvorsich suchen sollte, ob man ihn also tot finden möchte; und wer ihn funde, dem wollte sie geben hundert Mark Goldes. Die zwie waren desto fleißiger zu suchen. Da sahe

Brangele von fernen den Helm gleißen, und eilet wohl bald zu der Frauen und saget, sie hatte den Held funden. Da ritten sie mit großer Eil und fa= men, da er lag bei dem Brunnen frank und ungefund, ganz von Sinnen. Die schone Isalde entftricket ihm den Selm und nahm ihm den von dem Haupt. Herr Tristan der höret wohl, daß Frauen bei ihm waren, warf die Augen auf und sprach: "Ber nimmt mir den helm?" Die Frauwardohn Maßen froh, da sie ihn reden höret, und antwortete ihm bald: "Dab nit Gorg, er wird dir wohl wieder, denn ich will ihn dir selber behalten." Also führten sie den halb toten Mann mit ihnen verholen in die Stadt. Die Fraue nahm selbst helmund Schwert, Brangele den guldenen Halsberg und das ander Berate.

Die Isald Herrn Tristan ein Wannenbad bereiten ließ/ Als sie ihn aber erkannt/ wollt sie ihn ihrem Vater verraten/ das wehret ihr Brangel

Ils sie ihn nun ganz auszogen, bereiteten sie ihm ein Bad. Die Frau brachte Salben, die ihm zu seinen Wunden gehörten; sie salbet, sie band und badet ihn, daß er ganz zu seinen Kräften kam. Und dieweil er also in dem Bad saß und die Frau vor

ihm umging, gedacht er bei dem Haar, das er mit sich geführt hatte, daß sie die Frau wäre, die er suchte, und ward in ihm selbst lachen. Def nahm die schöne Isalde wahr und gedachte: "Weß lachet dieser? Ich weiß doch nichts, das ich gethan hab. Aber ich follt ihm vielleicht sein Schwert haben gewischt; fürwahr, er ist deß gar wohl würdig." Lind nahm darmit das Schwert und wollte das wischen. Da erfahe sie eine Scharte in dem Schwert, davon all ihre Freude verschwand. Sie legte das Schwert von sich und brachte das Stuck, das in die Lucken gehörte, und das sie vormals hatte behalten. Als fie nun sahe, daß es gerecht darein war, hub sie zustund an, den Held zu feinden und zu hassen und sprach: "Du bist Tristan und hast den Drachen erschlagen; aber was mag dir dashelfen? Du fommft lebendig nimmer von hinnen, und ist auch kein Aweifel, du mußt meinen Deheim mit dem Tod gelten; ich will dich selbst nicht ungemeldet laffen, denn du haft mir den liebsten Mann, den feine Jungfrau noch fein weibliches Bild je gehabt hat, an meinem allerliebsten Deheim erschlagen." Aber der fühne Held Herr Tristan sprach, daß er deß unschuldig ware. Isaldis aber beschied ihn also flarlich, daß er es nimmer leugnete, sondern sprach: "Ich schlug thn, das that mir not, denn er schlug mir nach meis nem Leben; mich zwang Not, daß ich mich wehren

mußte. Ich verhoffe, daß ich deß nicht entgelten foll, daß ich mich Leibes Not gewehret hak." Sie fagt ihm furz, er mußte Leib und Leben geben, da hulf feine Bitte für, und fie wollte das ihrem Bater zu wissen thun. Hierauf redet Herr Tristan: "Es ift doch nicht Sitte, daß man Leib um Leib gebe, wo einer den andern im Kampf besteht." Sie fagt: "Dumußtaberdie Sittelernen." Ersprach: "Soll ich sie dann je lernen, das ist mir zu früh; und thus auch gar ungern: und bitt Euch um aller Frauen und Euer eignen Shre willen, Ihr lasset mich un-gemeldet von hinnen kommen. Bedenket, daß es Euern hohen Namen und Ehre schwächen würde, daßIhr mich in Freundschaft und guter Handlung in Euer Haus auf meinen Schaden geführt und gebracht habt. Wie ziemte das weiblichem Bilde, einen folchen unverdienten Mord zu stiften? Sonderlich in solcher Mag und Form, als Ihr mich hie= her gebracht habt und ich Eurethalb solchen Fleiß und Arbeit gehabt hab, Euch und Euer Land und Leut erlediget habvon folder Not, dafür denn Euer Vater Euch zu geben gelobt hat. Soll ich dann darum fterben, daß ich der bin, der fich um Euret= willen in so große Angst gegeben hat: das ware gar ein ungleicher Wechsel, desgleichen nie erhoret ward. Darzu wurd auch Euer hoher Preis ganz geniedert, daß Ihr in guter und freundlicher Hand= lung folchen verborgenen Mord tragen folltet. Ach. liebe Frau, schonet Euer eigenen Ehre bag denn Ihr mirverheißet." Siesprach: "Ich habdasalles vor bedacht, daß es mich nicht ehret, jedoch so be= awinget mich die Rlage um meinen lieben Deheim, daß ich das alles zurück habe geschlagen." Als sie aber jest Wehe schreien wollte und sehr weinete, ging Brangel, ihre getreue Jungfrau, zu der Thur ein. Die erschraf sehr und fragte, was das ware, daß die Frau so herzlich weinete. Eswardihr gesagt mit weinenden Augen, und daß er sterben mußte. "En" sprach Brangele "das ware eine unerhörte Sache, so Ihr diesem sein Leben wolltet nehmen, der Euch ritterlich und mannlich als ein Held er= fochten hat. Wie geziemte sich das, daß Ihr ihn zu feinem Tod in Freundschaft habt hergeführt. Ach, was großer Unehre wurde Euch davon erstehn. Und nicht allein der Unglimpf, ja Ihr mußtet Eures Baters Schuffelträger zu einem Manne haben. En, wie eine schone Chre wurde Euch das sein, wo man in den Landen sagen würde, Eures Vaters Schusselträger hab Euch mit Listen und Unwahrheit Eurem Bater abgeredet. So ist doch Herr Tristan von Geburt edel und ein solcher wer= ter Held, dem sich keiner gleichen mag. Und ob er all Eure Freunde erschlagen hatte, Ihr solltet ihn dennoch lieber nehmen denn den Ragen, der von ge=

ringem Geschlecht geboren ist, von dem Ihr keine gute That noch Würdigkeit zu gewarten habt." Durch solche Worte so ward Isald bewegt und stellte ihren Born von ihmab, und hieß Rleider bringen. Und als er befleidet war, da ward er ihren Augen also gefällig, daß aller Klage, so sie vor ge= habt hatte, vergessen ward. Denn es geschieht oft, daß weibliches Gemüt durch schöne Gestalt und hubsche Gebärde von Born in Gütigkeit und Sänftigkeit gewandelt wird. Also geschah an Frauen Ifalden auch. Sie umfing Herrn Triftan freund= lich und kußte ihn lieblich an feinen Mund. Sievergaß aller Feindschaft und Hasses, und sagte ihm zu steten Frieden und Freundschaft. Sie gelobte ihm auch Fried und Geleite von ihrem Vater zu erwer-Als sie ihm das gelobt hatte, ging sie zu ben. ihrem Vater und fagt ihm, was fie erfahren hatte; wer der ware, der ihnen allen aus der Not gehol= fen und den Wurm erschlagen hatte, und sprach: "Bater, dein Zage berührte den Wurm nie, bis ihn ein andrer getotet hat." Antwortete der Konig: "Haft du ihn dann funden? Nun will doch dieser bezeugen, daß er den Burm ertotet hab." Darauf redet Isaldis und sprach also: "Wer sind doch die, damit er es will bezeugen? Es sind vielleicht seine Diener: so ist nichts darvon zu halten, denn siemus sen sagen als er will und ihm gefällt. Willst du es

an sie lassen, so mochten wir wohl betrogen werden. Ich weiß aber wahrlich, daß er den Drachen nicht ertotet hat." Der König sprach: "Bas weißt du? du redest gleich als ob du den gesehen habest, der es soll gethanhaben. Ich halte aber: hättes der Truch= sek nicht gethan, daß er sich dann damit nicht für= geben wurd und Zeugen bote. Ob aber die Zeugen seine Diener sind, oder wer sie sind, ist mir nicht wissend. Aber weißt du den, der uns der Not von dem Drachen entladen hat, so heiß ihn für mich bringen." Hierauf antwortet die schöne Falde: "Das will ich gerne thun. Aber vor allen Dingen will ich, daß der Held Fried und Geleit habe um alles, was er dir je gethan hat." Da sprach der Ronig: "Fried und Geleit soll er haben, und was er mir Leids gethan hat, das sei ihm vergeben ewig= lich." Da die Frau das horte, sprach ste zu ihrem Vater: "So mache die Sühne und den Frieden flat, und kusse mich an des Helden Statt." Das that der König und sprach: "Mit diesem Kuß ist nach= gelassen und verziehen alles, das dieser wider mich verschuldet hab." Und als der Friede geben und beståtet war, redet Faldis mit ihrem Vater und sprach also: "Du hast dem Truchseß zugesagt auf morgen, so nimm all deine Mannen darzu, ich will dir den held bringen dem Truchfeß zu Schaden auf einen vermeffenen Streit, darin du selbst sehen und

hdren wirft, daß der Betrieger den Burm nicht be= standen noch ertotet hat, auch nicht hat durfen ansehen, wie er sein End genommen hat." Nun hatte der König in seinem Land und Königreich schreiben laffen allen Fürsten, Grafen, Freien, Rittern und Knechten, daß sie kommen sollten zu der Sochzeit. Deffaleichen hatte auch der Truchseß allen seinen guten Freunden und Bekannten geschrieben, und gebeten, daß sie auch famen, und ihn in königlicher Würde und in seinen großen Ehren sehen, und ihm darzu helfen sollten; denn er wußte nicht anders dann der König würd ihm seine Tochter geben. Indem war Herr Tristan noch verborgen in einer Remmenaten, der hatte groß Verlangen nach feinem Gesind, das er in dem Schiffe traurig und betrübt gelassen hatte, und berufte Peronis, der Frauen Kammerer, und bat den in das Schiff zu gehn zu seinen Dienern und ihm Kurwenalen brin= gen. Das ward gethan als ihm befohlenward, und faget ihnen die Botschaft. Als die hörten, daß ihr Herr noch am Leben war, wurden fie frohundging Kurwenal mit Peronis zu seinem herren. Als er zu ihm kam, sprach Tristan ihm gar freundlich zu, und befahl ihm wieder in das Schiff zu gehn, und den andern zu sagen, daß sie zu Morgens alle ihre besten Kleider anthaten und zu Hof kamen, daselbst an eine Bank fagen und mit niemand redeten noch

aufstünden also lang, bis sie ihn selbst sähen kom= men; denn er hoffte die Sache wurde geendet, um der willen er ausgezogen ware. Damit ging Rur= wenal wieder in das Schiff und saget den Herren und Gesellen allen seines herrn Willen und Gebot. Die wurden deß gar inniglich froh und lobten Gott den Allmächtigen, daß sie ihren Herrn lebendigund gefund sehen follten. Des Morgens bereiteten sie sich auf das allerköstlichste mit Rleidern und Kleinoden so köstlich und zierlich, dergleichen in Irland zuvor nie gesehen ward. Sonderlichwas Herrn Tristan zu seinem Leib gehörte, das alles war weit fostlicher denn das andere. Aber was soll ich sagen von den Kleidern und kostlicher Gezierde oder Kleinod, oder auch jegliches besonders nennen: man weiß wohl, daß an der Könige Höfen Gezierde und Köstlichkeit sind, die uns gar fremd zu nennen und unglaublich find. Sie hatten gar keinen Mangel an allem so sie bedurften und begehrten. Des Morgens kamen sie alle zu Hof, zu erfüllen ihres Herrn Gebot, und saßen alle schweigend auf eine Bank, und achteten nicht, wer für oder wider ging, und stunden nicht auf; gaben auch niemand Ant= wort, wie viel man sie fraget. Der König merkte das und fragte seine Diener, wer die herrlichen und köstlichen Weigande waren; aber niemand wußte es ihm zu sagen. Nun war es Zeit, daß der Truch=

sek seine mannliche That bezeugen sollte, mit den vier Mannen, als er dann geredet hatte.

Wie der Truchseß seine mannliche That sollte beweist haben und wie er überwunden ward/ und der König gab Herrn Tristan die schöne Jsalde

na schicket der König heimlich nach seiner Toch= ter, daß sie den Helden mit ihr brachte, der fie erfochten hatte. Als fie die Botschaft vernahm, nahm sie Herrn Tristan bei der Hand, und führte ihn vor ihren Vater. Und als er in den Saal ging, sprungen die Herren, seine Diener, alle auf mit großen Freuden und empfingen ihren Berrn; stunden ihm an seine Seiten, und gaben damit zu ver= stehn, daß sie bereit waren, ihm zu dienen, auch mit ihm zu sterben und zu leben. Da der König das sahe, fraget er Frauen Isalden, wer der Beldware. Sie sprach: "Du sollst ihn zuvor kussen." Zuhand ward seiner Tochter Gebot vollbracht: er füßte den Belden und bestätete damit den Frieden und Geleit, so er zuvor geben hatte in Abwesen Herrn Tristans; der ward da nun zu dem andern Mal geben für ihn und alle die Seinen, so er mit ihm hatte darge= bracht. Als das geschahe, sprach Frau Isald: "Ich weiß, was du gelobest und redest, daß du das stat

und unzerbrochen haltest; so will ich auch sagen, wer der Held ist. Er hat dir den liebsten und kuhn= sten Mann erschlagen an meinem Deheim." Da der König das hörte, ward er ein Teil betrübt, und sprach: "Gott weiß, Herr Triftan, ware die That nicht versühnt, Ihr kamet ungehöhnt und ungeschimpfiert nimmermehr von hinnen. Aber was mir Leides von Euch geschehen ift, das hab ich alles nachgelassen und vergeben. Ihr follt auch guten staten Fried haben." Dierauf redet Isald und sprach, daß das recht und billig ware, denn Tristan ware ein folcher werter Seld, daß er billig zupreisen war. Daß aber er ihren Deheim erschlagen hätte, das ware ohn seinen Dank geschehen, er mochte auch feines Deheims Land von dem Zins noch feinen Leib von dem Tod anders nicht gefreien. "Sintemal es fich aber also zugetragen, ist es ihm doch leid wor= den, und hat sich um deswillen aufgehoben und ist über Meer gefahren, ob er sich um dich mochte ver= dienen, daß du sein Freund würdest. Und er hat sich dir zu Lieb der Not unterstanden und den Ser= vant erschlagen, dadurch wir und das ganze Land mit uns erfreuet ist." Als sie die Worte vollendet, fund der Truchseß auf und sprach zu Herrn Tristan, warum er sich defausgebe, das er nicht gethan hatte; es ware ein großer Unfug an ihm, daß er sich der Sache annähme. Und vermahnet hierauf den König, daß er ihm seine Tochter gabe, als er gelobt hatte. Herr Tristan aber wollte sein Recht auch nicht länger verschweigen und sprach zu dem Ronige ein Teil in Zorn: "Herr, er sagt Unrecht, das will ich beweisen, daß er auch den Wurm nie zu sehen wagte, noch wie oder wo ich den erschlug. Ist er aber so mannhaft als er sagt, daß er mich allein zu bestehen wagt, so trete er zu mir in einen Rampf. Da follt ihr alle fehen, daß fein Sagen und auch sein Zeugen falsch und unwahrhaft ist. Auch beweis ich das mit der Zungen, die ich dem Wurm aus seinem Rachen geschnitten hab." Die Rede deuchte ihnen allen genug, sie ging aber dem Truch= sek aus dem Scherz, und war seine Freude bald verloschen. Doch begehrt er sich mit seinen Freun= den zu besprechen, denn ihn deuchte wohl, daß ihm beffer ware, er ließe den Streit, denn daß er fechte. Da war einer unter seinen Freunden, der sprach: "Fichtst du, so mag leicht fommen, daß du den Leib verliereft, denn Triftan ift ein starker Mann und zu= mal ein fühner, vermessener Belde, als er an man= chen Orten in harten Streiten viel und oft erzeigt hat. Darum rat ich dir in ganzen Treuen, hast du den Servant nicht erschlagen, so laß dein Fechten mit ihm. Denn bestehst du ihn mit Unrecht, das wird dich reuen. So mußt du doch den Unglimpf haben, du fampfest oder fampfest nicht. Darum ist

eher zu raten, du lassest den Kampf und bringest den Leib darvon, denn daß du beides, Leib und Glimpf, mit einander verlierest." Sprach der Truchseß: "Ich will nicht fechten mit Triftan, denn er ist ein starker Mann." Mit den Worten ging er für den Ronig und gestund vor allem Bolf, daßer den Drachen nicht erschlagen hatte; Herr Triffan ware der rechte, er sollte auch billig des Königs Tochter ha= ben. Als er nun so offenlich sein eigen Laster gefagt und bekannt hatte, sprach der König: "Das hättet Ihr billig zuvor gethan, ehe Ihr Euch selbst zu solchem großen Spott und Laster gemachthabt." Den Truchsessen gereute, daß er der Dinge je gedacht hatte; ihm ward auch allermänniglich unhold und ungunstig. Er ward verspottet und verachtet und ganz unwert allen Menschen, auch gesett von allen Ehren und Burden. Das Laster und die Unebre, darein er sich selbst geführet hatte, that er nun erst bedenken, und ward ihm selbst feind, und schämet sich also sehr, daß er darum aus dem Land ritt und nimmermehr darein fam. Mir ist auch nicht fund, wohin er kam, oder wie ihm geschehen sei. Aber Herr Triftan vermahnet den König feines Gelüb= des, da war die schone Isald auch nicht darwider.

## TWie der König Herrn Triffan die schöne Isalde befahl seinem Deheim König Marke zu bringen in kurnewälisch Land

Herr Tristan sprach: "Herr König, nun höret, in welcher Beif ich eure Tochter nehmen will: ich will sie nehmenmeinem Deheim, dem sollt Ihr sie geben. Da ist sie baß versorgt und versehen dann mit mir, denn ich bin der Jahre noch zu jung, und aebuhrt mir noch nicht ein Beib zu nehmen; sonderlich, weil ich weiß, daß Eure Tochter eines machtigeren und würdigeren Mannes denn ich bin wohl würdigist." Ihmantworteteder König und sprach: "Das will ich gern thun, dieweil es dir lieb ift und du es gern siehest. Denn du besorgest vielleicht, daß du ihr Leid habest gethan an ihrem Deheim, ob sie deß gegen dich eingedenk sein wurde, daß ihr dann nicht so wohl mit einander wurdet leben als billig war und sein sollt. So es aber dein Wille ist, will ich fie gernegeben deinem Deheim." "Ja Berr, das wiffe Gott, daß ich sie niemand bag vergonne noch gonnen will dann meinem herrn und Deheim." Damit ward die Beirat bestätigt und die Jungfrau ihm befohlen, daßer fie feinem Deheimbrachte. Der Ronig fertigte seine Tochter mit solcher großer Dabe und Reichtum, daß es unsäglich ist; mit allem was einer Roniginzugehört und was sie haben soll. Nicht

minder bereitet auch die alte Ronigin große Bezierde und Roftlichfeit ihrer Tochter. Und um deg willen, daß sie so fern in ein ander Land fahren sollte, wollte fie ihre Tochter also heimsteuern, daß sie über alle ihre Genoffen berühmt und hochgepreißet würde. Auch so machet sie einen Trank, der wohl billig der unselig Trank genannt wird, und befahl den ihrer allerliebsten Jungfrauen einer, mit Namen Branaele, daß fie diefen Trank follte bewahren, daß nie= manddarüber fame, noch davon trunfe, dann allein Ronig Marke und die schone Isaldis, so sie in der ersten Nacht beifammen lagen. Sie sollten auch das Getrante alles austrinten, daß es sonfiniemandem würde denn alleindenzweien. Diesbat siemit Fleiß zu vollbringen, denn sie hatte wohl Sorge, wurde es anderen Leuten zu Teil, daß dann wenig Gutes davon entstünde. Der Trank war also gemachet: welche zwei das tranken, die mußten einander lieb haben, und so lieb, daß eines ohne das ander nicht bleiben noch leben mochte. Sie mochten auch einen Tag nicht sein, sie mußten einander sehen. Soes sich aber also fügete, daß eines das ander nicht sahe allein nur einen Tag, fo wurden fie beide frank und folang ungefund, bis fie wieder einander fehen moch= ten. Das geschah durch Wirkung und Kraft des unseligen Trankes, der mit solcher Meisterschaft ge= temperieret war, dem die Kraft der großen starken

Liebe also anaeheftet ward, daß sich ihr feins davon entziehen noch meistern mochte vor vier Jahren. So aber die vier Jahre vollendet wurden, so mocht eines das ander wohl lassen des Tranks halben. Bas würket aber das natürliche Feuer der Liebe in fo langer Zeit! 3ch laß mich bedünken, wo die Men= schen also freundlich in allen lieblichen Gebärden so lange bei und mit einander wohnen, daß dann das Feuer der Liebe so groß und start werde, daß es dar= nach gar hart zu löschen und zu tilgen sei. Also mag ich auch reden von diesen zweien lieben Menschen. Da nun die Liebe von der Kraft des Tranfes nach den vergangenen vier Jahren aufhörete, da war die naturliche Flamme der Liebe so hoch und weit inbrunstiglich in ihnen beiden entzundet, mit solcher großer Kraft, daß ihnen unmöglich war, das zu er= loschen: und mußten also ihr Lebtag brinnen in den Flammen der starken und unfäglichen großen Liebe.

T Wie Herr Tristan die schöne Isald mit ihm hinweg führet und wie es ihnen auf dem Meer erging

Da der König nun seine Tochter Herrn Tristan vermählet und befohlen hatte, da ward Urslaub zu fahrn genommen und gegeben von dem König, der Königin und allem Hofgesind; und fuhs

ren hinweg. Herr Tristan hatte die Frauen in gro= Ber Gorgfaltigfeit und machetihr ein sonderlich Bemach in dem Schiff, da fie in war mit ihren Jungfrauen. Er ging zu dem Schiffmann und befahl dem, daß er bald fahren follte, damit sie nicht lang unter= wegen waren. Aber Frau Isald mochte solch eilen= des Fahren nicht erleiden, und bat, wo man zu einer Anfahrt fame, so sollte man landen. Das geschah. Und als jedermann aus an das Land aina durch Luft zu schauen was da ware, ging Herr Tristan zu der Frauen, zu besehen was ihr ware, oder ob sie so lang da mußten still liegen. Indem begab sich, daß er mit den Frauen allen redhaft ward, saget ihnen hubsche Abenteuer, darmit er ihnen die Zeit kurzete und lange Stund vertrieb. In dem Reden ward ihn sehr durffen, und begehrt zu trinken. Der Schenk war nicht gegenwärtig, aber ein fleines Jungfräulein sprach: "Herr, ich weiß wohl Trinken." Und ging darmit, da der verflucht unselig Trank stund, und bracht ihm den; es wußte aber nicht anders denn es ware ein Wein als andrer Wein. So wußte auch Herr Tristan nicht, daß ihm der Trank zu solchen Noten und Aengsten geraten sollt, und that einen guten Trunk, denn ihn durstete fehr; und bedeucht ihn der Wein gut, bot ihn der Frauen Isalden auch dar. Austund als sie getrunfen hatten, wurden ihre Berzen und all ihre inwendigen Krafte verwandelt

und bewegt, in inbrunstiger Liebe entzundet, und so hoch in den Flammen der Liebe entbrennt, daß ihr jegliches das ander innerlich begehret lieb zu haben. Sie wußten vor solcher großer ungestümer Lieb nicht, wie sie sich gebahren sollten, und meinten von ihren Sinnen zu kommen, sie gaben sich denn ein= ander zu erkennen. Doch wußte er von ihr noch sie von ihm die Geschichte nicht, und meinet sedweders die Not allein zu haben. Zedoch so wurden sie beide oft bleich und rot, heiß und falt, und wurde oft ver= wandelt all ihre Gebärde und viel anders dann sie vormals gewohnt waren. Was foll ich nun mehr sagen? Die Liebe ward in ihnen also groß und ihr Rummer so mannigfalt, daß ihr jegliches Sorg hatte, es wurde das andre merken: so das geschähe, mochte fein Versagen noch Verziehen da sein, was eins an das andre begehre. Als Tristan das in ihm selbst wahrnahm und empfand, schied er traurig und hart frank von der Frauen, die auch nicht min= der Not hatte denn er ; legten fich beide zu Bett un= gegessen und ungeredet. Als nun ihr keines weder as noch trank, noch mit jemand redet, sondern mit emfiger stater Rlag jegliche ihm felber fo fereng ohn Aufhoren anlag, meinten fie beide, je eines von dem andern den Tod zu haben, und wußte doch eines des anderen Not nicht. Und als die Frau lag so schwer und hart versehrt und verwundet mit dem

Strahl der Minne, auch fo ganz entzündet mit dem Feuer der Liebe, und sahe sich selber so härtiglich» brennen, redet sie zu ihr selber und sprach: "Ach und o weh, herr mein Gott, was großer Gorg und Reu ich in meinem Berzen verborgen trag um diesen lieben und leiden Mann. Wie darf ich aber sprechen leiden? nun bin ich ihm doch so hold, und hab ihn so lieb, daß ich ohne ihn nicht genesen mag. Er benimmt mir Effen und Trinken, Schlafen und Wachen und all meine Freude, daß ich anders nichts mehr gedenfen fann denn ihn. Und es sei denn, daß ich mich ihm zu erkennen gebe und er mir helfe, sonst sterb ich. Aber was foll ich fündigs Weib, ich fürcht, er acht mein nicht. Warum bin ich ihm bann hold? Ja, wie mocht ich ihm feind sein! Denn zwischen Sim= mel und Erden lebt nichts bessers noch fühnerer Held dann er ift. Er hat das auch oft und an man= nigen Enden wohl erzeiget, daß er große mannliche Thaten zu thun und zu bestehn wagt. Ich erkenne auch seinen Adel, seine Tugend, seine Schone, sein höfisch und wahrhaft Gemut, seine Zucht und Wohlgezogenheit, und daß er allerwegen wirbet um Ehr und um den höchsten Preis. Was soll der Rede mehr? Ihm gebrichtkeiner Tugend und ist der aller= süßestMann, den Jungfraujelieb gehabt hat. Durch solche seine Tugend und Frummheit bin ich ihm wor= den hold. Er leuchtet mir auch vor anderem Volk

recht als das Gold vor dem Blei." Aber wrach fie: "Berre Gott, wie ist mir nun geschehen, wie ist mir mein Gemute so jah verwandelt worden. Nun hab ich ihn doch vormals oft gesehen, daß er mein Gemute nie beweget hat. Bie bedunket er mich nun fo gut, wie bin ich ihm mun fo innerlich hold, den ich vorfurzen Zeiten nur tot wollte haben. Dweh, Berz und Mut, mochtet ihr euch von ihm wenden, der euer doch nicht achtet noch lieb hat. O Cupido, hab ich dein Gebot je übergangen, oder hab ich arme Isalde je etwas gethan, das ich sollte vermieden haben: das hast du nun wohl an mir gerochen. Es sei denn, daß du mir Suld gebeft, mir Gnade beweifeft, fonst zerbricht mir mein Herz und ich sterb von deinen Schulden. Darum bitt ich, stell ab deine Unanade, und fanfte mir ein Teil der großen Not, die doch ganz unleidlich ist, und daß ich nicht so gar er= barmlich und sehnlich sterbe. Ich glaube nicht, daß du allen Frauen so ungnädig seiest als mir. Womit habe ich dich nun erzurnet, daß du mich so hässig angstest und peinigest? Das, deß ich zuvor nie Runde gewann, das machst du mir nun so kundia, daß ich Wis und Sinn, Leib und Leben dadurch verlieren muß. Du hast mich deiner Gewalt aar unterwor= fen, daß ich nichts anders begehre dann das du willst. Zest werd ich falt als ein Eis und will also erfrieren; jest so brenn ich als ein Keuer und dringet der

Schweiß durch alle meine Glieder. Ach, was wur derlicher Sitten haft du mich in Furzer Zeit gelehret! Du hast so schwere Last auf mich geladen, daß daran ein ganzer Berg genug zu tragen hatt. Nun zurneft du doch ohn Recht mit mir um diesen Mann: ich hab ihn lieb und er mich nit; darum zürntest du billiger mit ihm dann mit mir, und du soutest ihn darzu halten, daß er mich auch lieb hat; dennich meine zuthun, was deine Gewalt gebeut. D, zu was großen Gorgen und Aengsten hast du mich bracht! Soll ich also jammerlich ersterben? En laß dich meine große Not erbarmen, komm mir zu Hilf! Ich meinte, deine Arbeiten waren süßund sanft, nun find sie bitter und herber dann Essig und Myrrhen. Soll ich solche große Not leiden um einen, der mich verachtet hat, da mein Vater mich ihm geben wollt? Fürwahr, ich will versuchen, ob ich mein Herz und mein Ge mut auch von ihm wenden moge und will auch nim= mer an den Helden gedenken. Oweh, wie mag das aber sein, daß ich mein Herz von dem abziehe, den ich so gar herzlich lieb habe und um defivillen ich so inniglich gepeinigtwerde. Esistaber besser, ich hab ihn lieb, und werde sein Weib, denn daß ich den Leibver= liere. O ach der großen Not! Wie foll ich das aber anfangendaßer meine Notwüßte und innen würde? Geschieht das nicht, so muß ich sterben. Ich mein, ich muß es ihm sagen. Oweh, wie thu ich dann so

großes Unrecht! Ich werd den Tag gen meinen Freunden nimmermehr überwinden, noch genihn und auch mich selbst. Was wird er gedenken, wie leichtfertig wird er mich schäpen. Ich will aber meine Ehre behalten und den Leib verlieren, eh ich ihm das je fag. Ach nein, daswarubel, undwarauch immer schade. Der Leib ist mir lieb, soifter mir auch lieb. Ach Gluck, nun walte sein: ich will es wagen: wer weiß, ob er mir meine Rede zu gut halt. Ber= nimmt er recht, wie gar innerlich lieb ich ihn hab, so wird leicht sein Berzauch ein Teilgegen mich in Liebe bewegt." In solchen Gorgen und Aengsten war Frau Isald befangen und konnt doch ihr Derzenoch ihr Gemut von dem Mann nicht wenden weder Zag noch Nacht ohn Unterlaß. Nicht minder war auch Berr Triftan umgeben mit folden großen Aengsten und Klagen, daß es ohn Magen war. Denn die Flamme der ungestümen Liebe hatte ihn so fraftig= lich entzündet, und durchgangen das Mark seiner Gebeine und durchdrungen all sein Beader, daß er gar nahe tot war. Er führet nun wohl zwiefältig mehr Klag als Isalde hatte gethan; denn die Mann wiffen alleweg viel hubschere und geblumtere Wort dann die Frauen, und darum war seine Rlag auch foviel mehr und größer dann die ihre. Und also lagen fie vierthalben Zag ungegeffen, ungetrunken und ungeschlafen, und wußt auch ihr jegliches nicht

anders, dann es muste eins gewißlich nach dem andern sterben, oder aber sich ihm offenbaren. Also waren sie entzündet beide, daß sie nicht anders gedenken konnten, dann nur wie fich eins dem andern mocht offenbaren und zu erkennen geben. Durch foldhe aroke Not wurden fie aanz entstellet, ihre lich= ten wohlaefärbten Angesichter wurden erbleichet und mikfarb, und lagen gar ohn alle Kraft und Macht. Als aber Kurwenal und Brangel solchen Jammer und Krankheit an ihrer Herrschaft sahen, wurden sie bewegt in großem Mitleiden, und redet Brangel zu Kurwenalen: "D wie follen wir armen Leute thun? Ift es, daß wir unfre Herrschaft also verlieren, so sterbe ich mit ihnen. Dwüßte ich doch, was ihnen ware, oder womit man ihnen zu Hilf kommen könnte." Mit solchen und mehr Worten flagten die ihre Not. Und dieweil sie mit einander redeten, gedachte Brangel an den Trank, der ihr zu huten befohlen war, ging bald hin, da fie ihn behal= ten hatte, und fand sein nicht. Da erschraf sie von ganzem Herzen und allem ihrem Gemut, schlug die Bande ob dem Haupt zusammen und sprach: "D weh, lieber Triffan und liebe Frau, nun seid ihr beide verloren, es sei dann, daß ihr zusammen kommet. O weh und ach dieser großen Not! Daß ihn Gott schände, der euch diesen Trank gegeben hat."

#### ■ Wie sie zusammen kamen und der strengen Not ein Zeil entbunden wurden

Ind als Brangele nun erfunden hatte, die Rranfheit ihres Herrn und ihrer Frauen, da ging sie wiederzu Rurwenalen und sagteihm, wiedie Kranfheit geschaffen war, und daß sie einen Erant getrunken håtten, davon fie einander lieb haben mußten; wie ihnen auch nicht zu helfenware, denn allein man brachte sie zusammen. In welcher Beise aber das geschehen möchte, das war ihnen nicht fund. Doch forach Brangel: "Eh ich deinen Herren und meine Frauen also sterben lasse, eh so wag ich Ehre, Leib und Gut. Rurwenal, thu du dein Teil, und hilf, daß wir sie zusammen bringen. Ich muß doch zulentden Leib darum verlieren, denn ich sollte des Trankes besser gevslegt haben. So aber das nicht geschehen ist, muß sein Glucke walten. Und ist auch besser wir thuen ihnen Bilf, denn daß wir sie also sterben lassen. Geschähe das, so waren wir lieber und besser unge= boren." Rurwenal sprach: "Also ist mir auch, und wie und welcher Weif ich dazu helfen mag, bin ich zumal willig und bereit." Als nun der Rat beschlof= sen ward, da kamen sie aber an eine Anfahrt. Das war nun an dem vierten Tag. Die Leute gingen ab dem Schiff, daß ihrer nicht viel darinnen blieben. Da fprach Rurwenalzuseinem Herrn: "herr, geht

zu Frauen Isalden, sie wirret auch ich weiß nicht was; vielleicht, daß Eure Not gefänftiget werde; und siewüßtewohlauch gern, wie es um Eure Sucht geschaffen ist." Solches redet Rurwenal aus Listigkeit und durch Rat der getreuen Brangel. Herr Tristan hub sich auf und ging zu der Frauen. Als er zu der Thure kam, hatte er so viel Kraft nicht, daß er mochte fürbaß kommen. Als aber sie ihn von fern erfahe, da begann sie rufen: "Berr, kommet bald." Da er das horte, erschraf er und gedachte: "Ich bin thr unwert; fie beut mir diese große Chrenichtdurch Gute: war ich ihr lieb, sie hieße mich nicht Herr." Und war ihm die Rede leid. Doch gedachte er wiederum: "Sie hat es durch große Liebe gethan und mir damit geoffnet, daß ich ihr vor aller Welt der liebste bin." Der Gedank gab ihm neue Kraft, und er ging vollends zu der Frauen, sest sich neben sie an ihre Seiten und ward mit ihr reden. Da das sahen Kurwenal und Brangel, nahmen sie ihnen alsbald andere Geschäfte und gingen zu der Thur aus. Die zwei aber blieben bei einander. Welches aber eh sprach, ward mir nicht fund; aber es saget eins dem andern die große Liebe und Freundschaft, so sie zu= sammen hatten. Die Liebe stegete und eh ste sich schieden wurden sie beide gesund, und ward vergessen aller Rlage, Angst und Not, so sie zuvor hatten ge= habt. Da sie nun ihre Liebe einander geoffnet und

verfundet hatten, und je eins von dem andern mit gleicher Maß lieb gehabt ward, pflagen sie solcher großer Freuden und Wonne, davon viel und lang zu sagen ware: es gebar ihnen die Liebe täglich neue Lieb und Freundschaft. Durch solche Liebe ward auch die Reisertwas langer verzogen, um daß sie der Lieb und Begier ein wenig desto baß mochten ersat= ten, wiewohl keine Erfattung noch Gegnügen da sein mochte; noch dann nahmen sie die Zeit daran, die ihnen mochte werden so lang bis sie König Markes Land sahen. Da ging es ihnen aus dem Scherz und besoraten das kunftia Scheiden und Meiden; und wurden dadurch sehr betrübet. Aber große inbrunstige Liebe gab ihnen Soffnung und guten Trost, daß fie in alleweg zusammen kommen würden, und daß es auch nicht möglich ware, ihnen den Weg der gro-Ben Liebe zu beschließen. Sie waren aber angsthaft um das, was zwischen ihnen geschehen war durch Kraft und Wirkung des unseligen Trankes, und wurden mit einander zu Rat, wie sie den Konig betrügen mochten, und wie sie fortan ihrer Lieb nach gehn mochten und ungeschieden bleiben. Der Rat ging aber alleine über die getreue Brangel.

### ■ Wie Frau Isalde Brangelen bat/ dem Ronig die erste Nacht bei zu liegen

Die hort, wie Frau Isald ihre Rede mit Brange-len ansing. "O Brangel, meine Freundin, du meine Allerliebste und Getreue, gieb mir deinen getreuen Rat, wie ich mein Sach anfahen soll, so ich bei dem Konia soll liegen." Brangel sprach: "Das weiß ich nicht.",,Ach nein, du meine Selferin in meinen Noten, nicht fprich also, gieb mir befferen Troft." "D was foll ich reden oder raten, ich weiß noch kann leider nicht." Da Ffalde das hörete, erschrak sie und ward zumal sehr betrübt, und sprach: "Nun ist alle meine Freude dahin, und alle meine Hoffnung ist verschwunden." Brangele sprach: "Das war mir herzlich leid, daß ich folche Notan Euch wissen sollt." "Ach mein Brangel, so erzeiges durch dein Frumm= feit, und thu mir helfen. Sieh an meinen großen Ernst und laß mich nicht långer bitten. Ich wurd dir zu Willen, laß mich deffelben genießen gegen dir, und werd zu Willen meiner Bitte.",, Ja Fraue, ich wollte das gerne thun, wußt ich, welcher Beise". "Da begehr ich ein Ding von dir zuthunum meinet= willen, und will ich dir deß immer dankbar sein." "Frau, so lagt horen, was es doch seie." "Ach mein Brangel, meine besondere liebe Freundin und Ge= treue, ich bitt und begehre bittlich, daß du die erste

Nacht dem König ein Weil beiliegest, das will ich gar groß um dich verdienen." Brangelerschrafund fprach: ,, Furwahr Frau, das ist ein Ding, das nim= mer geschicht, da hab nicht Zweifel daran.",,Go will ich dich aber mit Liebe und Dienst darzu brin= gen." "Ja mit was Diensten mochtet Ihr mir das widergelten?" "O mein Brangel, sei mir nicht so hart, und hab nit Aweifel, es foll dir wider golten werden, das will ich dich sehen lassen." "Frau, Ihrleats genug dar, aber ich will Euern Dienst lieber entbehren." "So bitt ich dich aber um Gott, du wollest dich mein erbarmen." Brangel ward unwillig und sprach: "Nun was soll die Rede so lang? Ihr habt bloß Euren ungefügen Spott mit mir." Isald sprach: "D weh leider der großen Not, die mich an= geht."Brangelfagt: "Furwahr, die Rede fleht Euch nichtwohl an." Die Frau fprach: "Wie foll ich aber thun? Ich mag es doch nicht entbehren.",, So last auch ab, denn Ihr durft der Dinge nicht mehr be= gehren." "Ach nein mein Brangel, du sollst mich nicht also betrüben. Stell ab deine Hartiateit und hilf mir aus diesen ängstlichen Noten, so ich doch bereit bin, dir wiederum zu dienen, dieweil ich lebe." "Frau, ich bin Euch gefolgt fern über Meer, und hab Euchjeund je getreulich, willig, und unverdroffengedient: ich bitt Euch, wollet dasselbe bedenken und ansehen und mich nicht also franken und entseken mei-

ner Ehren.",,Ach und oweh, so verlierich alle meine Ehre, ich mag auch fortan dir noch mir selbst nim= mermehrhelfennochraten, noch etwas Gutesthun, das alles mochtest du wohl für kommen und bewahren, bist mir das auch vor Gott schuldig. Nun hast du mir doch selber gesaget, daß mir solche meine Not und Ungluck von dem Trank entstanden sei, den du bewahrt solltest haben, und dir allein befohlen wor= den ift, auch sonft niemand die Wirkung deffelbigen verfluchten Trankes gewußt hat denn du: bist du dann nicht schuldig an meiner großen Mühseligkeit? So du nun schuldia bist, so bist du auch schuldia und gebunden mir wiederum zu helfen aus meiner so großen Not. Laß mich doch genießen, daß ich über folche deine große Schuld und so gar großes Ueber= sehen dich so gar freundlich und mit tugendlichen Worten bitte und mich dir ganz und gar ergeben und zu Dienste erboten hab. Lag mich auch nicht verlieren das innerliche Vertrauen, das ich zu dir hab, um all deiner Gute und Frommheit willen." Da Brangele das höret, ward sie inniglich weinen und sprach: "Ja leider, es ist wahr, die Schuld kommt von mir durch mein großes Uebersehen, und ist billig, daß ich darum leide, was mir zu leiden geschieht, und ergebe mich Euch zuhelfen; doch sowolltich mich lieber tot wissen." Als siedas gelobt hatte, ging Isald zu Herrn Tristan und saget ihm die Geschicht; deß

ward er sehrerfreuet. Nunwaren sieder Stadt Thintariol nicht fern, und hatte Herr Tristan fürgeschickt und dem König entboten, er brächt ihm die Fraue, nach der er gesandt wäre.

T Bie König Marke der Braut entgegen ritt/von ihrem Beiliegen/ und wie der König in der ersten Nacht betrogen ward

Ser König ritt mit großer Macht auf das aller= fostlichste mit seiner Ritterschaft entgegen, die Fraue zu empfahen, und fuhren mit Freuden heim. Die Hochzeit ward groß und zumal herrlich, denn Herr Tristan hatte dem König durch Boten die Sache långst wissen gemacht, also daß er sich zuvor mit allen Dingen nach Notdurft dazu ge= schieft und versehen hatte. Herr Tristan ging zu dem König und sprach: "Herr, was liegt Euch daran, ob Ihr der Fraue gewährt, das sie bittet? Sie begehrt, daß Ihr ihre Landsitte mit dem Beiliegen begeht." Der Ronig fragt, was Landfitte fie hatte. Herr Tristan saget ihm, so sie beilage die erste Nacht, sollte kein Licht da sein, um daß man sie nicht sahe bis zu morgens, da sie wiederum aufstünde. Sprach der König, daß er ihr das wohl vergonne; und hieß seinen Nessen Herrn Tristan felbst Kammerer sein, daß er auch thate und ließe,

was die Königin begehrt und haben wollt. Herr Triftan war nun Kammerer und funden alle Beschäfte in seiner Hand; auch was er nun fortan that gegen die Ronigin, dazu hatte er gut Recht, da es ihm der Ronig zuvor geheißen und geboten hatte. Er unterstund sich der Kemenaten, führt dem Ronig Brangel zu Bett, und lag er bei der Konigin. Dies war und ist der ardheste Trug, den Berr Trifan je that, doch mag es rechte Betrieglichkeit nicht sein, weil er solches nicht aus eignem Mutwillen und Frevel gethan hat, sondern aus Schickung und Wirkung materlicher Kunft, zuvor oft genennet. Und als nun die Nacht ihren Lauf eins Teils vollbracht hatte und sich wieder umtehret gen Orient, ging Brangel mit betrübtem Bergen und verfehr= tem Leib und Gemut von dem König hin zu Isalden, hieß die aufstehn und sich zu dem Konig legen. Dies ward gethan mit unwilligem Mut, und war ihr viel zu fruh aufzustehn von Herrn Tristan; bei dem ließ sie ihr Herz, und ging mit dem Leib zu dem Rönig. Also ward der Rönig betrogen und die Krau bei Ehren behalten. 💎 Es blieb auch Tristan ein ganz Jahr an dem Hof ungemeldet und unwahrgenommen von jedermann: wie groß die Liebe war, so konnten sie es doch beidenthalb hehlen. Er redet oft zu seinem Diener Kurwenal: "Mich wundert, wie ich solche aroße Liebe also leiden und

gedulden moge, und nicht state bei der sein soll, die doch mein Derz und Gemüt allzeit gar bei sich hat und regieret wie sie selbst will. Wahrlich Kurwenal, glaub mir ohn allen Zweisel, sollt ich sie nur einen Tag nicht sehen, ich würd krank; sollt ich aber zween Tag von ihr sein, so müßt ich sterben." Nun war auch die Frau gleich also sehrverwundetals er, denn sie hatten beide eine Krankheit.

# ■ Wie die Königin ihre getreue Brangele schuf zu töten/ und das doch nicht geschah

Darnach über unlang bedachte die Fraue ihr Wesen Herrn Tristans halben, und siel ihr zu, Brangele mochte solches von ihr sagen und ossens baren; deß sie doch wohl sicher war; und wollte ihr mit dem Tode lohnen. Schicket also nach zweien armen Gesellen, gab denen sechzig Mark Silbers und weist ihnen einen Brunnen in einem Garten, und befahl ihnen bei ihrem Leben, wer mit einem güldenen Trinkfaß zu dem Brunnen kame, es war Mann oder Weib, den sollten sietoten, und zu einem Zeichen sollten sie ihr die Leber bringen. Die zween gelobten der Frauen das also zu thun, nahmen das Silber und wurden deß zumal sehr erfreut. Die Rönigin aber legt sich nieder und hub an sehr zu klagen und begehrt von Brangel des Wassers aus

67

dem Baumgarten. Die getreue Brangel ward betrubt um solche Krankheit; sie nahm ein gulden Trinkfaß nach Heißen ihrer Frauen; sie wußte aber nicht den verborgenen Mord und Untreu ihrer Frauen, noch daß sie jest sterben sollte; und ging zu dem Brunnen. Als sie des Wassers schopfen will, treten die zween herfür, greifen sie an und fagen ihr, fie mußte sterben. Brangel erschraf des ohn Masen sehr und sprach: "Ihr Herren, was soll das sein? Nun weiß ich doch nichts, das ich gethan hab, damit ich den Tod habe verschuldet. Aber wohl weiß ich, daß ich meiner großen Treu entgelten muß. Nun thut es um eurer Tugend willen, auch durch die Liebe Gottes, und last mich leben, bis euer einer geh zu der Konigin, und ihr sage, ich sei erschlagen; und sag ihr dabei, was ich wider sie gesprochen hatte: ich wüßte nicht, was sie an mir rache, daß sie mich ohne Schuld so mordlich verraten hab. Gott weiß, daß ich nichts gedenken mag, daß ich je etwas that, darum fie Zorn gegen mich hab. Ich ließ Freunde und Anverwandte, und fuhr auf Gnad in fremde Land, dar= innen ich ohne Schuld meinen Leib so jämmerlich verlieren soll. O weh des großen Mords! Was meint dieses Ding und groß Unbill? Es sei denn das: da wir von Irland in dies Königreich fahren follten, da gab uns meine alte Fraue, ihre Mutter,

zwei weiße hemden, gleich rein, und da sie follte die erste Nacht in ihrem Hemd bei dem Konig liegen, war ihr hemd zertrennet und zerbrochen, daß sie es mit Ehren bei dem Ronig nicht mochte anhaben. Da war bas meine noch ungetragen, ganz und neu. Sie erbat mich mit großer Bitte, gelobte mir so viel Treu und Freundschaft, daß ich ihr mein hemd liehe nur die einige Nacht, daß fie in dem mit Ehren bei dem Könige schlafen möchte. Solches war mir nicht genehm, und that es zumal ungern; jedoch bewegt sie mich mit solcher Bitte und Verheißung, daß ich es ihr zujungst lieh. Ich weiß ihr sonst nichts mehr zu entbieten, dann an derselben ersten Nacht da sie bei dem Ronig lag, ward mir mein Hemd mißhandelt, zertrennt und untüchtig in ihrem Dienst. Dies fagt ihr von mir, denn ich weiß nichts gethan zu haben, damit ich den Tod habe verschuldet." Durch solche ihre Rlage und Unschuld wurden die zween Mann in Erbarinung bewegt, und verwunderten sich solches Fürnehmens und Rache der Frauen, so sie hatte, und doch felbst nicht wußte wie oder warum; und redeten zu einander: "Was ging uns Not an, daß wir das weiblich Bild ihres Lebens beraubten? Wir mochten es nimmer über= winden, ja wir famen auch vonallen unfern Ehren, wo man foldes von uns innen wurde. Wir wollen uns an ihr nicht beflecken." Und dieweil fie also mit

einander redeten, lief von ungefähr ein Hund für, den toteten sie und nahmen die Leber von ihm. Mit der ging der eine zu der Königin gar verholen und sagte ihr die Geschicht. Sie hieß ihn großen Dank haben, und fragte, ob Brangel ihnen nichts gefagt hatte. Er sprach: "Ja." Darauf begehrte die Frau zu wissen, was sie ihnen doch gesagt hatte. Er hub an und fagt ihr von Wort zu Wort, wie sie ihr entboten und was sie geredet hatte. Da sprach die Ronigin: "Sag an, auf deine Treu, ob sie nicht mehr redete." "In Treuen, nein, sie redete nicht mehr denn daß fie gern gefehen hatte, daß wir ihr den Leib aelaffen hatten." Da das die Fraue horet, merfet und verstund die arose Treu und Lieb, so Brangel noch zu ihr hatte, und in solchen großen und letten Noten sie noch nicht offenbaret hatte, ward sie sich felbst haffen und feinden, und sprach: "Nun muffe es Gott erbarmen, daß ich den Tag je hab erlebt. Bas foll ich nun, ich arme, daß ich mich selbst alfo gefälschet und solchen Mord begangen hab." Sie ward so gar betrübet und bekümmert, daß sie ihrer felbst vergaß, und in demselben großen Berzeleid, recht aus einer Unfinnigkeit oder Unvernunft, be= gehrt fie, daß fie der bofe Geist sollt hinnen nehmen, und ward gar herzlich weinen, flaget auch so sehr und stark, daß der Gesell, der die Mare bracht, gleich still stund und sahe sie durch Wunder an. Als

er aber solch große ungefüge Reu und Leid an ihr sahe, mocht er sich nichtlanger enthalten und sprach: "Frau, troffet Guer Gemut, Brangel lebt und ift nicht tot. Ich wagt es zuvor nicht sagen, denn ich forgte, es ware Euch leid; so ich Euch aber also hore, bin ich froh, daß wir ihr den Leib gelassen ha= ben." Sie sprach: "Ach wehe mir, ich follte deines Gespotts wohl entbehren, dann mir ist nichts zu Freuden, seit ich sie so jammerlich verloren hab." Als diefer ihren großen Ernst hörte und sahe, sprach er zu ihr: "Fraue, es ist in der Wahrheit nicht mein Spott: Brangel lebt so wahr als ich. Wollt Ihr, daß ich sie bring, das thu ich." Die Frau sprach: "Möchtest du mir sie wieder lebendig bringen, so gelob ich dich reich zu machen." Dieser ward der Verheißung froh, ging hinweg und saget das sei= nem Gefellen. Der horet die Mar auch gern. Alfo nahmen sie Brangel mit ihnen, führten sie zu der Ronigin in ihre Remenaten.

# Wie die Königin und Brangel wieder mit einander Freund wurden

Mun horet, wie die Fraue sprach, als Brangel zu der Thur einging. "Sei willkommen, viel liebes Beib, meine Frau, meine Königin und meine Gebieterin, ich fall dir zu Fuß, ich such deinen Fuß

und begehr Gnad von dir um meine große Schuld und will dir auch ewiglich darum zu Bufe stehn nach deinem eigenen Gefallen. Gott feigelobtewiglich, daß du dein Leben behalten haft. Ja er ift ge= wißlich mit seinen Gnaden hienieden gewesen und hat dir geholfen aus der Not. So er aber mir den felben Tod thate, den ich dir erdacht hatte, oder mich seine Kraft und Macht in Abarund versenkte, so richtete er recht und nach meinem Berdienen, wenn er mir zuvor nur alle meine Sunde vergabe." Sie bot the so viel freundlicher Worte und große Ver= heikung, daß fie des Mords gegenfievergeffenfollte. Durch solches hohes Erbieten ward Brangel gefanftiget, und bat die Frauen, ihr auch zu vergeben, so sie je etwas gethan hatte, das sie sollte vermieden haben. Indem wurden sie beide vor Leide und auch vor Liebe stumm und ungespräch, sie fielen unver= sonnen nieder und lagen lang, bis sie wieder zu Sinnen kamen. Da stunden sie auf und versöhnten ihren Neid, denn es war niemand bei ihnen, der ihnen geholfen hatte; die zween Gesellen waren hin= weg gegangen zuhand da sie Brangel wieder zu der Frauen hatten gebracht. Dieweil fich diese Sachen verhandelten, war herr Triftan nicht anheim, fon= dern mit dem König pirschen und kurzweilen gesritten in den Wald. Zustund als er kam, ward ihm die Sache geöffnet durch Kurwenalen. Da ward

Herrn Triftan Leid ohn Magen und Born, ging zu der Königin und strafet sie sehr mit Worten um folche ihre fürgenommene Bosheit und Uebel. So aber das geschehen ware, ware nun anders nichts darin fürzunehmen, denn daß Brangel die Unthat und den Mord vergessen sollt und hinfort nimmer zu arg daran gedenken. Darwider auch sollte die Ronigin sie ergenen mit alledem, das sie hatte; was auch Brangel begehrte oder bate, das sollte die Ronigin ihr alles gestatten und vollführen. Und sprach sie darauf wieder zu guten Freunden in aller Maß als sie zuvor gewesen waren. Die Frau ward zumal froh, daß sie wiederum gefreundet wurden, ihr war auch der Spruch geringe und war willig den zu halten, denn sie bedeuchte zur Vergeltung nichts zu viel. Darauf machten sie die Suhne stät und kußten einander nach ihres Lands Sitten.

#### Wie Herr Tristan feindlich gegen dem König verfagt ward

Indem begab sich, daß Herr Tristan sehr verschnitten ward, doch ohn alle Wunden, und gesschah das durch einen Herzogen mit Namen Aucstrat und vier Grafen, die auch an dem Hof waren. Diese fünf Mann sielen mit solchem großen Neid und Haß gegen ihn, daß es ohne Maßen war, und

war um andres nicht, denn daß Herr Tristan so gar tugendlich lebt und zu aller Zeit das beste that mit mannlicher That und allen Dingen, und darum daß er jedermann genehm war und für ihnen allen ward fürgenommen und gepreißt in allen seinem Thun und Lassen; darum wurden sie ihm totlich gram und haffig; was fie ihm Schanden und Un= ehre erbieten mochten, deß waren fie fleißig. Es geschieht auch noch wohl, daß der Fromme von dem Bosen geneidet und gehasset wird, und was der Fromme Gutes thut, das ift dem Bofen alles lauteres Gift. Er läßt auch Gutes nit gut bleiben, foidern er verkehrt dem Guten alles Gute in Arges wo und wie er mag und kann. Ich halt aber: wer Gott vor Augen habe und nach Frommheit stellt und sich Tugend fleißet, dem schadet die Unaunst der boshaftigen Neider nicht hart. Ob sie wohl eine Beil den Fürgang haben, so kommt es doch zu dem allerletten, daß ihnen ihr Teil auch davon wird. Nun Auctrat, der obgenannt Berzog, war Berrn Tristans geborener Freund, denn sie waren zweier leiblicher Schwestern Sohne, daß er ihnviel billiger håtte lieb gehabt denn gefeindet. Aber was sage ich, wo Bosheit und Falschheit sieget, da hilft keine Freundschaft noch Frummkeit. Also magich reden: wiewohl ihm Auctrat so nahe gesippt war, so drang seine Bosheit doch alleweg für und ließ ihn nichts

ŧ

Gutes wirken. Das erzeiget er auch wohl an sei= nem geborenen Freund. Als er nun stätiglich darauf gedachte, wie er Herrn Tristan versagen und es dazu bringen mochte, daß ihm der Konig ungun= stig wurde und ihn von dem Hof thate, kehret er allen Fleiß für, ob er irgend eine Ursache haben mochte wider ihn. Durch solchen seinen Fleiß und Forschen erfuhr er zulegt, daß Herr Tristan die Konigin lieb hatte. Als er dek gewahr ward, da freuet er sich in ihm selbst und gedachte, er möchte feine Urfache haben, die ihm als gar eben ware als die, und damit er Herrn Tristan näher fommen mochte. Hiermit so ging er zu seinen Gesellen, be= riet fich mit ihnen, dem Ronia die Geschicht zu offenbaren. Auctrat, eigentlich zu nennen nach meinem Verstehn ein Fürst der Bosheit, nahm zu ihm die vier Grafen, seine Mitgesellen in aller Boslistig= feit und Zeigigkeit. Er legete zuruck alle naturliche Lieb und Freundschaft und zog aus das Schwert des verfluchten Neids wider seinen nächst gestypten Freund und ging zu dem Könige sprechend: "Herr, ich muß dir ein Dingfagen, das mir doch fehr schwer ift. Jedoch daß du mir nicht verdenkest, daß ich es thu aus Ungunst, so wissen es ihrer viere so wohl als ich, und ob es nicht genug ware an fünfen, fo find noch zween, die auch darum wissen: Tristan hat dich gehöhnet, ist deinen Ehren gefährig und

buhlet mit deinem Weib. Das wissen wir sieben in ganzer Wahrheit, und darum soll er billig seinen Leib verlieren, denn der Schande ist gar zu viel, die er dir täglich thut und mehrt von Tag zu Tag. Auch haft du, herr, deinen Mut allzuviel an den einen Mann gelaffen, und haltst uns alle gleich als ob wir nichts seien, das dunket mich eine große Un= maß an dir und ift unmöglich." Der Rönig sprach: "Freund, schweig, ob ich dir anders lieb sei, und begehre auch folches nimmermehr. Triffan der foll flets um mich sein, denn ich mag seinnicht entbehren und entraten. Du follst auch nicht gedenken, daß ich ihm von deinetwegen gram oder ungunstig werd: só mag ich den Schaden und die Schande, so ich sein genommen hab, gar leicht verklagen. Ich weiß nicht, was dir wider ihn ift, aber das weiß ich wohl, daß ich von Tristan mehr Frommen genossen hab, denn Schaden oder Schande von ihm empfangen. Auch so ward er um mich gewundet bis in den Tod, da er Morholten bestund. Bu derfelben Beit behielt er mir meinen Leib, Leut, Land und Gut und all mein Ehr. Und ob er mir auch sonst keinen Dienst noch Treue mehr beweiset hatte dann die allein, so hatt er mir doch mehr Treue, Liebe und Freund= schaft erzeigt denn ihr alle vor und nach je gethan habt. Und darum laf ab von deinem thoriaen Be= gehren, Tristanen will ich mitteilen Leib und Gut, und was ich hab, dieweil ich leb. Und ich getrau dir als meinem Freunde, du lassest dir das auch lieb sein." Als aber die Neider höreten, daß ihre Worte unnug und umsonst waren, und der König so sehr wider sie war, erschrafen sie und durften doch wider ihn nicht reden. Sie gingen zornig hinweg und un= froh, daß sie nichts geschafft hatten, und fehrten allen ihren Fleiß zu solcher Hut, daß Tristan nicht mehr zu der Königin kommen mochte, sie wußten es denn von Stund an. Mit dem kamen fie dann aber für den König und sagten ihm solche Märe. Der Berr trauete nicht, daß den Dingen also ware, wollt sein nie glauben, und hielt es auch alleweg für eine Unwahrheit. Als Auctrat das höret und verstund, sprach er: "Nun mag uns wohl reuen, daß es alles foll gelogen fein was wir dem Konig fagen, wüßten wir doch, wem wir das flagen follten, und wer uns der Not bußete, die uns der große Herr thut." Darmit meinet er Herrn Tristan. hierauf antwortet der König und sprach: "Schweigt und laffet mich folcher Red nimmermehr hören, ihr gleichet euch selbst den Thoren, daß ihr dem drohet, dem ich Gutes gonne und lieb hab. herr Triffan foll vor euch wohl genesen, wie hart ihr ihn neidet; auch machete er euch ihm wohl gerecht, wenn er es um meinetwillen nicht ließe." Mit diesen Worten schied der König von ihnen abzornig und unmutig

und wollte nun zur Ruhe gehn. Ach wehe, da fand er Triffan vor dem Bett stehn, die Ronigin in seinen Armen recht freundlich umfangen, und sahe, daß er sie kusset. Da erschraf der Konig ohn Magen fehr, und hub jenund an, Triffanen zu feinden, und sprach mit großem ungestümen Zorn: "Tristan, das ist eine üble Freundschaft, und ist ein Laster, des dir und mir zuviel wird, dann wo ich nicht mehr bedächte, was mir zu thun ware meiner Ehren halben, du famest mit gefundem Leib feinem Mann nimmermehr zu seinem Weib. Ich wollt es nie alauben, wieviel und oft man mir das saaete. O wollte Gott, daß ich ihnen gefolget hatte. Ich hab aber nicht gedacht, daß du so ein untreuer Mannge= wesen seiest. Deb dich bald hinweg ab meinem Dof, und dank Gott, daß ich dir dein Leben laffe." Diermit schied Tristan ab, trauria und unfroh. O der kläglichen Not, o des sehnlichen behenden Scheidens, so da geschah, da sich die geliebten Zwei ungesprochen mußten scheiden. Herr Tristan ging zu seiner Derberg. Als er bedachte, daß er das Land raumen sollte und zuvor nicht Urlaub nehmen sollte von seiner Allerkiebsten, und also fortan ihrer ganz beraubet und von ihr abgeschieden zu sein, wollt ihm fein Herz zerbrechen. Ihm ward auch fo weh, daß er meinet den Tod gewiß haben. Desgleichen war auch der Königin. Sie litt wohl zwiefältige

Not. Ihr war Herr Trissan also lieb und also sehr zu Berzen gebunden, daß sie nichts anders begehrt und gedachte denn ihn. Und darum war sie lieber tot, denn daß sie ohne ihn sollte leben. Was großer unfäglicher Schmerzen und Aengstein diefenzweien betrübten Derzen da entstunden, da sie beide ihrer großen Not und ihres schnellen Abscheidens ge= dachten, ist von mir ungefagt, denn es bewegt mir mein Berg und Gemute in solchem getreuen Mit= leiden, und auch Gedächtnis vergangener Lieb, daß ich nit weiter davon reden mag noch will. Denn furz zu fagen, sie wurden beide aber frank und la= gen in großer schwerer Sucht. Es trauet auch ihr jegliches nicht zu genesen ohne des andern Beiffand. Dem Ronige ward gefagt, wie herr Eriffan frank ware. Er sprach: "Das irret mich nicht, denn er hat ungetreulich an mir gethan, darum laß ich es ein Ding fein." Bie foll aber den betrübten Armen geschehen, oder wie soll ihrer immer Rat werden? Sie muffen gewißlich sterben, da fie einander nicht sehen, und eines das ander nichtanredenmag. Wie mag aber das sein vor so großer Hut, sonderlich, da die Sache dem Könige kund ist, derhalben sie nun mehr und mehr mit größerer Dut behütet werden. Run muffen fie je zusammen, sollen fie anders bei Leben bleiben. O Brangel, getreue Helferin, gieb Rat und thu Dilfe, damit sie zusammen kommen, und in ihren Noten nicht so jammerlich verderben. Brangel hub sich auf und ging verholen zu Herrn Tristan, als sie dann vormals oft hatte aethan. Als fie dahin fam, rühret fie die Thur gar leis. Rur= wenal ging herfür und ließ sie ein. Herr Tristan der sieche Mann empsieng sie und fraget, wie sich die Königin gehübe und wie es ihr ginge. Brangel sagt ihm: "Sie gehabt sich recht übel um Euret= willen; denn mochte-sie Euch sehen und mit Euch reden und wurde auch anden bofenlafterlichen Deidern gerochen, so gebrach ihr nichts mehr. Scheidet Thr aber also hinnen ohn ihren Willen und ungeurlaubt, so stirbt sie." Da sprach er: "Sag meiner Frauen, ich wolle sie sehen noch heute in dieser Nacht, wolle das auch durch niemandes Drohung noch Furcht vermeiden. Will sie gern, so heiß sie meiner warten in ihrer Remenaten, und so sie den Spahn, daran ein Kreuz gemalet ift, sieht her rinnen durch ihre Kammer, fo foll fie inden Baumgarten fommen, da findet sie mich bei dem Brunnen des Flusses, der durch ihre Kemenaten fleußt. Das saget meiner Frauen." Brangel nahm Urlaub und ginghinweg und brachtihrer Frauen liebe Mare, davon sie bald aesund ward.

# Bie Triffan und die Königin zusammen gingen des Nachts in den Baumgarten

11m das Los hatte es solche Gestalt: es war ein schöner Baumgarten gleich an der Königin Remenaten, darin entsprang ein Brunnen, darob ftund eine große breite Linden. Derselbe Brunnen hatte seinen Fluß gerade durch der Frauen Schlafkammer, und wenn sie nicht redhaft mit einander mochten werden, so ging Herr Tristan zu dem Brunnen, brach der Blätter von der Linden, darauf leget er den Spahn mit dem gemalten Kreuz, der rann durch die Kammer der Frauen, die dann bei dem Flusse solcher Botschaft warten war. Und als nun das Los geben ward, da famen sie zusam= men eh Mitternacht wurde, und ward aber ein Teil ihrer großen Not gefänftet. Sie blieben da als lang die Reit verhängete, aber es war gar eine furze Zeit, die ihnen verliehen war, nach ihrem Begehren zu rechnen. Des wurden sie beide frisch und gesund, eh sie sich schieden, und ward vergessen aller vorigen Rlag, so sie gehabt hatten. Sie schieden aber in großer Lieb und Freundschaft und viel lieblichen Gebärden. Darnach kamen sie durch solches ihr Los zusammen als oft sie gelustet, ungeirrt aller Neider und Aufseher. Des Morgenslag herr Eris stan dannoch als ob er frank ware, und saget nie-

mand, welchen Arzt er des Nachts gehabt hatte, und flagete sich so hart, als ob er totsiech ware. Er ging aber nicht desto minder zu der Frauen, so es die Zeit begab. Damit wurden den neidischen Aufsehern die Augen verhalten, daß sie noch nicht für wahrwußten, wie ihm war, und redeten zu ein ander: "Tristan buhlt mit der Frauen". Einer sprach: "Ja", der ander "Nein", der dritte sprach: "Jch aweifel daran; doch wolltich gern die Wahrheitwif= sen." Auctrat, ein Fürst der Böslistigfeit, sprach: "Das will ich uns wohlerfahren. Esistein Zwerglein nicht fern von hinnen, das kann geschehne und kunftige Ding an den Gestirnen sehen; geben wir demfelben etwenn viel Gutes, daßes uns die Bahrheit sag." Der Rat gefiel ihnen allen wohl, und wurben um das Männlein. Das brachtihnen Auctrat zuwegen, denn sein Gesell Sathanas weist ihn gerade dahin, da er das Mannlein fand. Er führet es mit ihm heim, und huben an, dem Männlein zu sagen und auch fragen, wie es doch um die Sach geschaffen ware. Der bofe Teufel, das Zwerglein, begann an das Gestirn sehen, und sprach: "Meine Frau hat Tristanen lieb und wo das nicht wahr sei, so benehmt mir den Leib mit welcher Marter ihr wollt. Und will mein Herr der Rönig, ich laffe ihn das selbst sehen, daß ich wahr sage. Herr Tristan ist lugenhaft siech, befindet sich das anders, so heißt

mir mein Haupt abschlagen." Mit den Worten brachten sie das verslucht Männlein für den König, und sagten ihm die Geschicht. Das klein bös Wichtlein sprach zu dem König: "Herr, wollt Ihr die Wahrheit selbst befinden, so reitet jagen midem Hosgesinde in dem Wald, und sagt meiner Frauen, Ihr wollet sieben Nächte außen sein; so läßt sie es nicht, sie sagt es Tristanen. Der wird dann zuhand gesund so bald und so kühn, daß er keiner Orohung noch Furcht nicht achtet, und geht zu der Frauen. So es dann Nacht wird, so laßt das Gesinde an dem Gesaide und geht mit mir, so werdet Ihr sehen, wie die Sache um sie beide gestalt ist."

#### TWie der König und das Zwerglein in der Linden saßen und der Königin und Herrn Tristan aufsahen

Der König that nach Heißen des Zwergleins. Als die Nacht kam, stiegen sie auf die Linden, die ob dem Brunnen war. Der Mond schien diesselbe Nacht gar hell, daß sie wohl mochten sehen alles das da geschahe. Sie stunden unlang in der Linden, da ging Herr Tristan daher, brach der Blätter von dem Baum, legt den Spahn mit dem gemalten Kreuz darauf und warf das in den Brunnen. Indem sahe er den Schein von den zweien ob

ihm in dem Brunnen. Da erschraf er zumal hart und gedachte: "Es ift fein Zweifel, nun mußichsterben. O wüßtest du meine Konigin und meine Frau die Hut, die uns gethan ift, du famest nicht daher. Deine Not geht mir mehr zu Herzen denn mein eigen Sterben." Jedoch so saß er still, that nichts dergleichen und sahe auch nicht auf. Die Königin aber hatte mit Fleiß des Loses gewartet, und als fie das fand, ging sie eilend zu ihrem allerliebsten Lieb haber. Herr Tristan stund nicht auf gegen sie, als die Königin das von ihm gewohnt war, und winket ihr verholen als viel er mochte. Die Königin ae dachte: "Ach reicher Gott, was ist diesem Jung lina, daß er nicht aufsteht und gegen mir geht, als er vor gethan hat? Ich weiß nicht, was dieses Ding meinet, noch was ihn wirret. Aber es ist vielleicht etwer hiebei, der unser hut hat." Indem merket fie das Winken, das Herr Triftan verholenlich that, und stund bei dem Brunnen still. Da sahe sie den Schatten von den Spähern auf der Linden. Sie that nicht dergleichen und gebahret sich, als ob sie der nicht wüßte. Da ließ die Frau ihre Weisheit scheinen und sprach mit großen Listen: "Warum foll ich her zu dir oder was begehrest du?" Er ant wortet: "Frau, da bitt ich, daß Ihr mir helfet um meines Herren Hulde, daß er mich an seinem Hof bleiben laß in folcher Mag als vor, angesehen meine

große Unschulde, so Ihr dann selber wohl wisset, daß sich die Sachen von ungefähr und ohn Uebel verhandelt haben." Sie sprach: "Du sollst wissen, daß ich dir dazu nicht fromm noch helf, und sehe auch recht gern, daß dir dein herr feind ist, denn ich bin von deinetwegen in ein Wort kommen ohn alle Schuld. Ich leugen nicht, ich war dir hold von meines Herrn wegen, darum daß du sein Blut= freund biff, und seiner Ehren bag pflagest dann die andern all. Nun bin ich zu Schimpf und Schand dadurch worden, sodaß du mir lieber fern hintan bist, denn daß ich dich wieder an den Dof bitten follt. Dir thu mein Herr den Tod, oder wie er wöll, es iff mir alles gleich." "Ach nein, meine Frau, um Eure Ehr, das thut nicht, seid mir nicht so harte, last mich doch genießen, daß ich so viel harter Ar= beit um Euch erlitten habe, und nehmt zu Berzen das große Unrecht, das mir mein herr um Euret= willen thut, und so hart zurnet wider mich ohn alle Schuld. Denn wollt Ihr mir gnadig sein, so wird mir auch die Huld meines Herrn." Sie sprach: "Ich helf dir nicht darzu. Will dir aber mein Herr Gnad thun, das gonn ich dir wohl, und ist mir lieb, ich bitt aber ihn darum nicht." Da sprach Herr Tristan: "So muß ich von hinnen reiten, wie wenig mein Herr das flage; doch weiß ich, daß er den Schaden nimmer überwindet, so ich mit Unwillen

aus seinem Lande reit. Mein wird etwenn Rat, ich fomm auch, da man mir es wohl erbeut, mich andre Leut auch ehren, lieb und schon haben. Mein Herr will das jest nicht wissen, wenn ich zu Land fahre, daß ich als wohl ein König bin als er. Ich weiß aber, wo ich bleibe, und wo ich nicht also ge= neidet und gehaffet werd als da, und wo man mir tausend Ritter halt, ihnen allen darzu giebt Harnisch und Pferd, auch alles, was fie bedürfen. Denn, liebe Frau, war ich so selig, daß Ihr noch meinen Herren batet, daß er mir um seiner eignen Ehre willen mein Pfand loste, so will ich zuhand das Landraumen.",,Bahrlich"sprachdie Fraue,,das thu ich nicht, denn er hat sehr gezürnet wider mich von deinetwegen, daß ich um dich nicht bitten will, und ob du seine Huld nimmermehr gewinnest, das alles giebt mir doch nichts zu schaffen, und ist auch meiner Sorgen der allermindesten eine." Mit die fen Worten ging die Frau hinweg wieder in ihr Ges. mach. Und herr Triftan fund auch auf und sprach: "Nun muffe es Gott erbarmen und geflagt sein das aroße Unrecht, das mein lieber Herr an mir thut." Und ging damit zu seiner Herberg. Als er für den Baumgarten fam, mochte sich der König nicht långer enthalten, zog aus sein Schwert und wollte das Zwerglein erstochen haben: da fiel es von dem Baum und fam leider davon. Der Konig

ward gar sehr froh deß, so er gehöret und gesehen hatte, und klaget auch, daß ihm das Männlein entslaufen war, dem Sathanas sein Geselle half, daß es dem König entlief.

I Wie der König die Königin und auch Brangelen bat mit großem Ernst und Bitte/daß sie Herrn Eristan wieder an den Hof brachten

der Herr mochte des Tages kaum erwarten, und als es Tag ward, ging der Konig zu der Frauen, bat die fleikiglich, daß sie ihm saget, was fie mit Tristan geredet hatt heint in dieser Nacht. Sie sprach: "Lieber Herr, Ihr mochtet mich der Rede wohl überheben: ich sah ihn in zwölf Tagen nie, und will ihn auch hinfort nimmermehr seben, es aeschehe denn ohne meinen Dank: mir ist so viel Unmutes und Leides von seinetwegen entstanden." Der Herre sprach: "Frau, du sahest ihn wahrlich heint in diefer Nacht, und ich war auf dem Baume, darunter ihr mit einander redetet und einander sa= het, da hort ich euer beider Rede. Das laß dich nicht betrüben, mein Frau, und hilf mir durch deine Krummheit, daß Tristan hie bei mir bleib: ich will ihm unterthänig machen alles, das ich hab, deß soll er gewaltig fein." Die Frau sprach: "Um den fuh= nen Helden helf ich Euch nicht, denn die Nacht, da ich ihn sahe, schieden wir mit Zorn. Ich bitt auch ihn darum nicht, dann mir ist lieber, er werde ver= trieben dann daß er hie sollt sein mit seinem Wesen, denn es ist mir nicht zu thun. Es mocht auch leicht fommen, daß Eure Holden ihn aus Neid Euch aber verleumden mochten, als sie vor gethanhaben, so wurde meine Schmach dadurch gemehrt und so viel größer. Es ist besser, wir lassen Tristanen rei ten wohin er will." "Ach nein, mein Frau, das ware uns beiden nicht gut; befehr dein Gemut, geh zu ihm, und saa ihm die Botschaft." "Nein, ich darf ihm nicht mehr zusprechen, es wurd mir leicht aber verkehrt." "Du darfft ihm wohl zusprechen, und ich geb dir ganze Gewalt." "Nein, Herr, ich soll und will ihn vermeiden." "Du sollst ihn nicht vermeiden. Ich hab dir ganzen Gewalt geben und geb dir den noch, daß dir Trisfan heimlich und bei dir sei, als oft und wie dich geluste. Da er dich nun tußte, das nahm ich anders für dann ich sollte, und zürnete zu sehr darum. Das soll nimmermehr geschehen. Ihr habt mir beide wohl beweiset, daß ihr unschuldig seid und es mit Treuen meint und sols ches von meiner Liebe wegen gethan habt. Darum bitt ich dich, du helfest und ratest, daß Tristan bet mir bleib." Dierauf antwortet die Fraue: "In fein Weg bitt ich ihn darum; wollt Ihr ihn aber wiederhaben, so bittet Brangelen, daß die um Eurer

Liebe willen Euch wieder um den Selden werbe: ich meine aber, sie thue das gleich ungern als ich." Der herr begann Brangelen auch sehr bitten und vermahnen, daß sie durch all ihre Gute behülflich ware, daß Tristan bliebe. Brangelesprach: "Herr, was foll ich darum helfen oder ihn bitten? Hättet Ihr ihn gern gehabt, Ihr hattet ihn nicht vertrie= ben." "En" sprach der Herr "das lag nun sein, er ward wider mich verlogen." Sie fragt, wer das gethan hatt. Er sprach: "Ein Herzog." "Der gewinn ihn auch wieder." "Das mag er nicht thun." "Also mag auch iche nicht thun." "Ach wehe, so geschah mir nie so leid." "Ja ist es wahr?" sprach Brangel ,ich getrau es mir aber nicht zuglauben." "Jafurwahr, Brangel, dumagstes mir wohlglauben." "Woran mag ich aber daserkennen?" "Das will ich dir sagen. Ich will ihn baß halten denn ich zuvor je habe gethan, auch soll er mit Isalden sein und bei ihr bleiben so oft er selbst will." Sie sprach: "Ich meine nicht, daß er wiederkomme, es war ihm auch nicht zu thun noch brächt es ihm Frommen: fo er mit so fleiner Schuld Eure huld ver= loren hat und Ihr den Sagern und Neidern glaubet, so geschäheihmleicht morgenaber alfo. Darum will ich deß nicht Werberin sein; ich wollt auch un= gern dazu raten: aber wollte er mir folgen, er ritt bei Zeit an Enden und Städt, da man es ihm bag

erbeut denn hie." Der König ward sehr betrübt, bat Brangel mit großer Bitt, gelobt ihr zu geben großes Gut, daß fie Fleiß thate, ob fie den Belden am Sof behalten mochte. Und hießihm fagen, alles, das er ihm zu Leid hatte gethan, wollt er ihn schon ergegen. Er follte auch sein Bett laffen segen in die Schlafkammern der Königin, also daß er fortan fruh und svat mit der Konigin sein mochte ohn jegliches Arrung; "denn er mich wohl erinnert hat, daß er alles Uebels wider mich unschuldig ist, und darum verhång ich, daß sein Bett bei mir und der Roniain sein soll." Brangel saß auf, ritt in die Stadt in Herrn Tristans Herberg und saget ihm diese Botschaft, die er gar gutlich aufnahm. Sie mocht ihn auch gar leicht erbitten deß, das er gern that. Sie ritt wieder hinweg und saget dem Konig, wie sie ihn erbeten hatte mit großer Bitte und viel Muh, und wie gar ungern er das gethan hätte.

Also trieben sie mit Listen zusammen, daß Herr Tristan wieder an den Hof kam. Als das geschah, schuf der König mit allem seinem Hofgesind: alles, das sie Herr Tristan hieße, daß sie das zu thun willig wären. Das wäre seine ernstliche Meinung, er wollte das also haben. Und sprach öffentlich: "Er war gegen mich verlogen worden von etlichen Herzogen, die sollens auch nimmer desto besser haben noch mich hinsort also betrügen." Und

kehret sich zu Tristan, sprach dem gar freundlich zu mit solchen Worten: "Freund und Neffe mein, du follst den Unwillen vergessen und deß in Unautem nimmer gedenken: ich will thun, das dir lieb ist. Du follst auch hinfür meiner Remenaten selbst vflegen und alleweg mit mir darinnen schlafen, auch mit der Königin sein so oft es dir gefällt; und zer= rissen sie sich all vor Zorn und vor Leide, die dich darum neiden, so sollst du es durch ihrer feinen nimmer lassen noch meiden." Mun hort, was Wunders das mag sein. Der Ronig hat nun zu dem vierten Mal Tristan und der Frauen Gewalt geben und mit Willen vergunstet, daß sie bei ein= ander sollen sein, als oft es ihnen gefalle. Hauet aber Herr Triftan über die Schnur, es ist ihm nach meinem Verstehn nicht zu argen, noch er darum zu strafen. Dann wo mir so viel Gewalt wurde geben, über das, so ich lieb hätte, ich kehrte auch allen Fleiß für, darmit ich das mochte brauchen nach allen meinen leiblichen Begierden, und auch nichts unterwegen lassen, denn das ich nicht thun mochte. Als nun Berr Tristan wieder zu Sul= den und Freundschaft kam, hieß er Kurwenalen sein Bett tragen und segen in der Frauen Reme= naten nach Geheiß des Königs, und mochte nun wohl mit Freuden verklagen, was ihm durch Mei= den zu Leide geschehen war. Dann er mochte nun

bei und mit der Königin sein nach allem Willen und ihr beider Begier. Dies währet auch nun et= wenn quie Zeit, daß sie feiner Freuden mangelten, und ob vielleicht erwas von Neidern geredet ward unter ihnen selbst, so durften sie es doch nicht vor den Konia bringen. Einsmals begab es fich, daß Thomas, des Konigs Truchsek und Herrn Tristans allerbester Geselle an dem Gejaid ritt in einem Balde. Da fand er das leidige Zwerglein. Als er das erfahe, fraget er, was es in diefem Bald thate. Das Betriegerlein klaget, es hatte des Königs Huld verlorn, es faget aber nicht warum; fo wußte auch Thynas die Geschichten nicht, so sich verhandelt hatten, und sprach: "Ich will dir meines Derren Zorn wohl hinlegen." Hatt er aber gewußt die Schuld des schalthaften Männleins, er hatte es mit seiner eigenen Hand erhenkt. Das war ihm leider verborgen und unwissend und darum führt er das bos Wichtlein mit ihm und brachte das wieder in des Konigs Suld. In der Zeit begab es fich, daß die Neider großen Verdrieß hatten, daß Erifan so lang in Gnaden war, und ihm so ganz nach seinem Billen alle Ding ergingen. Da ward Auc trat aber mit dem Männlein reden und schwur bei seinem Sauvt, wo es ihnen die Wahrheit nicht gefagt hatte, fo mußt es sterben. Sathanas redet aber aus dem verfluchten Zwerglein und fprach: "Bon

welchen Listen das geschehen sei, daß wir die Wahrsheit nicht finden konnten, das weißich nit, aber daß Tristan die Königin lieb hat, das weiß ich gewißslich. Und wenn mir mein Herr noch folgen wollte, ich wollt ihn weisen, daß er nimmer möchte betrosgen werden. Er ist mir aber nicht als günstig als vor, und getrauet mir nichts mehr."

# ■ Wie Auctrat und das Zwerglein Tristanen und die Königin verrieten in den Tod

Mas mochten aber die Neider nun thun? Da 🤊 fie folche Rede vernahmen, ainaen fie aber zu dem König, sagten dem so viel vor mit Unwahr= heit und mit Wahrheit, bis sie ihn darzu brachten, daß er fich verwilligte und sprach: "Ich will es aber versuchen. Ist aber, daß er unschuldig ist, deß ich zu Gott vertrau, Geselle Zwerg, so mußt du in dem Feuer verbrennen." En du verfluchte Kreatur, hassia und unwert Gott und der Welt, soll dich ein frommer Ronia Gesell heißen, der dich billiger ver= achten und vertilaen ließ als sanstialich mit dir re-Das ungeheuer Zwergleinsprach: "Herr, den! wo das nicht also ist als ich sag, so leid ich, was mir darum geschieht. Denn wollt Ihr mir folgen, so fagt Tristanen zu, er solle Euch eine Reise thun, darzu Euch niemand also tauglich sei als er, und hab nicht långer Verzug denn auf morgen, er werd auch nicht länger aus sein dann sieben Nächte. Leget es ihm nach dem freundlichsten dar mit hohem Erbieten Eures Diensts und Eures Guts, so mag er nicht lassen, er muß die Konigin sehen noch heint in dieser Nacht eh er von dannen scheidet. So will ich ihm mit weißem Mehl den Estrich zwischen ihr zweier Bett bestreuen, und so er darein tritt, so mag er nimmer leugnen, noch uns mit keiner List betriegen. Auch will ich unter dem Bett verborgen sein und so ich ihn dar hore gehen, will ich Euch wecken. Vor allen Dingen sollt Ihrhundert Mann haben vor der Thur, denn er ist grimmig start: son= derlich follt Ihr auch die Thur niemandem befehlen denn Auctrat und seinen Gesellen. Ihr gewinnt bennoch all zu schaffen eh Ihr den Helden fahet. Wo er aber die Konigin heute vermeidet und nicht zu ihr gehet, so heißet mir mein Haupt abschlagen." Und als nun der Rat beschlossen und Tristan verraten war, sprach der König zu Auctrat und seinen Gesellen, daß sie der Thur pflegen sollten, und bestellet die andern auch, der sie bedürften. Der leidig Auctrat und seine Gesellen wurden deß froh, daß es zu dem kommen war, daß sie ihre neidische Beaierd an Tristanen ersatten mochten, vermeinten, daß es nimmer ein verborgen Ding sein könnt. Als es nun schier zu Nacht ward, redete der König

zu Herrn Tristan und bat den mit großer Bitt, zu reiten zu König Artus in vor geschriebner Mei= nung, und so er wiederfame, wollte er ihn fortan ungemüht laffen. Und fprach: "Lieber Neffe, mor= gen, so es allererst taget, so sollst du auf sein und es mir sagen, so will ich dir die Botschaft befehlen." Herr Triftan verwilligte fich, die Sach auszurich= ten, er wußte aber leider den verborgenen Mord nicht, der ihm darum zugerichtet war, und sprach: "Herr, ich thu das gern, wohin Ihr mich schicket ferne oder nahe, und wo ich Euer Frommen schaf= fen mag, ist es mir nicht zu fern, und sollt ich zu Ruß dahin gehn." Der König danket ihm fast sei ner Willigfeit, er schuf ihm aber nicht besto minder But. Und da fie nun alle zu Bett lagen und die Neider ihres Amts warteten, gedachte Herr Triffan an sein Hinreiten, und wollte zuvor die Koni= gin sehen und von ihr Urlaub nehmen. Da sahe er, daß der Estrich mit Mehl bestreuet war. Er ge= bachte: "Was haben siegesaet? Furwahr, ihre hut hilft nicht, ich will meine Frauen sehen, was mir auch darum geschieht." Sehet, was Wunder die Liebe wirket. Er wußte wohl, wurd er ergriffen, daß er darum sterben müßte: noch dann schlug er alle Furcht zuruck, und wollte zuvor zu seiner Aller= liebsten. Jedoch habt ihr wohl vernommen, daß solche große Liebe unter den zweien von erst sich be=

geben hat nicht aus Schickung und Ordnung der Natur, sondern aus Kraft und Wirkung des Tranfes, so sie getrunken hatten. Denn herr Triftan ift sonst ein weiser Mann gewesen, daß er natürlicher Liebe ihr Maß hatte wohl zu geben gewußt. Aber die Kraft des Tranks macht ihn solcher seiner Beisheit unwissend. Er nahm auch keinerlei Freud nicht mehr für, denn nur wie er der Lieb ihrer Begierd ein wenig ein Genüge thun mochte. Indem wollt er zu ihrem Bett gehn; Listigkeit lehret ihn aber einen anderen Sinn, wie er sollte von einem Bett an das ander springen, als er auch that; und sprang also sehr, daß sich seiner vorgeheilten Wunden wie derum eine aufbrach, und ward die Königin mits fammt ihm alles ein Blut. Da ruft der Teufel mit lauter Stimme aus dem verfluchten Zwerglein (daß ihm Gott nimmer helfe): "Wohlauf Herr, nun möget Ihr Tristanen fahen, er ist jest bei der Königin." Ach weh des großen Mordes! Mir thut felbst web, daß er so gar mordlich und falschlich verraten ist. Herr Tristan war dem Tode aern entflohen und sprang wieder an fein Bett, aber mit dem einen Fuß trat er zu nieder, und trat in das Mehl. Der König und die Seinen waren bald auf. fingen Tristanen und bunden ihm seine Hände auf den Ruckengarlafterlich als einem Dieb und schandlichem Mann. Solches aber war jedermann an

dem Hof leid, ohn Auctrat und seinen Gesellen. Der Ronig ward der Geschichte zumal sehr betrübt, und empfing einen folchen grimmen größen Zorn wider Tristan und die Frauen, daß er vor Zorn und auch vor Leide nicht wußte, was Todes erihnen beiden anthun sollt, daß man auch füran in aller Welt darvon sagen mochte. Hierauf fraget er seine Rate, welches Todes sie sterben sollten, der ihnen auch aller unehrlichst ware. Auctrat, ein Fürst der Bosheit und alles Lasters, der sprang herfür und gab das erste Urteil, und urteilet Eristanen auf ein Rad, als einen Morder, der er doch nicht war: und die Königin sollt man verbrennen auf einer Surden, damit sollte sie buffen den Mord, so sie gethan hatte. Höret, wie ungleich und ungerecht Urteile das seind. Wie ist Gerechtigkeit da hinter sich gedrungen worden! Wer hat je gehort, daß zween liebhabende Menschen von Lieb wegen zu dem Tod verurteilet find offenbarlich, es seien dann ander Urfachen darbei gewefen, dadurch es geschehen sei. Aber was sag ich von diesen zweien Menschen? Es war ihnen allererst von Neides wegen erdacht und zugericht, darum hatte Gerechtigkeit da nichts zu schicken oder zu schaffen, allein Neid und Haß wa= ren da Richter, Urteiler und Anfläger, alles mit einander. Dem Könige dem ward die Nacht sehr lang, und wartet faum bis der Tag fam, daran er

den Dingen End gåb, als ihm geraten war. Als der Tag kam, ließ er Wehe schreien in allem seinem Lande, und was man Leute anheim sand, daß die all zu Gerichte sollten kommen. Ihnen ward aber verhalten, warum das Gericht sein würde.

### ■ Wie Herr Tristan und die Königin verurteilt wurden zu dem Tode

Mis es darnach noch früh war, ritt der Rönig aus der Stadt, zu sißen an das Gericht vor aller= manniglich, und war vor Zorn und auch vor Leide verwundet und nahe ganz unfinnig, also daß ihn niemand nichts bitten durfte. Nun waren die Ding dem getreuen Truchsesse Berzog Thynas verhalten gewesen, und hatte auch darum nichts gewußt; denn follte er es gewußt haben, er ware hierzu nicht fommen: Tristanen hatte er also lieb als seinen eige= nen Leib. Und als die Sache nun offenbar ward und Thynas auch zu dem Gerichte wollt, nicht um Urteilens willen, sondern ob er ihnen beiden dar= von helfen mochte, ging er zu dem Konig, fiel ihm zu Füßen, und bat mit großer Bitt und hohem Fleiß. Der König nahm aber folche Bitte zu Uebel auf und sprach: "Euch ist meine Ehr nicht also lieb als ich gemeinet hab, da Ihr mich so hart notet und bittet um Tristanen." Er antwortete: "Ach lieber

Berr, gedenket der großen Treu und Dienste, so er Euch gethan hat, und laffet ihn der genießen." Der Herr redet aus großem brinnendem Zorn: "Er muß geradbrecht werden, eh diefer halbe Zag für= kommen ift, da hilft keine Bitte für." Thynas der sprach aus betrübtem Herzen: "So will ich doch nimmer darbei sein noch seben, daß der allerbeste und wehrlichste Held, so in dieses Land je fam, und so ein fromm Weib ihren Leib also verlieren sollen. Bott von Simmel sei ewiglich geklagt, daß ich ihnen nicht helfen kann. Denn wäget es wie Ihr wollt, so überwindet Ihr diesen Tag nimmermehr, so man meine Frauen und den frommen mannlichen Belden also jammerlich verderbet." Der Konia sprach: "En laß von deinen Bitten, sie mussen beide fterben heute diefes Zaaes, und das muß also sein." Thynas wollte nicht nachlaffen und bat je mehr und mehr und sprach: "Was Euch Tristan zu Leide aethan hat, will ich mit meinem Leibe helfen buffen wie ich kann und mag. Ach lieber Herr, nicht verderbt diesen Mann, nicht verderbt Euer eigen Blut. noch die Krauen: bedenket Euch baß hierum und laft sie beide genesen." Der Ronig ward durch solches Gebet und Anstrengung noch mehr erhist und erglühet in seinem Zorn, und brann gleich als ein Rohlen und fagt ihm zu, daß feine Gnade da ware, denn daß sie mußten sterben. Als Thynas sahe den

7\*

großen Ernst und brinnenden Jorn, durft er nicht fürbaß reden, und schied ab von dem Könige betrübt mit großem Herzeleid; ihm wollte sein Herzzerbrechen. Da er Tristan nicht erledigen mocht, kehrt er mit Jammer von dannen; solche Geschicht war allen frommen Menschen leide und hatten Mitleiden mit ihm.

## Wie Herr Tristan ausgeführt ward zu toten

Na Thynas nun also traurig und betrübt von dannen ritt führt man Tristan gen ihm mit gebundenen Sanden auf seinem Rucken als einen Dieb und Uebelthater, und eine große Menge des Volks folget ihm nach. Als nun Thynas das sah, ward er herzlich weinen und sprach: "O weh Triffan, mein allerliebster Freund, mochte ich dir meinen guten Willen und meine Treu, so ich zu dir hab, beweisen und erzeigen, so hab keinen Zweisel, ich wollte dir helfen, wie es mir auch hernach er= ginge, und sollt ich gewißlich wissen, daß man mich darnach henkete ais einen Dieb: noch dann wollt ich dir helfen oder den Tod mit dir leiden. Nun mag das leider nicht sein, so will ich dir doch deine Bande ldsen mit meiner Gewalt, da ich nicht mehr mag thun." Damit schnitt er ihm die Bande entzwei, und gebot denen, die ihn führten, daß sie ihn ungebunden ließen gehn. "Denn ob er auch sein Ge= richt behalte, so mag es euch wohl zu Nus kom= men." Als er die Worte redete, füßte ihn Tristan, mit weinenden Augen. Da schrie herr Thynas mit lauter Stimm und großem bitterlichen Beinen: "D weh, ach und o weh, daß dich meine Augen je fahen. Nun mag ich diesen Zaanimmermehr über= winden." Sie gebahrten beide so recht tläglich, daß der mehrer Teil des Volks mit ihnen flaget und weinet, dadurch auch billig dieverräterischen Mor= der bewegt waren; aber sie waren erhartet und verstockt in ihrer Bosheit gleich ihrem Herrn Lu= cifer. Die, so Berrn Tristans vflagen, die waren auch all betrübt durch die große Klage, so diese zween Mann führten, und wurden mit ihnen weinen. Also führten sie ihn für ein Kapellen. Tristan bat mit großer Bitt, daß sie ihn ließen in die Kapellen gehn, und sie dieweil heraußen blieben, bis er voll= bracht hatte sein Gebet und Gott seine Gunde beichte. Einer sprach: "Wir haben uns vielzulange gefaumt, und ift Zeit, daß wir gehn." Darwider redet der ander: "Was dann? Das ist bald ge= schehn. Auch bat uns Herr Thynas, daß wir ihm gut waren. Laffen wir diesen Reuigen sich seiner Sunde flagen, damit er sich des Teufels erwehren mda. Und was schadet uns, wir thuen seinen Willen? Denn des wird leicht aut Rat: die Rapell hat nicht mehr dann eine Thur, die ist auch so klein, daß wir der gar leicht hüten: so geht zu der andern Seiten die See mit wilder Flut an der Mauern für, also daß er uns nit entrinnen mag, ihm gescheh recht wohl oder weh. Darum thun wir ihm die Freundschaft und lassen ihn sein Sünd klagen, so es uns doch keinen Schaden bringt." Solches redeten sie heimlich mit einander, und ließen ihn in die Rapell gehn, da seine Sünde zu beklagen vor Gott dem Allmächtigen.

### ■ Wie Tristan darvon kam und doch ohn die Ronigin nicht darvon wollte

Als Herr Tristan in die Rapellen kam, schloß er die Thur gar wohl zu und ruft zu Gott dem Allmächtigen und zu seiner werten Mutter um Hilf und Gnade, daß sie ihm seinen Leib fristeten; und stieg damit zu dem Fenster, brach das auf, und drang so hart, bis er sich doch zulest hindurch drang; sprang in die See. Und schwamm aus an das Land und sam darvon und lief bei dem Basser zu Thal und sahe oft hinter sich, ob ihm jemand nachjaget. Die aber, so sein vor der Kapell warteten, die ward solches langes Gebet gar übel verdrießen; doch vermahnt je einer den andern, daß sie ihm Beil genug ließen. Indem war Kurwenal, sein getreuer und

liebster Diener von großem Berzeleid gar nahe ganz unsinnig worden und wußt vor solchem Jammer und Mitleiden, fo er mit feinem Berren hatte, nicht, was er thun sollte. Jedoch ritt er aus der Stadt und führet seines Herren Pferd schon gesattelt und sein Schwert mit ihm auf folche Meinung, ob Bott feinem Berrn darvonhulfe. Er gedachte auch in thm felbst: Mein Herr iff listig, und findet etwan Wege, dadurch er darvonkommt. Ach gåbe mir Gott das Glud, daß ich ihn auf sein Pferd brachte, so waren wir Unehren entritten. Mit solchen Ge= danken ritt er hin und her und wußte selbst nicht wie und wo, denn daß er inniglich klaget, daß er je geboren ward, oder aber da mit seinem Herrn sein End nahm. Also ritt er nicht fern, da ersah er sei= nen Herrn und sie erkannten beid einander. Rur= wenal ritt eilend dar, und bracht seinen Herren auf sein Pferd und wurden ihres Zusammenkom= mens zumal hocherfreut. herr Triftan gürtet fein Schwert um sich und stellet sich zu Wehr, ob ihnen jemand nachreiten wurde, daß fie zu Streit waren bereit. Rurwenal sprach: "Herr, was mag uns nun wirren?" Gleich als ob er sagen wollte: Ber mag uns nun thun, so wir beide zu Streit geschickt find. "Seben wir uns von hinnen: denn ich weiß wohl, alsbald der König empfindet, daß Ihr ent= ronnen seid, so wird groß Nachsuchen, wann wir

dann gern von hinnen waren, so mogen wir nicht; darum reiten wir bei Zeit." Dierauf sprach Herr Tristan: "Ich will meinen Leib nimmer von hinnen bringen, es sei denn daß ich die Ronigin auch darvon bring, oder den Tod hie mit ihr fieße. Sollte sie gemartert werden, von meinetwegen sterben, und ich darvon fommen, wie mocht ich das immer überwinden und verflagen! Wo war die groß Lieb und Treu, so wir zu einander haben! Sollt ich sie tot wissen und mich lebend, wie mocht ich immer ohne sie leben. Ich wurde mich selber toten. Auch weiß ich wohl, daß sie mehr klaget mich denn sich, und darum will ich mit ihr sterben oder versuchen, ob ich sie mog dannen bringen. Geschähe das, ich wöllt meinen Zorn an etlichen Neidern beweisen, daß sie meiner für an gedenken sollten." Also ritt er in einen dicken Busch, besteckt sich und sein Pferd allenthalben mit Laub, mit so großer Listigfeit: ob auch der König selbst für ihn gehn sollt, so war er ihm unbekannt gewesen. Und ritt dem Gericht alfo nahe, daß er wohl sehen mochte, was allda geschahe. Aber ihn mocht man nicht sehn vor der Dicke des Busches und auch der Blätter darmit er besteckt mar.

## Wie der König die Königin zu dem Tode verurteilet

Mun hort von denen, die vor der Kapellen stun= den. Die belanget hart, daß Triftan fein Bebet so lang machet, und redet je einer zudemandern, fie sollten ihn herfür fordern. Da sprang einer zu der Thur laut rufend: "Ihr mußt noch heut Euer Gebet laffen! Was ift das, daß wir fo langhie stehn? Es ift ein große Unmaß, und muß doch fein." 3hm gab aber niemand Antwort. Da wurden sie er= zürnt, stießen die Thür mit großem Jorn auf, und wollten ihren Mutwillen an ihm rachen. Sie fun= den ihn aber nit. Sie kamen zustund für den Rönig, und fagten, daß Triftan entlaufen ware. Bor gro-Bem Leid und Zorn sprang der König auf und sprach: "Bohlauf Freund und Mann, und helfet ihn fuchen; und wer mir ihn bringt, dem geb ich so viel Schapes, daß ihm nimmer zerrinnt." Durch solches Geheißen waren ihrer viel, die sich bald berei= teten nachzusuchen, ob sie ihn irgend finden moch= ten. Es war auch solches Suchen etlichen leid, die= selben suchten mit Unwillen und Unfleiß; ihnen war auch lieber sein Hinkommen, denn daß sie ihn funden hatten. Der leidig Auctrat sucht auch nach, er kehret aber gar bald wieder um, denn er fürch= tete, funde er Tristanen, so wurde er solch Pfand

von ihm nehmen, daß er es nimmer überwinden mochte. Darum war ihm viel lieber, er funde ihn nicht. Als nun die Sucher wiederkamen und ihn nicht gefunden hatten, war der König betrübt und wollt seinen brinnenden Zorn an der Frauen er= fühlen, und drohet ihr sehr mit wilden Worten: er wollte thre Liebe zerstoren und ihr den Mord ver= gelten, den sie gethan hatte. Und hieß sie darmit hinführen, daß man fie auf einer Surden verbrennen sollt. O edle Ronigin, nun bist du doch eines solchen Todes ganz unschuldig, aller Sachen halb. Nun hat doch der König euch beiden williglich und ganz ohne Not vergunftet, euer Befen bei einander zu haben, wie es euch gefalle. O wie gar ein hartes ungerechtes Urteil da erteilet ist, das ein einiger Mann allein erteilet hat und nicht nach Ordnung des Rechtens weder angeflagt, noch um das Urteil gefraget hat. Weh, wie großer Gewalt ist da ge= schehn. Ich meine nicht, daß der König in seinem Bergen je rechter Lieb empfunden hab. Ob er gleich lieb gehabt worden ift, so hat er doch nit rechter Lieb wiederum gehabt, dann war nur ein fleines Kunflein der Lieb in ihm gewesen all sein Zag, er sollte das billig da haben laffen erscheinen. Und als man sie jest hinführete, kam mit großer Eil ein Herzog, der war aussätzig. Der rufte den Konig an mit großer Bitte, daß er vernehmen mochte,

warum er dar fommen ware. Der Konig hieß ihn reden. Da sprach der Sieche: "Herr, ich hör, die Königin musse sterben, und Ihr wollet ihr gern einen lässerlichen Tod thun. Nun bedünket mich, so sie verbrennet werde, sie sterb ohn Laster; denn Ihr seid so reich und gewaltig, Ihr mogt sie hensten oder verbrennen wie Ihr wollt. Ich will Euch aber einen Tod nennen: ersturbe fie deß, so ware ihr Laster tausendfältig mehr, dann ob 3hr sie hier er= totet." Der Konig bat, daß er ihm sagete, was Todes das ware. Antwortete der Sieche: "herr, Ihr follt mir die Frauen geben, so will ich ihr den Leib benehmen mit einem bitterlichen und lästerlichen Sterben, so tein Mann je erhoret hat. Und sag Euch recht wie: ich will sie meinen Siechen bringen, der hab ich leicht hundertoder mehr, die muffen all mit einander Unfeuschheit mit ihr pflegen; das kann und mag fie mit lebendem Leib nicht erleiden, noch hinkommen, ob sie auch zehn Frauen Starke hatte. Das ist einer Königin der allerschmallichste und unehrlichste Tod der je erhoret ist." Der Konig sprach: "Ihr habt wahr gesagt. Wer thut mir aber Gewißheit, daß Ihr ihr den Leib also benehmet, als 3hr geredet habt?" Antwortet der fiech un= geheur Herzog: "Ich gelob Euch das so teuer als ich immer soll: so ich die Frauen bei Leben lasse, daß Ihr mich und meiner Sohne einen laßt henken oder sonst ertoten, wie Ihr wollt, und all meine Siechen darzu." Auf solches Gelübde gab ihm der Konig die Frauen und vermeinet, er hätte sich hart wohl an ihr gerochen. Ihm ward aber groß Laster und Unehre darum geredet, so weit das ganze Land war; und nicht unbillig, da er sich selber nicht schoenete, diesen zweien so viel Unehre anlegete, gebührt sich auch wohl, daß ihm Schand und Unehre dafür geschahe und zugezählet ward, also weit als solches erhall. Der siech Herzog aber ward sehr froh, daß er die schone Fraue mit so leichter Bitte erworben hatte, und nahm die für sich auf sein Maultier und ritt also mit ihr hinweg.

TWie der siech Herzog die Königin hinweg führt/ und wie ihm die Herr Tristan wieder nahm und selbst mit ihm führet

Mun lag des siechen Herzogen Weg, daß er gerad für Herrn Tristan reiten mußte. Kurwenal erkannte die schone Isalde von fernen und sprach: "Ich sehe meine Frauen dort her sühren." Da das Herr Tristan gewahr ward, klaget er mit ganzem Herzen, daß ein unreiner miselsüchtiger Mann mit seiner Hand den reinen Leib berühren sollte, und ward dadurch zu großem Jorn bewegt; und verzritt diesem den Weg. Als sie nun nahe neben ihn

famen, nahmen sie ihre Rosse aar arimmia unter die Sporen und meinten sich zu rächen; als auch geschahe. Mit gar großem grimmem Zorn hauet er den Herzogen, der die Fraue führet, mitten von einander, daß das Oberteil des Leibes tot zur der Erden fiel. Darnach hauet er unter die andern Siechen, er und Kurwenal, daß nicht mehr davonkam denn einer. hiermit nahmer die Ronigin feinealler= liebste Fraue gar freundlich in seinen Arm und emp= fingen so lieblich und gar freundlich einander, daß ich darvon nicht sagen kann. Doch hatten sie keine Zeit, da zu bleiben, sondern mit schneller Flucht eileten sie von dannen und famen in einen großen Wald. Aber der Sieche, der da genesen und hin= Kommen war, kam zu dem Konig, sagen und flagen, daß sein Derr und die andern all erschlagen wären, und die Frau genommen und hinweg geführet, und daß dies Tristan gethan hatt; auch wie er kaum war darvongefommen. Da der Ronia das erhört. da gebahrt er sich als grimmig und zorniglich, daß es Wunder ist zu sagen, und bat alle seine Freund und Mannen, daß sie auf wollten sein und nachsuchen, und gelobt, wer ihn fånde und ihn råche um das große Leid, so er ihm gethan hatte, dem wollte er mitteilen Leib und Gut dieweil er lebet. Hier= durch wurden die Ritter und die andern aber ge= reizt, nachzusuchen, eilten bald auf ihre Pferd, und suchten einen ganzen Tag alles umsonst. Etliche suchten ungern und waren froh, daß sie niemanden fanden.

Wie Herr Tristan die Königin darvon bracht/ wohin sie kamen/ etliche Zeit bei einander waren/ und wie es ihnen erginge

Mis fie nun fern und nah indem Land allenthalben gesucht hatten, und doch nichts fanden, kamen fie wieder zu dem Konig. Er fragt, ob irgend einer unter ihnen allen ware, der Eristanen gesehen hatt. Sie antworteten alle: "Nein", und wußten auch nirgend mehr zu suchen. Dies klaget der Ronia so fehre und fo hoch, daß es mir eines Teils unglaublich iff, und bat alle andern Fürsten und Derren, auch alle seine Freunde, wenn ihnen Tristan je zukame, daß sie ihm um seinen Willen und seine Bitte das Leben nehmen wollten, oder aber ihm den zuschick= ten; so wollte er ihn selbst richten und bag versoraen und bewahren, dann er zuvor gethan hatt. Und weil er also zornig und wütend hin und her ging, sahe er einen Bracken angebunden und aus der Maßen sehr bellen und wüten. Der Brack hieß Uctant, den hatte Herr Tristan gar lieb für alle andre Hund, denn erwar sein, und hatteihn erzogen. Der König fraget einen Knaben, weß der hund

war, der also grimmig und ernstlich bellet. Der Rnabsagetihm, erware Tristans Birschbrack. Ruhand schuf er mit dem Knaben, daß er den Sund er= hinge; so er ihn aber leben ließe, so wollt er ihm die Augen ausbrechen. Der Knabe nahm den Hund und ritt mit ihm von dem Weg. Ihm war aber inniglich leid, daß er ihn toten sollt, und sette sich für, er wollte sich eher des Landes begeben eh er den Hund toten wollte, denn er hatte Herrn Tristan sehr lieb. Er ließ den Bracken laufen wohin er wollt, und er ritt heim. Der Brack Uctant lief nach der Spur seines herrn und fam geradeswegs in den Wald, darinnen Tristan war. Der hort den Bracken von fern bellen und nachjagen, deß er= schraf er ohn Magen sehr, und sprach zu Kurwe= nal: "Nun muffen wir verloren fein, denn ich hore meinen Bracken, mit dem fährt man uns nach. Darum rat, was wir thun sollen, denn ich fann nicht erdenken, wohin wir uns kehren sollen. Wir mogen ihnen nicht entreiten noch entlaufen. aber mit Ehren wollen wir mit ihnen streiten, und un= fern Leib so teuer wehren, daß ihre Weib daheim das Nachjagen flagen und beweinen werden. Sie muffen des noch entgelten, daß ihnen selber leid wird, und ohn Zweifel es hat den Habicht ange= rennt, welcher zuvorderst jagt, der soll auch nimmer von hinnen kommen." Kurwenal sprach: "Herr,

bas ist uns fein Krommen: sie sind wehrliche Leut, wir mogen ihnen nicht gleich fechten, ihrer find uns zuviel. Ob wir sie nun gleich mit Neid bestehn, so mussen wir doch zulest da tot bleiben. Nun will ich allein die Mot für uns leiden; reitet Ihr in den Bald, da Thr genefen moget, und nehmt die Fraue mit: denn mit dem Bracken, damit man uns nachfåhrt, will ich wohl bewahren und fürfommen, daß man nit weiter darmit suchennoch nach jagen mag." Und bat den herrn fehr, daß er bei Zeiten ritte, da er fich und die Frauen behalten mochte. Seht, wie ein getreuer Diener das war. Wer hat je feines gleichen gesehen? er wollt willig in den Tod reiten. Herr Tristan sprach: "Ich will meinen Leib mit Ehren verlieren oder meine Frauen darvon bringen." Mit dem fehrten sie dannen, sie wurden alle drei weinen und herzlich betrübt, denn sie meinten, nun allererst den Tod gewiß haben, und ward alle vorige Klag und Kummernis ganzlich erneuet. Kurwenal hielt mit zornigem Mut bei einem Baum, denn ihm war leid, daß fein Herr nicht fliehen wollt, und nahm wahr, wo der Brack herfam; und nahm ihm fur, daß er den Bracken und die ihn führten wollte zu Tod schlahen. Da fam das aute Hundlein alleine auf der Fährte herjagend. Da Rurwenaldassahe, warder wiederumhocherfreut. und sprach dem Bracken zu, der auch froh war,

daß er ihn funden hatte. Rurwenal verflaget alles sein Leid, nahm den Hund zu ihm auf sein Pferd und ritt mit Freuden in den Wald nach seinem Berrn. Er hatte aber der Spur vermisset und schwieg auch der Brack ganz still, der hatte zuvor flatiglich ohn Unterlaß gebellet, als dann die Sund= lein gemeiniglich im Suchen und auch in Freuden thun. Da ließ er ihn nieder zu der Erden und hieß ihn suchen nach seinem allerliebsten Berrn. Der Birscher Uctant kam auf die rechte Svur und sucht nach Gewilde, das war geschaffen gleich als Mann und Weib. Als nun Kurwenal seinen herrn fand und mit ihm die Königin, ward ihm recht frohlich zu Mut. Zustund ward Herr Tristan auch gar froh, und fraget, wem er den Hund genommen håtte, oder wie er dar fommen wåre. Das saget er ihm alles, und wurden aus der Maßen sehr erfreut, daß sie vergaßen aller vorigen Rlag, Angst und Not, so ihnen je geschehen war; und ritten also den ganzen Zag in dem Wald so fern, daß sie gewißlich meineten, ob alles Bolf schon in dem ganzen Konig= reich sie suchten, so mochten sie ihrer doch nimmer finden. Da sprach er: "Ich will noch baß besehen, ob uns niemand da sehen oder horen moge." Und als er fand die Statt, da er vermeinet sicher zu sein, da ließen sie sich nieder, und macheten ihnen eine ABohnung mit Holz, Laub und Gras, das trugen

die zween, herr Triffan und Kurwenal, zusammen. Die Frau half auch darzu, so viel sie konnte und mochte. Also waren sie an dem Ende nahe zwei Jahr, und litten große Armut. Sie hatten weder Effen noch Trinken denn Kräuter, die sie in dem Walde funden. So ward ihnen auch ihre Speis zu Zeiten gebeffert, wann herr Triffan Bogelein schoß, oder Fische sing mit einem Angel in dem Baffer, das da nahe bei ihnen für floß. Auch saat die Histori, er sei der erst Angler gewesen. Doch ob er wohl Fisch oder Bogel gefangen hat, so haben sie das nimmer recht sieden noch braten können, auch weder Brot noch feinerlei ander Speis noch Trank haben mogen, und litten solchen großen Sunger und Rummer, daß es unsäglich war. Noch machet es ihnen die Liebe alles füß und aut, auch die Sorae, fo fie hatten um Berlierung ihres Lebens. 3ch laß mich aber wohl bedünken, sollten jest zwei lieb= habende Menschen nur zwei Monat in solcher arober Kummernuß, Hunger und Armut sein, sie mochten das nicht erleiden noch ohne den Tod hin= kommen. Auch ist zu fürchten, ob sich in der Welt eines um des andern willen in folche große Notgebe als diese zwei haben gethan. Nun hatten fie es auch gern besfer gehabt, es mocht aber an den Enden nicht sein. Auch hatten ihre Pferd nicht anders zu effen dann Laub und Gras, damit wurden sie auf-

enthalten. Nun möchte man Bunder haben. wie fie folch strenges Leben und große Armut haben er= leiden mogen, dieweil sie doch beide von königlicher Art in allem Wollust und Sanftigfeit von Jugend auf waren erzogen, und vormals solcher Not auf eine einige Stund nie empfunden hatten. Dierauf antwort ich, daß rechte wahre Lieb, auch rechte Not, Angst und Kummernis solch Leiden gar bald lehren, denn es ist ein gemein Spruchwort: Jam= mer lernt Weinen. Also ist diesen Zweien auch ge= schehen. Sie litten an den Enden alle die Armut, die ein Mensch leiden mag. Es war auch nicht unmöglich gewesen, daß sie waren zu Tod erfroren, denn der Tau und der Regen hatte ihre Rleider fast ganz ab ihnen erfäulet. Jedoch waren sie die vorbenannte Zeit als nahe zwei ganze Jahr, daß sie weder Leut, Städt noch Dörfer sahen, noch aus dem Wald nie nicht kamen, so lang und so viel, bis fich ihre Sach anders wandelten.

■ Wie ein Jäger Herrn Tristan und die Königin schlafend bei einander fand/ und den König Marke auch dar führete/ und wie es darnach erginge

Mun hatte Herr Tristan eine Gewohnheit mit der Frauen: so sie sich zur Ruh legten, ergesten fie einander mit freundlicher Red und Gebärd, bis es Zeit war zu schlafen: so zog er sein Schwert aus und leget das also bloß zwischen sie beide. Dies ließ er feine Nacht unterwegen, und war doch gar eine seltsame Gewohnheit, auch ein Teil unmöglich der großen Liebe halb, so sie zusammen hatten. Aber es fam ihnen hernach zu großem Heil und sag euch als wie:

Es begab fich, daß Ronig Marten Jager eines Tags gar fruh in den Bald ging, der hatte einen Dirsch gespurt; er ging der Spur nach, aber er verlor sie wieder, und fam gerade zu der hutten, da die Beiden schlafend lagen. Er stund still und erschrak. Und als er Tristanen erkannt, hub er sich hinweg; doch merket er vor eben, wie sie lagen, und eilet sehr und bald zu dem Konig heim und saget ihm, wie er Berrn Tristan und die Frau gesehen und gefunden hatte. Der Rönig hieß ihn zu den Dingen allen still schweigen und begehret an ihn, daß er ihn selbst hin brachte zu dem Huttlein. Der Jager that das und brachte den Rouig mit ihm dar, da es dennoch gar fruh war. Als sie ihnen nahe kamen, da stund der Ronig von dem Pferd, ließ deß den Jager pflegen. und ging er zu Fuße dar. Als er zu der Sutten fam, da fand er sie beide schlafend, und das bloß Schwert zwischen ihnen, als ihm der Jäger hatte gesagt. Er hatte darob groß Wunder, ging ihnen naher, griff

leis nieder, nahm das Schwert zwischen ihnen und leget das seine an die Statt. Er leget auch seinen Handschuh auf die Frauen, und ging hinweg wieder zu dem Jager und ritt seinen Besellen zu, als ob er nie weiter kommen ware. Da aber herr Tris stan der kuhne Held erwachet, sahe er des Königs Handschuh auf der Königin liegen, deß nahm ihn gar fremd, und fraget zustund, weß der Sandschuh ware. Die Frau erschraf zumal sehr und sprach, fie wüßte nicht, mit welchen Listen oder wie er daher kommen ware. Und als Herr Triftan sein Schwert will wieder einstoßen, so siehet er, daß es König Marten ift, und ihm das seine darwider genommen. Da sprach er zu der Konigin: "Nun ist nicht Zweifel, daß wir lebendig oder mit gesundem Leib nimmer von hinnen fommen, denn Konia Marke ist hie gewesen, er ist uns auch nicht fern, wo er auch ist. Nun haben wir den Tod gewiß, nun ist nichts, deß wir uns getrosten mogen. Wir haben seiner Gute genoffen, daß er uns alfo schlafend nicht ertotet hat; so wir aber nun aufstehn, so haben wir beide den Tod gewiß." hiemit hieß er Kurwenalen die Pferd fatteln und wohl bald bringen. Sie fagen auf und ritten in schneller Gile, als ob man ihnen mit einem ganzen Deere nachjaget oder eilete, und fie wußten doch nicht, an welchem Ende der König war. Sie ritten den ganzen Zag bis auf Besperzeit, da kamen ste an ein Gereute. Da blieben sie, und stunden von den Pferden, und lasen Kräuter und Wurzeln, die sie mit einander aßen; denn hätten sie es besser geshaben mögen, das war ihnen wohl Not gewesen. Doch war die Hossnung, daß sie meinten dem Tode entslohen zu sein, wohl mehr dann halber ihr Speis.

Nun war ein geistlicher Priester nicht fern von den Enden, der war gar ein frommer Mann und eines guten Lebens. Der hatte eine Rlause in dem Balde fern von den Leuten, daß er Gott dem Herrn desto bag dienen mochte. Derselb Priester hieß Ugrim, und war König Marken Beichtvater. Eines Tags da ritt Herr Tristan zu dem Priester, und wollte Buf von dem empfahen; aber der Priester wollte ihm feine geben, er gebe dann die Fraue ihrem Mann wieder; und fagt ihm darbei, so er alfo in diesen großen Gunden erfunden wurde, daß dann sein Seel ewiglich darum leiden mußte. Es stund aber Tristan dennoch sein Sinn nicht also, daß er die Frauen so liederlich mochte von ihm ge= ben und sich ihrer entschlagen, und ritt ohne Buß von dannen. Also waren sie in dem Wald so lang, bis sich gerade vier Jahre verendet hatten von der Beit, daß sie den unseligen Erank hatten getrunken. Zuhand ward ihnen das armlich Leben und das groß Ungemach, so sie in dem Balde litten, zumal sehr schwer, und meinten, sie mochten solcher großer

Not und Bärtiafeit nicht einen Zag mehr erleiden, das sie doch zuvor so manchen Zag als nahe zwei ganze Sahr gar williglich und ohn Berdrießen gebuldet und erlitten hatten. Nun merfet und horet, wie so gar große Kraft der Trank in ihnen gewürfet und fie gemeistert hat, zu folcher großer Bartigfeit und Jammer, so ihnen davon entstanden ist, und sie sich mit nichten darvon ziehennoch enthalten mochten. Als aber die Kraft und Wirkung hatte aufgehört, ward ihnen un einer Nacht zu viel, daß sie sich nimmer in solcher Not leiden mochten, wiewohl die natürlich Lieb auch sehr in ihnen brann, und also angeheft worden war, daß je eins das ander nicht wohl lassen mocht; noch dann so ward ihnen das Elend also sehr erleidet, daß sie in fein Weg langer da bleiben mochten, sondern ihr We= sen verkehren mußten. Als es Tag ward, ritten sie alle drei für den Wald und kamen zu Ugrim. Herr Tristan bat mit großer Bitte, daß er ihm riet und beholfen ware, damit er seiner Sunde ledig wurde; und saget ihm, wie es ihn so sehr gereuet hått, daß er die Frauen nicht wiedergeben håtte zu ber Zeit, als er es ihn geheißen und gebeten hatte; doch wollt er es nach seinem Rat und Beißen noch gernthun. Solches ward durch die Ronigin willig= lich vergünstet. Als der Priester das hörte, ward er froh, daß sie sich zu solchem verwilligten und ihn

um Rat und Trost heimsuchten, schuf ihnen gut Gemach und that ihnen das beste so er konnte und mochte. Er fraget Herrn Triftan, ob er aber Reu darum hatt, daß er die Frauen so lang bei ihm hatt gehabt, und ob er sie noch wiedergeben wollte. Er sprach, ja, er wollte es gern thun, es war auch seine meiste Rlag, daß er es nicht langst gethan hatte. Der Priester ward der Antwort zumal froh und schrieb zustund dem König solch lautenden Brief: "herr, dich bittet dein Meister Ugrim durch die Lieb Got= tes und seines Gebets willen, du wollest meine Der= rin, dein Gemahl, wieder nehmen, die schaff ich dir au bringen an welches End du willst. Und wenn du sie willst haben, so komm selbst nach ihr mit we= nig Leuten. Auch bitt ich bittlich, du wöllest Herrn Tristan deine Huld wiedergeben, das bist du ihm und dir schuldig, auch kann und mag er das wohl verdienen. Hierum bitt ich und gebiet ich dir bei den Geboten Gottes, du wollest mein solch Begehren nicht verachten, sondern zu Gut und Seligfeit deiner Seel und Leibs aufnehmen, dann es gebührt dir zu thun dein und euer aller Ehren halben." Und als der Brief geschrieben war, befahl er den Tri= stan dem König zu bringen, und darbei sagen, daß er ihm riete und bate das zu thun, darum er ihm geschrieben hatte. Tristan hub sich auf die Fahrt, und da es Nacht ward, fam er gen Thintariol in ben Baumgarten zu dem Brunnen, dabei ihm vormals oft Lieb und Leid wiederfahren war, heftete sein Pferd an die Linden, darauf ihm einst der Ronig gewartet hatte, und ging mit Listigkeit gegen die Remenaten, darin der König lag; denn die Könige derselben Zeit hatten nicht solche herrliche Paläste als jezund, sondern auf der Erden ihre Schlafkammer gebauet, als noch jezt an etlichen Enden und Königreichen gewöhnlich ist; darum mochte Trisstan den König wohl anreden und sprach:

■ Wie herr Tristan dem König den Brief selber brachte/ und wie er die Frauen ihm wiedergab

Ponig, schlafest du?" Er antwortet: "Ja, ließe man mich." Eristan sprach: "Du mußt ein Weil wachen." "So sprich, warum ich wachen soll, oder wart, bis es Tag werd." "Das mag nit sein, es ist sein Stund noch Zeit zu warten." "So sag an, was das sei." Herr Tristan sprach: "Dein Meister und Beichtvater Ugrim entbeut dir sein Gebet, und heißt dich vermahnen, so er dir lieb sei zu einem Meister, daß du dann wollest leisten, darum er dir geschrieben hat. Er ratet dir das auch mit Treuen; so sollst du das auch gerne thun, denn er will dirs sür deine Sünde zu Buß geben. Und was deiner Meinung sein wird, das laß schreiben, und

den Brief morgen henken an das rote Kreux, das da steht in dem Dorn vor der Stadt, da sich die Straßen in zwei teilen, da will dein Meister den Brief holen lassen." Und warf darmit den Brief durch ein Fenster auf den König. Der erkannte Tristanen an der Sprache, und konnte es nicht lassen, er sprach zu ihm: "Du bist Tristan, ich hab dich an deiner Sprache wohl erkannt; wart eine kleine Weil, ich hab mit dir zu reden." Tristan aber, der fehrt sich an den König nicht und ritt mit autem Frieden, da er wohl sicher war. Als der König zu der Thur ausging, und meinet, er wöllte ihm fast zu, da war dieser schon hinweg; da wollt er ihm auch nicht nachjagen, dann er wartet gar hart, bis es Tag ward, daß er nun horte, was ihm sein Met ster geschrieben und so fleißig gebeten hatt. Als es nun Tag ward, las er den Brief mit gutem Fleiß. Da es aber um die Sache war, da hielt er Rat mit seinen Råten, was ihm hierinne zu thun ware, und faat ihnen, wie er tie bei einander in dem Wald hatt liegen funden, ein bloß Schwert zwischen ihnen bei den, und alle Geschicht daselbst geschehen. Erschwur auch wohl mit ganzer Wahrheit, er wüßte auch ohn Zweifel, daß herr Triftan die Frauen zu Weibe nie gewonnen, noch sie unziemlicher Ding nie angesucht hatt "allein hat er sie von meinetwegen und mir zu lieb also lieb gehabt". Hierauf war seine

Meinung, die Frauen wieder zu nehmen, ob ihm fie anderst Herr Tristan wollt geben; solches auch den Raten wohl gemeint war. Aber Triffan ward hierin ausgeschieden, daß er weder Fried noch Ge= leit haben sollt, nur an die End, da er die Frauen hin antworten follt, und wieder dann an seinen Ge= wahrfam; und folltkurnewalisch Landhinfürewig= lich vermeiden. Das ward also geschrieben und die Statt benennet, dahin er die Frauen bringen sollt. Und als das verschrieben und verfertiget war, hing man den Brief an das Kreuz, als ihn Herr Tristan beschieden hatte. Als nun der Zag seinen Lauf vollendet hatte, und die Nacht herginge, holet Herr Tristan den Brief, und bracht den dem Priester Uarim. Als der den Brief überlas, saget er Berrn Triftan des Koniges Meinung. Der richtet fich nun auf die Fahrt und brachte die Frauen zu dem gesetsten Tag; und sorgten beide ihr Scheiden gar herzlich sehr. Sie wußten auch nicht, ob sie je wieder daran famen, daß eins das ander sehen möchte, das war ihnen gar aus der Maßen schwer und ihr Scheiden viel zu fruh. Als sie nun zusammen kamen, und einander ansichtig wurden, der Ronig und Herr Tristan, da sprach der König: "Wie nun, Herr Triftan, wollt Ihr mir die Frauen geben?" "Ja gern"sprach Herr Tristan "ob ich Euer Hulde haben mag, so will ich das gern thun." Er ant=

wortet: "Mein Duld mögt Ihr nicht haben, und widerfag Euch die ganglich." herr Triftan fprach: "Barum doch? Oder was habe ich gethan, darum Ihr mir Eure Huld also gar versaget." "Barum, das bedürfet Ihr nicht nachfragen: Ihr habt viel gethan, des ich groß Laster und Unehren hab." "Dab ich etwas gethan, das will ich gern bufen; ich weiß aber solcher Schuld, als Ihr faget, auf mir nicht, und verwillige mich doch zu Buk." "Bas faget Ihr von Buk? Ihr möget das, so Ihr wider mich gethan habt, nicht buffen." "Fürwahr, das waren gar unmögliche Ding, die man nicht bufen konnte. Mag iche nun nicht buffen, so laffet mich doch genießen Eurer eignen Tugend." "Meiner Tugend noch keines Menschen Tugend möget Ihr gegen mich nimmer genießen, denn sein ist zuviel, das Ihr mir Lasters habet beweist." "Das mein ich nicht, und weiß nicht, daß ich Euch gelästert habe." "Nit? So achtest du alles gering, das du mir gethan hast?" "Herr, Ihr zeihet mich Gewalts und thut mir unrecht; jedoch bitt ich Euch, vergebet mir meine Schuld durch die Liebe Gottes, daß Euch Gott auch vergebe und ewiglich belohne." "Ja so muffe mich Gott schänden, ob ich das immer thu, benn mein Berzist Euch gehaß und mag Euch auch nimmermehr hold werden." "Um was doch oder womit hab ich das verschuldet?" "Das wist Ihr

wohl, ich hab Euer so viel Lasters und Schaden genommen, daß es mir leid ift." "En lieber Herr, fo laffet mich Euch dienen, als ich vormals gethan hab, und will mehr thun, dann ich vor je that." "Ich bedarf Eurer Dienste nit, und will ihr auch nit." "Bollt Ihr mir aber vergönnen, in Eurem Land zu wohnen?" "Nein, Ihr waret mir zu nahe. Reistet einen andern Weg, denn ich will Euch wohl vers klagen." Da sprach Herr Tristan: "Mun nehmet hin die Königin. Da ich von hinnen reiten muß, so thu ich das beste als ich mag. Aber Ihr erlebt den Tag nimmer, daß ich fo mit großen Ehren um Eure Duld werb, so mein Dienst und all mein Erbieten so gar veracht wird. Deß habt nicht Zweifel; ge= noffet Ihr nicht Eurer frommen Frauen, Ihr müßtet Eures Leibs und Lebens vor mir hüten. Aber ihrer großen Tugend und weiblichen Güte sollt Ihr genießen wider mich." Hiermit kehrt er sich zu der Königin und sprach aus sehnendem be= trubtem Derzen: "O weh, himmlischer Ronig, wie gar recht weh mir das thut, daß ich dich mein aller= liebste Frauen lassen muß, und dich so garrecht lieb habe. Ach, wie mag mein sehnliches Herz das je überwinden? Seit es aber hiezu kommen ist und anders nicht mag sein, so nehmet hin, Berr Ronig, meine Frauen, und laßt sie mein nicht entgelten; und so Thr anders thatet, das thatet Thr aus Gewalt und Unrecht, und wurd auch nicht unvergol= ten bleiben. Ich muß nun leider reiten von ihr, und meinen Tag mit Reu und Klag verzehren. Denn so ich bedenk, was großer Not sie unschuldiglich von meinetwegen erlitten hat, auch die große Scham und die Schand, darein Ihr Euch selber und ums beide gesethabt, giebt mir billig Ursach, all Freud zu vermeiden, dieweil ich leb." Und mit den Bor= ten schied er ab. O wie gar fläglich und sehnlich ihm die Frau nachsahe mit großer herzlicher Klag. Dann ihr herze ganz entruftet war und so hartig= lich geveinigt, da fie fich jest scheiden mußt und durft ihm nicht zusprechen noch sich erzeigen, wie ihr Berz gegen ihm war, daß ihr so ohn Maßen Weh geschah, davon sich billig ihr Herz und Seel bewegt und von einander geteilt hatten. Ich spreche für= wahr: ihnen ware viel besser geschehen, so sie jest mit einander sollten sterben, dann sich also lebendia scheiden. Ehe er aber dannen ritt, gab er der Frauen seinen Bracken Uctant und bat sie fleißiglich, daß sie sein selber pflege, und wenn sie den Dund sähe, daß sie sein darbei gedächte; und sprach: "Ob ich Euch lieb sei, so lasset das an dem Bracken erscheinen." Die Frau nahm den Hund in ihren Arm und ge= lobt ihm das zu thun, und pflag sein füran mit gro= ßem Fleiß. Also ritt der König dar und nahm die Frauen zu ihm, führt die mit ihm heim, und hielt sie mit großen Ehren manch Jahr lieb und schön. Derr Tristan mußt nun aus dem Land, das war ihm die härtest Buß, so man ihm erdenken konnte. Der ritt nun hinweg, aber sein Derz und sein Gemüte ließ er bei der Königin, desgleichen sie hinwiederum auch. Also kam er zudem König von Gavone eines Morgens gar früh. Er ward von demselben König gar wohl und mit großen Ehren empfangen; jedoch blieb er daselbst nicht lang, und schied ab wider des Königs Willen, denn er hatte ihn zumal gern. Er wollte aber nit da bleiben und ritt in Britannia an König Artus Hos.

■ Wie Herr Trissan gen Britannia kam an Ronig Artus Hof/ und wie es ihm allda erging

er baß empfangen von dem Ronig und allers manniglich denn zuvor je Ritter empfangen ward. Sonderlich war ein Ritter an dem Hof der besten einer, mit Namen Balbon, dem war Herr Tristan bekannt, derselb ward seiner Zukunst zumal froh; und waren gute Gesellen miteinander. Auch ward Herr Tristan von dem König und aller Rittersschaft, so bei der Taselrunde waren, gar lieb und wert gehalten, also daß ihm der höchsten Stätten eine an der Taselrunde geben ward. Auch ward

ihm vergonnt zu gebieten und zu schaffen wie und was er wollt. Er war auch wiederum bereit zu dienen mit Streiten und mannlicher That, also daß er den höchsten Preis erwarb und niemand war zu derfelben Zeit, der vor ihm gepreißt wurde. Nun war ein Ritter an dem Hof mit Namen Delecors Pfevalire der auch wohl zu den besten war zu zählen um seiner Mannheit und Frummkeit willen. Auch hatte er mit der Ritterschaft je und je das beste ge= than, also daß ihm nie keiner angestegt hatte. Eines Tages ritt der vorbenannt Delecors durch Rury weil in den Wald, ob er Abenteuer mochte finden. Da hatte Berr Triftan seinen Harnisch verändert, daß er jenem unerkannt war. Sie ritten zusam= men; herr Triffan flach ihn von dem Pferde als ob er nie darauf ware gekommen und gab das Pferd einem armen Mann, der ihm auf der Strafen begegnet. Delecors mußt zu Fuß heimgehn, das ihm doch vor nie geschehen war. Er sagetauch selbst die Mare daheim zu Hofe wie es ihm ergangen war. Dieses gestund wohl sechs Wochen, daß niemand wissen noch erfahren konnt, wer diese That gethan hatt. König Artus und Herr Balbon redeten zu einander, daß teiner unter ihnen ware, der dies ge= than hatte, dann Triftan. Der Konig fprach: "Wie mogen wiraberdaserfahren." Hieraufantwortete Herr Balbon: "Ich will uns das wohl mit Listen

erfahrn." Er ging zu seinem Besellen und fraget den um die Geschichte; er wollte aber nichts sagen. Dieser vermahnt ihn von Liebe wegen, so er zu ihm hatt; er schuf aber nichts. Bu jungst bat er ihn da in großer Geheim um der Königin willen: allererst fagt er es, und fagt ihm darbei, was man ihn bate um seiner Frauen willen, daß er der feines versaget, ob er auch gewißlich darum sterben müßte. Da sprach Herr Balbon: "Gnad und Dank habe sie immer, da du mir diese Dinge um ihretwillen gefagt haft. Sag, Befelle, magft du die Ronigin, deine allerliebste Frauen, nicht sehen, als oft du gerne thatest?",,Ad lieber Gesell, mir mag so wohl nim= mer geschehen, daß ich der End komme, da ich sie sehen mocht." "Willst du sie sehen, so erwerb ich dir, daß du sie gar kurzlich sehen sollst. Und wiß: worin ich dir zu Lieb und Dienst mag werden, findst du mich alleweg ganzwillig." herr Triffansprach: "Gott der muß dir immer lohnen, und ich dir darum dienen mit gleichem Widergelt. Gott weiß, ich lebte nicht lieberen Tag, dann daß ich mein Frauen sollt sehen. Es ift aber also geschaffen, und an allen Enden so bestellt, daß ich sie weder sehen noch anreden mag." herr Balbon antwortet: "hab gute hoffnung, die Konigin sollst du turzlich sehen, auch mit ihr reden heimlich und offenlich, als viel die Zeit verhängt; und sage dir als wie: Mein Herr Konig

Artus hat ein Jagdhaus nahe bei Thintariol; nun will ich wohl zu wegen bringen, daß mein herr dir zu lieb allda jaget und Kurzweil macht, fo mag Konig Marte mit Glimpf definicht überhoben fein: er muß meinen Derrn mit seinem Gefind über Nacht bei ihm behalten; so schaffest du wohl mit deiner Listigfeit und Behendigfeit, daß du zu ihr kommst. Daran hab nit Zweifel, ich will helfen so gut ich mag." herr Triftan war der Verheißung zumal froh, und fagt seinem Gefellen großen hohen Dank. Hiermit ging Herr Balbon zu Konig Artus, saget dem die Geschicht und bat ihn darbei mit Fleiß und begehrt, daß er ein Gejaid sollte anrichten an den Enden bei Thintariol. Denn der Wald, darinnen man jagen follt, gehöret halber Rönig Artus und halber König Marken; also was König Artus fing, das führt er in das Jagdhaus, was aber König Marke fing, führet er in die Stadt. Und jaget jeglicher in welchem Teil er wollte, so war er von den andern ungeirret. Ronig Artus wollte herrn Erk stan sein Doffen und fürgenommene Freud auch nicht abschlagen, sondern darzu helfen, damit die Hoffnung zu ganzen würklichen Freuden gekehrt wurde, und schuf das Gejaid zu machen. Als man nun an dem Gejaide war, bat Herr Balbon die Jager, daß fie den Dirsch jagten zu der Stadt Thintariol. Das thaten fie, und ward der Dirsch gleich bei der Stadt abaeiaat und aefället. Da famen die zween Gefellen zugerennet, Berr Triftan und Balbon, baten, dem Hirschen das Leben zu lassen, bis fie ihm selber den Tod erkuren; das ward ihnen zugeben. Also verzogen sie das Gejaid mit Listen, bis der Abend kam und sie die Nacht übersiel. Aller= erst da ward der Hirsch tot gefället. Als das ge= Schah, kehrt fich Konig Artus zu Berrn Balbon und fprach: "Freund, diefen Ungemach hab ich von dir, daß du mich den Dirschen nicht bei Zeiten ließest fällen. Wo sollen wir nun bei der Nacht reiten wohl drei Meil oder mehr? ich weiß nit, wo wir heint bleiben." Da antwortete Balbon: "herr, zu Thintariol bei König Marken, der Euch vormals oft daher gebeten hat." Der König sprach: "Du hast wahr; du weißt aber wohl, daß Tristan seiner Duld nicht hat, auch hast du mir noch nie gesagt, wie es darum gestalt sei." Herr Balbon sprach: "berr, das laffet zu diesen Zeiten bestehn, und sendet herrn Reien zum Konig und entbietet ihm, 3hr wollt heint Nachtlager bei ihm haben, auch daß er gebe Fried und Geleit Euch und allen Euren Mitkommenden." Reie ritt hin, König Marken die Botschaft zu sagen. Als König Marke das ver= nahm, sprach er: "Sag deinem Herrn, wer mit ihm fomm: was sie je gethan haben, soll ihnen feinen Schaden bringen, sondern fie follen gut Fried

131

9\*

und Geleit haben; auch wie mir das zu großem Dank fleh. Daß er seine Nachtherberg bei mir haben will, kommt mir zu großen Freuden, und sahe nie Gafte also gern." herr Reie saget ihm deß grogen Dank und ritt wieder zu seinem herrn, saget dem, daß fie Fried und Geleit und aute Nachthers berg hatten. Als sie dies vernahmen, wurden sie froh, sonderlich Herr Balbon und Herr Tristan, und redeten unter einander: "Was mag uns nun wehren, seit wir Geleite haben." Unter solchen und dergleichen Worten bat herr Triffan seinen Gefellen Herrn Balbon, so ihn die Konigin empfinge, sollt er sie nicht kussen, denn das war Gewohnheit, daß die Königin liebe Gaste und wohlgeborne Leut mit dem Ruß empfing. Da sie nun gen Thintariol famen, da ging ihnen König Marke entgegen mit viel Kerzen, denn es war bei der Nacht. Er emp fing den König mit großer Würdigfeit, deßgleichen die andern all, ohn einen, den konnt niemand ver: fühnen. König Artus ging hin zu der Königin, von der er gar würdiglich empfangen ward und auch Herr Balbon. Als sie dem auch den Ruß bieten wollt, wollt er es nicht gestatten, sondern halten, was er seinem Gesellen gelobt hatte. Der durfte nicht herfür, und war doch feiner unter ihnen allen, dem die Konigin ihres Ruffes gunftiger ware, dann thm. Und um das, daß er ihren Kuß vermeiden

mußt, wollte Herr Balbon auch ungefüßt emp= fangen werden. Als aber das Empfahen verendet ward, ging man zu Tisch und gab ihnen Wirt= schaft nach dem allerbesten und köstlichsten, so man wünschen und erdenken mochte. Als nun die Tisch abgenommen wurden, redet der Wirtzudem Gafte, daß er darob wöllte fein, damit fein Dofgefind zuchtig, auch ihm ohn Laster und Schaden waren. Welcher aber der ware, der solches übertrate, der mußte darum sterben. "Ich hab ihnen allen Fried und Geleit gegeben um was fie mir gethan haben, und will ihrer auch diese Nacht wohl pflegen. Aber huten sie sich, daß sie mich nicht schänden, oder ich rach mich um alles, das sie mir je gethan haben." Der Gast sprach: "Da habt Ihr meine Hilf darzu. Wer Euch lastern-wollt, den straf ich mitsammt Euch, wie Ihr selber wollt." Hiermit war Trifan gewarnet; aber er pflag der alten Gewohnheit, daß er seine Frauen weder durch Furcht noch Dro= hung vermeiden wollt: deß mußte er auch oft gro= Ben Kummer leiden. Nun waren in des Königs Hof nicht solche Palast und herrlich Schlafkam= mern als nun find, also daß die Herren und alles Dofgefind in dem Saal an einer Zeil nach einander liegen mußten. So lag der König und seine Frau an dem andern End in dem Saal; doch pflag sie einer Sitten, daß sie besonders lag. Das ersabe

Berr Triffan, dem ward sein Berg und Gemut da durch ganz erfreut, er gedacht, wie er wollt zu ihr gehn und mit ihr reden. Nun hatte Konig Marke großeBlocke in den Saal tragen laffen gar heimlich, alle wohl beschlagen und zugerichtet mit Wolfseisen, die hieß er seinen Rammerer zwerchs über den Saal legen auf Meinung, ob Triffan zu der Frauen ging, daß er ihn also ergreifen mocht und ihm den Leib nehmen. Aber Herr Tristan hatte fein Aufmerten auf solche Auffäße oder daß ihm also ware geleget. Als nun jedermann entschlafen war, wollte Berr Tristan seiner alten Tucke nicht lassen und aina zu der Koniain. Als er auf dem Weg war, verschnitt er sich sehr und ward zumal fast bluten. Da nahm er sein Semd und verband die Wunden so best er mochte, doch wollte er nicht wieder um kehren, sondern ging vollends zu der Frauen. Als er zu ihr fam, konnt eins dem andern sein Derz und Billen sobald nicht zu verstehen gebenals sie begehr ten, denn allein mit behendem Umfahen; und er fagt ihr mit herzlicher Rlag, wie ihm geschehen war, und daß er jest sein Leben verloren hatt, und nichts war, das ihm helfen mochte. Die Frau ward gar aus der Maßen sehr betrübt, wußte vor Leid nicht gebahren und ward inniglich fehr weinen. Dann zu vor klagete sie allein sein schnelles Abscheiden, aber nun flaget fie Verlierung seines Lebens, und schie

den sich jeko härter und mit arökeren Schmerzen. dann zuvor je. Denn vormalen hatten sie allewea Doffnung, aber jett war alles Doffen umsonst, der Barnung halb, so Ronig Marke hatte gethan. Sie waren in solchen angstlichen Noten und Soraen, thnen mochte ihr Herz zerbrochen sein. In den Aenasten ging er wieder zu seinem Bett, und legt fich in dem Rammer nieder blutend aar sehr, und redet mit ihm felbst: "Nun ift fein Zweifel, jest hab ich das Leben verloren, und wird der Konia seinen Rorn an mir rachen. Ach weh, daß ich je herkam. Ad suffe, reine Isald, soll ich dich nimmermehr fehen, und du mich so gar erbarmlich verlieren! Ich flage vielmehr dich dann mich. O wollte Gott, daß wir beide noch in dem Wald waren, etwenn wollt ich ander Weg finden und erdenken, daß wir in an= dere Land famen. Ach was sage ich, heut so ift leis der mein jungster Tag." Die große jammerliche Rlag erhoret Herr Balbon, und fragt, was ihm ware. Als er ihm das saget, erschraf er hart und ward mit ihm betrübt und alle, die an der Walffatt lagen. Rönig Artus ward auch herzlich betrübet um die Geschicht. Und redeten zu einander: "Es ist fein Zweifel, er muß sterben. König Marke hat seine Vorrede also groß gethan, daß ihm niemand wehren noch helfen mag; er muß den Leib verlie= ren." Da sprach herr Balbon, Delecors Mevalire und die andern gemeiniglich all, so mit Konia Artus da waren: "En, so wollen wir alle den Tod mit ihm leiden, oder aber ihm von dannen helfen." Also waren sie alle in großen angstlichen Noten befangen. Herr Reie sprach: "Ihr gedunket euch alle flug und höfisch, ihr lasset aber das an keinen Dingen erscheinen, und seid all Bauren. Der bedeucht mich ein hubscher listiger Mann, der solche Lehre gab, darmit ihm geholfen wurd." Und riet ihnen durch Neid einen Rat, dadurch ihm geholfen ward. Und sprach: "Ich sag euch, was ihr thut: Bebet all ein Geräusch oder Schimpf mit einander an, und werfet einer den andern an die Bolfseisen, daß euer mehr verschnitten werden; damit ist ihm geholfen. Ich weiß sonst nichts, das ihm helfen moge." herr Balbon fprach: "Dane muffest du deß immer haben, du hast uns wahr und recht geraten." Er lief zuhand, daß er auch verschnitten ward. Also warf je einer den andern dar, daß sie all wurden verschnitten, ohn herrn Reien, der behalf fich mit Listigkeit. Aber Herr Balbon ergriff ihn und warf thn, daß thm die allergrößt Wund ward. "D weh des Unheils" sprach Reie überlaut "gehn die Wolf in diesem Saal, daß man ihnen hierinnen zuricht? Was Wunders ist das? Daß sie Gott muß fällen! Wie hart bin ich verschnitten. Was Teufels sollen wir hie, Gott send uns mit Kreuden heim. Ich hab doch vormals nie gehört von feinem Konia, der solche That je gethan hab. Was wunderlicher Sitten hat der, daß er Leuten richtet als Wolfen." Berr Reie erhube seine Stimm hoch, daß Ronig Marke erwachet. Der fprach ihnen zorniglich zu: "Wie lacht ihr Herren? Ich meinet, ihr Herren waret wohl gezogen, so geht ihr um die ganze Nacht tobend als die ungeheuren Tiere." Konig Artus sprach: "Ich kann sie nicht erziehen, fie thun allzeit also, das lassen sie weder um meiner Frauen willen, noch um jemand anders." Als nun der König seinen Zorn ließ und die andern wieder entschliefen, da hub sich Herr Tristan der kuhne Held aber zu der Frauen, deß die Königin zumal hoch und sehr erfreuet ward. Leaten sich aar schon ausammen, ergesten sich ihres Leides; denn ihnen war beiden als ob sie tot gewesen und wieder leben= dia worden wären: veraaßen aller ihrer voriaen Not und blieben bei einander, bis ihn der Tag dan= nen trieb: da mußten sie aber scheiden, und wußten nun keine Zeit ihres Zusammenkommens. Als es nun Tag ward, und die Ritter aufftunden, jeglicher flaget und band sein Wunden, da ward Konig Marten recht leid, und schamt sich aus der Magen sehre, daß ihm solcher großer Unglimpf wider= fahren war, und wußte nicht, wie er fich darum ge= bahren follt; denn die Ritter mußten all hinken, so

fehr hatten sie ihre Bein verschnitten. Jedoch wie listig er war, so wurden ihm doch die Augen verhalten, daß Herr Tristan die einige Nacht zu zweien Malen zu seiner Pausfrauen der Königin ging.

■ Wie Herr Tristan von König Artus abschied und kam in das Land Careches

Ind als die Ding sich also verhandelt und verlaufen hatten, schieden fie ab, Konig Artus mit feiner Ritterschaft gen Britannia. Und BerrBalbon hatte seinem Gesellen Herrn Tristan geleistet was er ihm geredet hatte. Darnach über unlang nahm Herr Triffan Urlaub, und wollt nit långer da bleiben, und schied hinweg. Das war dem Ronig und aller Ritterschaft leid, und ließen ihn zumal ungern. Derr Balbon bat Berrn Triffan gar sehr und fast, vermahnet ihn aller Gesellschaft, auch alles was ihm je geschahe Liebes und Leides: das war alles umsonst. Ihn bat König Artus sels ber, bot ihm Eigen und Lehen: das verfing alles nicht, er wollte der Enden nimmer bleiben und ritt hinweg. Als er nun dannen ritt, hub sich eine gemeine Klag von Frauen und Mannen, die all sein Dannenscheiden sehr flagten. Besonders Herr Balbon schied mit wasserreichen Augen, denn ihm aeschah vormalen nie so leid als jest, da sein Gesell von ihm ritt. Der König und die Königin und alle Ritterschaft gaben ihm das Geleit fern und weit: dies wollte er nicht långer leiden, nahm Urlaub und schieden beiderseit mit Zähern. Derr Triffan und fein allerliebster getreuer Diener Kurwenal ritten mit einander was sie in sieben Zagen reiten moch ten, und famen in ein schönes Land; es war aber so gar verheert und verbrennt, daß weder Haus noch nichts mehr da war. Viel guter Burgen lagen da verwüstet und zerbrochen, auch viel Dorfer und Stadt; das alles war als gar dahin, daß er weder Häuser, Leut, noch Viehe, nichts höret noch sahe in zweien Tagen. Am dritten Tag zu Monzeit sahe er eine Ravellen auf einem hohen Berge, darbei ein Hauslein, da fahe er einen Rauch aufgehn. Dahin eileten sie bald, zu besehen, was da mare. Als sie nun dar kamen, funden fie einen Priefter mit Na= men Michael. Herr Tristan stund von seinem Pferde und bat um Berberg, denn sie hatten heut den vierten Zagnichts gegeffen noch getrunten. Der Priester sprach: "Herr, ich gieb Euchs, so gut ichs hab; und hatt ichs besser, das teilt ich Euch auch mit." Herr Tristan saget ihm deß großen Dank, und blieb die Macht bei ihm. Als sie zu Abend ge= gessen hatten, sagen sie bei dem Feuer, da fraget Berr Triftan, weß dies Land ware. Der Priefter faget ihm, es war das allerbest Land, so mans er= wünschen mocht, eh es alsoverbrennt und verwüstet wurde, "und ist des Königs Haubalin von Careches. Nun möget Ihr groß Wunder hören, so ich sag, wie sich die Kriege begeben haben. Ich mein auch, daß Ihr zuvor dergleichen nie gehört habet. Diesen großen Schaden und Laster haben ihm seine eigenen Leut gethan, und ift das also fommen: mein Berr hat einen Grafen in seinem Land, der ist auch fein Dienstmann, mit Namen Apolin von Mantis. Der ist so machtig und reich, auch ein mannlicher Held, und um das, daß er fürnehmer ist, dann der andern einer meines herrn Landsaffen, vermeint er, ihm sollt mein herr seine Tochter geben. Solches aber war meinem Herren nicht genehm, daß er seine Tochter seinem Dienstmann sollt geben; sondern er vermeint, die baß zu versorgen. Als aber dieser sahe, daß ihm die Jungfrau versagt ward, wollt er fie mit Gewalt haben, und hat mit Listigfeit und großer Verheißung abgeworfen all meines Herren Landsassen und Dienstmann, daß die zu ihm gefallen find und ihm des großen Unrechts helfen. Durch solchen Mutwillen und große Ungerechtigfeit ist dies gut Land allesammt verwüstet und verbrennt ohn die Burg Carches, die mogen sie nicht gewinnen. Sie haben ihn aber also darin gefangen und umlegt, daßniemand darein noch daraus fommen mag, und leiden großen Mangel und

Bunger, denn ihnen mag weder Speis noch nichts zugehen. Diese Not leidet mein herr unverschuldet von seinen eigenen Leuten und kann noch mag feinen Biderstand mehr thun, denn er hat niemand mehr dann einen Sohn mit Namen Cannis, der fann auch wohl mannliche Thaten thun. Bastauget aber der unter so viel Volks als der Feinde sein? Auch so besuchen sie die Thore gar mit großem Fleiß an der Burg alle Tage, ob fie niemand finden mochten, der mit ihnen wolle streiten; sie finden aber die Pfort allezeit schon beschlossen, denn niemand ist in der Burg, der fich gegen die Feinde wolle wagen." Herr Tristan fraget, wie fern die Stadt von dannen ware. Der Priester sprach: "Es seind dahin kleiner Meilen zwo." Sie gingen zu Ruh. Des Morgens fruh hielt ihnen der Priefter Meß, darnach gab er ihnen einen Imbiß. Herr Tristan nahm Urlaub von dem Priefter mit großem Dantfagen und ritt hinweg. Als er gen Careches fam, fand er den König stehen an einer Zinnen. Er fraget, ob der König da war. Der König antwortet felbst: "Ja ich bin hie. Was ist Euch lieb oder was seid Ihr doch begehren von dem König?" Er ruft bald seinen aller liebsten Sohn, daß er den Helden auch sehe. Da sprach Herr Tristan: "Herr ich habe gehort, wie großen Schaden Ihr von Euren Feinden genommen habt, nun bin ich darum her kom=

men, daß ich Euch dienen will, ob Glück füget, daß Ihr an Euren Feinden gerochen würdet." Der Konig schwieg eine Beil still. Zujungst sprach er: "Es fleht mir leider nit alfo, daß ich Euch behalten mog als uns beiden gebührlich ware." "Herr, fo faget doch um was?",,Sollt ich Euch meine Deim-lichteit fagen, so gebühret mir zuvor zu wissen, wer Ihr seid, und daß ich Euch ertenne, eh daß ich Euch fage." "Herr, ich heiß Triftan und bin Konig Mar» fen Schwester Sohn." "Seid Ihr Herr Tristan, so hab ich oft von Euch vernommen große Frummfeit und mannliche That. O weh Jammer und Leid, daß Euch mein Auge je fah, denn ich mag Euch leider nicht behalten." herr Triffan fragt, warum. Er sprach: "Ich darf es nicht sagen, ich fürcht, es komm mir zu Schaden." "Herr, ich gelove Euch in rechten Treuen, daß ich Euch nicht meld, noch Euchs nimmer zu Schaden kehre." "Bohlhin, so will ich Euch klagen meine große Angst und Not. Seit Ihr doch zuvor vernommen habt, zu welchen Noten mich meine eigen Mann und totlich Feind gebracht haben, hat der Krieg nun so lange gewährt, daß ich Speis halben nie manden bei mir behalten maa: Wir haben nicht Brot, und mogen auch feins gewinnen, auch sonst feinerlei Speis ohn allein Bohnen, da ernähren wir uns mit, daß wir nicht aar Dunaers sterben.

Nun seid Ihr so rein und so zart erzogen, und habt solcher Not nicht Gewohnheit, daß Ihr mit uns also leiden mögt, ich wollt es auch ungern an Euch begehren. Darum mag ich Euch nit behalten." Herr Tristan sprach: "Herr, ich weiß fürwahr, daß kein Mann in dieser Burg ist, der soviel Not erslitten hat als ich; denn ich nahe zwei ganze Jahr ohne Brot und ohn alle gekochte Speis gelebt hab. Darum, weß ihr euch genüget, will ich mich auch wohl begnügen, und wie ihr lebt, also lasset mich mit euch leben." Hierauf redet Herr Cannis: "Herr und Vater, will er bei uns sein, so verhängt ihms um meinetwillen. Lassen wir ihn Frommen und Schaden mit unshaben solang bis Gottunser Sach anderst füget."

Mie Herr Tristan kam zu König Haubalin von Careches/ wie er mit Graf Ryolin stritt/ und wie es ihm erging

Als der König solchen guten Willen an ihm erstannte, ließ er die Pforten entschließen und ließ Derrn Tristan ein. Der ward von dem König, von Herrn Cannis und aller Ritterschaft so in der Burg waren würdiglich empfangen. Herr Cannis empfinge den kühnen Held Herrn Tristan und gelobet ihm von Stund an Gesellschaft mit Hand-

acticu. Eren mub Eitic. Darmach forach Derr Einnis: "Befell, wir wollen gehn, da bich die France empfahen, da du auch seine magst mein Schwe fler: und magf fürwahr reben, daß du schöneren Reib mie faheft, fie mochte mit Chren wohl des tenersten Konigs Gemahl sein." Derr Tristan sprach: "Bie heißt deine Schwester?" Erantwortet: "Sie heist Hald." Tristan gedachte an seine Hald und meint, thu hatt die jest auch erforn; und redet in ihm selber: "Isalde verlorn, Isald wiedergefunden." Indem famen fie, da er fie fahe. Er lobet fie aber nicht nach seines Besellen Sage, denn seine Isald war viel schoner. Als er nun von den Franen anch empfangen war, nahm ihn Derr Cannis bei der Hand, weiset ihm die Burg allemhalben und die Gelegenheit der Feinde. Herr Triffan der war listia und weise in Streiten, der fraget, wie der Rampf flunde, ob manaus der Burgfechten mußte, und wie all Sach geschaffen waren. Capnis saget ihm, die Feinde hatten eine solche große Ritterschaft, daß es ohn Magen war, die tamen alle Tag für die Burg und suchten Streit. "Graf Ryolin the Herr reitet den andern weit voraus zum Zweifampf, aber er findet niemand, der ihm waat ent gegen zu fommen. So fie das sehen, reiten fie gleich wie sie wollen." herr Tristan bat seinen Gesellen, daß er ihm aus der Burg hulfe Morgens, fo es erft

tagete. Aber Cannis schlug ihm das ab, und saget ihm, das war gelobt und verschworen, dieweil die Feinde davor lägen, daß man fein Thor öffnen follte. Herr Tristan aber vermahnet seinen Gesellen so hoch der Treue, die er ihm gelobt hatte, daß er esihm nicht mehr verfagen mochte. Als es nun Tag ward, ließ Cannis seinen Gesellen aus der Burg. Der eilet zu Feld wartend Graf Anols, den sahe er dort fern vor den Seinen herfahren, und schicket fich, ihm zu begegnen. Graf Ryolin ward Tristans auch gewahr, das ihn befremdete; es war auch selten mehr geschehen, daß ihm ein Ritter entgegen fam; aber doch hått er Gorge, er wurde ihm entfliehen, und eilete bald gegen ihn. Herr Triftan saumte fich auch nicht, kehret sich gegen ihn, stach ihn von dem Pferde, als ob er nie darauf ware kommen. Er sprang nieder zu Fuß, und mit dem Schwert bezwang er ihn zu Sicherheit. Er zerhauet ihm Schild und Helm, daß er meinet den Tod gewiß haben. Als er sich nun überwunden sahe, bot er Sicherheit für Sterben, und gab Herrn Triffan seine Treu, zu thun alles, so er ihn hieße; sein Heer von dannen zu schicken, in die Burg zu kommen, fein Gefangener zu fein, und mit ihm abzufommen, wie er selber wollt; und war dannoch froh, daß ihn herr Triftan leben ließ. Als nun die Gefängnuß ward gelobt, kamen Graf Ryolins Leut in Meinung ihrem Derrn zu helfen; sie waren aber billiger eh kommen, wollten sie ihm viel Silfe beweift haben. Sie ritten zu der Burg und wollten all faft fechten, aber Graf Apolin leiftet seine Treu, kehrt mit Herrn Tristan in die Burg, und schuf zuvor, daß sein Heer von dannen kehrte. Herr Tristan sprach dem Gefangenen zu, daß er die Burg und Stadt speisen sollte auf etlich Zeit. "Und so die Speis noch heut nicht bracht wird, so müßt Ihr den innersten Turm, so in der Burg ist, noch heint beschauen." Graf Anolin war ein harter Mann, und meinet, er mußte deß immer Schand haben, sollt er sich von Speis wegen in einen Zurm dringen laffen, und wollt lieber Schaden nehmen an der Speis dann an dem Leib, und hieß Speis holen, daß sie mehr denn sechs Monat Speis genug hat= ten. Solche Geschicht vermeinten Graf Ryols Leute zu rachen, und entboten dem Ronia, daß er Graf Rnol ledig ließe, anders wollten sie die Stadt und die Burg zerbrechen, und wen sie darin fünden, der wollten sie keinen bei Leben lassen. Herr Tristan sprach: "Nun sei uns Gott gnadig, vor ihnen wollen wir wohl genesen, aber Graf Rpol wird durch ihre Drohung nicht ledig, es sei ihnen recht lieb oder leid." Als er die Worte redet, kam dem König Botschaft, daß seiner Schwester Söhne zween ihm zu hilfe kommen waren, mit zweitau-

send Helmen; die brachten auch Speis mit ihnen, als ob sie wollten ein Jahr da sein. Als nun herr Triftan das horet, bat er den Konig, daß man die Herren mit großer Burdigkeit sollte empfahen. Dies ward gethan. Der König ging ihnen selbst entgegen mit der Ritterschaft, empfing seine Neffen gar freundlich, als gebührlich war. Darnach faget er ihnen, wie seine Sachen geschaffen waren, und was Herr Tristan Gutes darin geschickt und ausgerichtet hatte, und wie er allein den Streit also ge= wonnen hatt. Dierauf wurden die Berren eins, daß der Ronig all seine Sach ganz und gar an Herrn Triftan laffen follt. Dierum gebot der Ronig allen seinen Freunden und Mannen, daß die Berrn Eristan unterthänig follten sein, und alles, was er sie hieße, daß sie das zu thun willig waren; das war feine ernstliche Meinuna.

TWie Herr Tristan mit des Königs Wolf zu Feld zeuhet/ und wie er die Feind mit Gewalt schlug und bezwang

ann, als ihr vor gehört habt, wie Graf Ryols Leute ihren Herrn rächen wollten, auch die Botschaft, so sie dem König gethan hatten, gebühret sich dem König nicht zu seiern, sondern schicken und ordnen, wie er den Feinden wollte begegnen.

10\*

Berr Triffan war Dauwtmann, der schuf, daß iedermann in seinem Harnisch und bei seiner Wehr sei, und sprach: "Sie sollen uns zu Feld finden, ob Gott der Herr will, es seien ihrer gleich wie viel ihrer wollen." Der jung unverzagt Helde Herr Triftan leget den König nicht fern von der Stadt mit zweihundert Mannen. Darnach die mit Kolben, mit Geren, mit Bucklern, mit Bellevarden, undwerzu fechten tauget, der auch eine lange Schar war; an das dritte End die mit Schwertern und mit Speeren; zum vierten hatte er der Bürger auch eine große Bahl, die auch wohl geruftet waren mit befonderer Behre und Geschof. Darnach legt er des Ronigs Meffen einen mit seinem Bolke auch an ein besonder Ende, den andern leat er ein wenig weiter von der Stadt; bat die all mit aroßem Ernft und Fleiß, daß sie daselbst still lägen bis ers ihnen selbst saget, oder Rurwenalen sagen hieße. Als er fie also gescharet hatte, ritt er und herr Capnis auch mit zweihundert Pferden den Feinden entaeaen. Da sie so nahe famen, daß sie einander sa= hen, da hielten fie fich zufammen. Aber Graf Ryols Mannen, die bedeuchten sich so kuhn und stark, und ritten der mehrer Teil ungewappnet; deß verlor manniger den Leib, den er sonst wohl mochte behalten haben. Die rannten nun mit großem Neid und Grimm auf die Feinde, und meinten den Gral zu

ersechten. Aber Herr Trissan mit seiner Schar hielt still bis sie zu ihm famen. Da nahmen sie die Shilde mannlich und rannten unter sie mit starten Schlägen und Dauen, also daß ihrer gar viel tot hernieder fielen. Als fie das fahen, huben fie fich zur Klucht. Herr Tristan eilet nach und that zumal großen Schaden. Er fing wohl vierzig Ritter ohn die er erschlug. Und als er mit den Gefangenen dannen ritt, da fam eine geruhete Schar der Feinde an ihn und fehrten ihn, also daß er fliehen mußte. Doch floh er so weislich, daß er nichts verlor, und kam ihm zu Hilf einer des Königs Neffen. Sie fochten mit größem Ernst mit den Feinden und tha= ten zumal großen Schaden. herr Tristan und herr Cannis erhuben allererft einen harten Streit, sie fingen abermal dreißig Ritter oder mehr. Da erhub sich ein Geschrei unter des Grafen Seer von Ach und Wehe, der viel wund und tot war ohne Bahl, dann wen Herr Tristan rührt mit seinem Schwert, der hatte den Tod gewiß. Nun war der Zeinde so viel, wenn sie jest ein Geraum machten, fo kam aber ein geruhete Schar. Also geschah es, daß Herr Tristan aber weichen mußte, doch flohe er allweg ritterlich und mit Ehrn. Man sagt von Herrn Dietrich und Hildebranden, die mochten aber solchen Streit nie thun, als Herr Tristan und Herr Cannis daselbst gethan haben. Da aber herr

igi Mir

n î

anat Kédi

IN'

110

111

nK

nė.

وا ا

as.

N

Eristan sahe die Ueberkraft der Zeind, gedaucht ihn wohl Zeit, daß ihm der König zu Hilfe fame, und ritt aus dem Streit, fagt Rurwenalen, daß er bald ritte, und den Konig kommen hieß. Dieweil kam der Konig Nampecenis, nahm Herrn Cannis bei dem Zaum, führt ihn hin mit großem Neid, und awang ihn um Sicherheit. Das ersahe Herr Tristan, eilet seinem Gesellen bald zu helfen, und mit großen Schwertschlägen bracht er ihn von ihm. Also kehreten sie beide wieder in den Streit, schlu gen die Feind ungefegent nieder, und thaten großen Schaden. Deßgleichen des Königs Neffen beide zerschrieten Schild und Delm, daß die Toten zu beiden Seiten vor ihnen nieder fielen. Als der Streit nun lang währet, da wurden Herrn Triffan und den Seinen die Pferde erschlagen und mußten zu Fuß fechten. Da sprachen sie zu einander: "Wir mögen ihnen nicht entfliehen, soll es dann nach ihrem Willen ergehen, so kommen wir nimmer von hinnen. Ach nein, woll Gott nit, daß ihnen so lieb an uns gescheh." Mit den Worten gingen sie auf die Feind mit Stechen und Hauen, und trieben die Zeind mit Gewalt hinter sich. Da blieben ohne Zahl auf der Wahl, die an der Flucht erschlagen und erstochen wurden in Graf Ryols Heer. Als Herr Tristan und Herr Cannis also häßlich unter den Feinden umrannten und wiederum auf andere

Pferd famen, da fam ihnen der Konia mit seiner Schar auch zu Hilfe. Dannoch waren der Keinde so viel, daß sie meinten das ganze Land ware als voll Keind. Nun schlugen die zween Mann Herr Tristan und Herr Cannis so viel Wolfs, daß es ohn Maß zu sagen ist; deßgleichen die zween Herren, des Ronigs Neffen; die warfen ihre Schild zurück und hauten mit beiden Sanden auf die Zeinde. Da fielen der Toten ohne Zahl und ward der Streit also groß, daß man an etlichen Enden im Blut ginge bis zum Knie. Als aber die Feinde fahen, daß ste so gar darnieder lagen, huben ste sich zu der Flucht; und auf der Flucht ward der mehrer Teil erschlagen und gefangen. Und hatte der Ronia der Gefangenen also viel, daß er seinen Schaden desto baß mochte verklagen; denn Graf Anol mußte ab= fommen mit ihm für sich selbst und für alle andern wie der König wollte. Der hatte sich genug mit großer strenger Rache an seinen Keinden gerochen. Deß alles stund er allein Herrn Tristan zu Dank. Der machet nun einen stäten Fried, daß Ryolin dem Ronig sein Land wieder mußte bauen und alle Schaden, fo er genommen hatte, abtragen und wi derkehren. In solchen Vertrag verwilligte Graf Ryolin gar gutlich.

ak

eilfr

mek

d.B

nd

n) e

n Ir

, fats

n juk Gar

an u ftai

nan

ı fek

jus

ŋß

加

ap)Y

## ■ Bie Herr Triffan des Konigs Tochter nahm/ und wie es fürbaß erging

Als nun der Krieg gestillet und dem König nach seinem Willen zu Statten kommen war, blieb Herr Tristan dannoch eine Zeit bei ihm. Nun fürchtete Herr Cannis, es wurd sein Gesell Herr Tristan einmal jählings von ihnen reiten, und gedachte, wie er das fürfommen mochte, und machet sich ihm zumal heimlich und freundlich. Eines Tags sprach er zu ihm: "Gesell, du hast meinem Vater und uns allen so große Lieb und Dienst er= zeigt, der wir dir nimmer verdanken können noch mogen. Du bift auch meinem Vater also lieb als ich, das magst du darbei wohl verstehn, daß er ausrufen ließ in seinem Ronigreich, dich für einen rech= ten Erbherren zu haben. Warum bitteft du ihn nit, daß er dir mein Schwester geb?" Herr Tristan fprach: "3ch that es gern, wußt ich, daß er mir die gabe; aber versagt er mir die, das war mir gar un= leidlich, und er verlor all meinen Dienst." Cannis fprach: "Bie, wann es ihm lieb ift und dir fie gern giebt?" "Büst ich, daß er sie mir gabe, ich ware bereit sie zu nehmen." Des ward Herr Cannis froh, sagt das seinem Vater, dem es auch lieb war und gar genehm. Also bracht Herr Cannis die Heis rat zu wegen, und gab seine Schwester seinem Be-

sellen zu der Eh. Derr Tristan war bei ihr ein ganzes Jahr, daß er ihren Leib nie berührte, weder wenig noch viel, denn sein Derz und Gemüte war zu allen Beiten bei seiner allerliebsten Frauen Isal= den in kurnewalischen Landen; von der geschied sein Derz nie weder in Sturmen noch in Streiten, noch in keinerlei Noten. Sein ehelich Gemahl vertrug solches sein Beisein ohne Neid, denn ihr war nit fürbaß mehr fund. Eines Tages ritten der König und die Königin, Herr Tristan und seine Fraue, auch Herr Cannis kurzweilen für die Stadt Careches. Ifalden Pferde trat in einen tiefen Schlag, da Baffer innen war, also daß das Baffer ihr un= ter dem Hemd aufsprang bis zu dem Knie. Da sprach sie: "Basser du bist fremde und doch kuhn, daß du mir wagst zu springen so weit unter mein Gewand, da Ritters Dand noch nie hingerührt hat." Solches redet fie bei fich felbstohn alles Uebel. Aber Herr Cannis höret die Rede und fraget der eigentlich nach. Der Frauen war leid, daß Herr Cannis solches gehort hatte. Jedoch faget fie ihm, daß es wahr ware. Er sprach: "Du bist nun ein ganz Jahr und mehr mit deinem Mann gewesen, wie mocht eine Statt an deinem Leibe sein, meines Gefellen Sand ware nicht darüber gelaufen? Ich mein, du sagest unwahr." Sie sprach: "Bahrlich nein, dein Gefell ist so wohl gezogen, daß er noch nie

1 1

, , ,

rd L

mit seiner Hand zu meinen Knieen gerührt hat." "So wurdest du auch noch nie sein Beib." Diemit ritt Herr Cannis zu seinem Vater ihm flagen und allen seinen Freunden, daß herr Tristan seine Schwester noch nie zu Weib gewann, und sprach: "Wir haben deß all Laster und Schand, denn er hat es um das gethan, daß er sie verlassen will." Dierzu der König ihr Vater redet: "So muß uns Gott all verlassen, noch nimmer helsen, so wir ihm das gestatten. Wir wollen zustund über ihn rich= ten. Denn hier mogen wir das am allerfüglichsten thun." Sie nahmen zu ihnen Freunde und Man= nen was da bei ihnen war, und vermeinten ihn zu Tod zu schlahen. Jedoch gedachte Herr Cannis der Gesellschaft, so sie zusammen gelobt hatten, und forach: "Er ift mein Befelle, und gebührt mir nicht, daß ich ihn ungewarnet schlage. Darum will ich ihm zuvor widersagen, daß ich meinen Ehren habe genug gethan." Hiermit sprach Herr Cannis Herrn Tristan zu: "Tristan, ich will Euch wider= sagen, und mag nicht långer Gesellschaft noch Freundschaft zu Euch haben." Demnach fraget Herr Tristan: "Warum doch?" "Da habt Ihr meine Schwester und uns alle geschändet." Herr Tristan der bot sein Leugnen und begehret der Sache recht zu wissen. Herr Cannis sprach zu Herrn Eri= stan: "Was soll ich Euch viel sagen von den Din=

gen? Ihr wißt es selber allerbest." "Kurwahr" sprach Herr Tristan "ich weiß doch gar nichts, dar» mit ich Euer Schwester noch Euch gelästert habe." "En, so will ich es Euch sagen: Ihr habet meine Schwester Magd gelassen, uns allen zu Schmach, und wir wissen doch wohl, daß sie also edel und als eines guten Geschlechtes ift als Ihr. Und ist dieses Ding allein geschehen uns allen zu Schand und Laster, und darum, daß Ihr sie verlassen wollt." Dierzu antwortete Herr Triffan: "Herr Cannis, glaubet, daß ich nie Mut gewann, sie zu verlaffen. Es fommt von anderen Schulden, daß ich sie nicht zu Weib gewann." Er sprach: "Go lag horen, wovon das fomme." Herr Tristan antwortet: "Nein, ich will das nicht sagen, denn Ihr finget Neid das durch, so ichs Euch sagete." "Herr Tristan sagt an, 3hr follt ohne Neid darum fein." "Da es mir vergunftet ift, so will ich es Euch sagen: Euer Schwester Isalde hat mich also nicht gehalten, daß ich ihr nahe beiliegen sollte, das weiß Gott." Er sprach: "Sie leget sich doch neben Euch, daß Ihr selber thut, wie Euch gefalle; was sollte sie mehr gethan haben?" "Herr Cannis zurnet nicht, eh Ihr wift um was. Eine Frau, eine Konigin, führt einen Hund baß und werter um meinetwillen, dann mich Euer Schwester noch bisher gehalten hat. Darum sollt Ihr dies ohn Neid vertragen,

weil es ohne Sache nicht gethan noch geschehen ift. Stellet ab Evern Zorn und Unwillen; wollt Ihr mir folgen, ich bring Euch dahin, da Ihr felber horen und sehen sollt, daß ich wahr sage. So es sich aber anders finden wird, so habt Macht und gan= zen Gewalt, Eure Forderung an mich zu erhei= schen, wie und in welcher Beis Ihr nur wollet." Hierauf mußte Herr Tristan Herrn Cannis ge= loben, daß er herwieder zu seiner ehlichen Haus= frauen kommen wollte. Und so die Ding vorbe= rühret nicht also wären als er gesagt hätte, daß sie dann mit Herrn Tristan thaten wie sie selber woll= ten. Als das gelobet ward, ritten sie hinweg. herr Tristan und Herr Cannis, als sie zu dem Meere kamen, gingen sie in ein Schiff und fuhren nach kurnewälischen Landen. Da sie aber der Burg Li= tanij, die Herzog Thynas war, so nahe famen, gin= gen sie aus dem Schiff zu der Burg. Der vorbe= nannte herzog war zu der Zeit anheim, ging gegen sie und empfing sie mit großen Freuden; denn er sahe nie Gast so gern als Herrn Tristan, der denn allerwegen sein bester und liebster Geselle war. Herr Triftan nahm den Herzog bei Seiten und sa= get ihm Bort zu Bort, wie seine Sachen geschaf= fen waren, und daß fein Leben stunde in seiner aller= liebsten Frauen Sånden; das mochte sie ihm behal= ten oder verlieren wie sie selbst wollte. Doch hatte er fein Mißtrauen, denn daß sie Hilfe that und ihn aus den angflichen Gorgen erledigte.

TWie die Königin mit dem Hündlein fam zu dem Dorn/darinnen Herr Tristan und Herr Cannis waren

Die und welcher Weise aber das geschehen möchte, sagt er dem Herzog alles. Und ents bot thr, daß fie das um seinetwillen thun wollte und den Konig bitten, daß er mit großer Ritterschaft zu der Jagd reiten wöllte gen Blanckenland an die Biefen, da follte fie auch felbst hinfommen mit allen ihren Jungfrauen auf das allerköstlichste so sie könnte. Sonderlich das Hundlein, das er ihr gegeben hatt, das follte sie mitführen mit großer Bezierde und Herrlichfeit. "Herr Thynas, lieber ge= treuer Freund und Gesell, sag meiner Frauen den großen Ernst meiner Angst und bitt sie bittlich, daß fie mir zu Silf komm und mir mein Leben behalte. dann sie mir doch immer für alle Weiber ist den Tag daß ich lebe. Ich habe auch nicht Zweifels, so fie horet, daß ich zu Land kommen bin, daß sie mir die Reise versage; sondern sie werde allen Bleiß für= kehren, damit ihr Herkommen loblich und nach allem meinem Begehren vollbracht werde. Son= derlich, so sie vermerkt, daß mein Leben auf der

Baag und in ihren Sånden steht. Darum lieber Thynas, lieber Herr und Freund, wirb die Botschaft gar fleißig, denn es steht nun gleich also wohl an deinen Gnaden als an meiner Frauen; willft du mir helfen, so ist mir geholfen, låßt du mich aber, so muß ich sterben. Aber ich weiß von dir, wo es mir an den Leib geht, daß du mir hilfest, denn du hast mir das vormalen oft erscheinen laffen." Mit Rurz: er saget ihm wie und welcher Weis es hierzu fom= men war, von des Hundleins wegen, und alle Geschicht, so sich verhandelt hatten der Sachen hal= ben; darum, daß sie sich desto baß und herrlicher zu der Reis schicken mochten. Thynas sprach: "Mag ich mich daran laffen, daß dir meine Frau die aller= liebste ist, als du dann selber gesagt hast, so will ich dir die Botschaft werben." "Ja vertrau dem, denn du magst dich gewißlich daran lassen, daß ich mein Herz und Gemute von ihr nie abgewendet habe. Sch getraue ihr auch ganzlich, sie lasse mich meiner staten Lieb und Treu genießen." Antwortete Thy= nas: "So foll meine Frau auch thun, was dir lieb ist in allen Sachen, denn ich weiß wohl, sobald sie hort, daß dir soviel ist daran gelegen, daß ihr feiner Rosten zuviel ist, sie schicke es alles nach deinem Begehren. Und ob dir garnichts daran läge, sie ließ dich dannoch nicht mit einer solchen Reise. Denn habe nicht Zweifels, dein Sach will ich dir ausrichten nach deinem Gefallen. Du sollst auch deinen Leib derhalben gar wohl und sicher behalten." "D lieber Thynas, und mein guter Freund, willst du mir dann zu Willen werden, so sag meiner Frauen, daß bei der Straße, die fie reiten foll, ift eine Pirschwarte; daselbst gar nahe bei ein dicker Dorn. Da soll sie fleißig aufsehen, denn ich habe ben darzu erkoren, daß wir, ich und mein Geselle, darinnen sein wöllen. Und so sie zu dem Dorn fommt als neben uns, so will ich meiner Frauen Pferd ein Reis in die Mahne schießen, dann foll fie ftill halten, und das Hundlein selber führen, daß mein Gefell sehe, ob ich wahr gefagt hab oder nit." Das alles mit mehr Worten hieß er seiner Frauen und liebsten Konigin sagen. Auch schicket er ihr einen Ring, den sie ihm gegeben hatt, darbei sie ver= stund, daß er zu Land kommen war. Er hieß sie auch fleißiglich bitten und mahnen, was Frauen und Jungfrauen sie mit sich brachte, daß die höfisch und wohlgeordnet ritten, als einer Ronigin gebuhr= lich war. Herr Thynas ritt hinweg. Als er gen Hofe kam, fand er den Konig und die Frauen ob einem Brettspiel beieinander, und hörten gerade jest auf von dem Spielen. Herr Thynas ging hinzu und sprach: "Fraue, ich will mit Euch spielen." Als er nun spielete, griff er gar oft auf das Brett, und mehr dann er sollt; und that das, damit die Krau des Ringes an seiner Dand wahrnahme; als das auch geschah. Zustund sie das Gold sahe, mußte das Spiel bleiben; ging bald in ihr Gemach und fordert Thynas zu ihr, fraget den zustund, ob er wüßte, wo Berr Triftan ware. Er fprach: "Frau, ich weiß ihn und ließ ihn heute in meiner Burg." "D weh lieber Thynas und guter Freund, wie gehabt er sich? Will er mich nicht sehen?" Er sprach: "Fraue, er gehabt sich wohl, und ist alles sein Begehren, daß er Euch gern fahe, und ohn Zweifel, es foll fürzlich geschehen.",,D lieber Thynas und guter Freund, wann mag das sein oder wie mag das geschehen?" Er gab der Konigin den Ring und saget ihr darbei, was ihr Herr Tristan entboten hatt; vermahnet fie auch fleißiglich, daß fie ihm folch fein Begehren nicht abschlüge, sondernihm zu Billen wurde, damit die Reise lobelich und tofflich vollbracht wurde. Als die Frau vermertte ihren Aller: liebsten in solcher Nahe, ward sie gar außermaßen hoch und sehr erfreuet; denn in seinem Abwesen hatte sie rechter Freude nie empfunden. Und ohn alles Berziehen bat sie den Konia, mit großer Rit terschaft zu reiten auf die Jagd gen Blanckenland. Dek war der König willig. Also richtete sich die Frau mit ihren Jungfrauen so kositich und herrlich zu, daß Wunder darvon zu sagen wäre. An dem andern Morgen frühe kamen Herr Tristan und

Cannis in den Dorn, als er der Frauen entboten hatte, darinnen wartend seines Herzens Raiserin. Als fie unlang da waren, kamen des Konigs Roche mit Resseln und Pfannen; darnach Leute, die Speis zuführten. Der bedeuchte herrn Cannis gar viel zu sein. Auch famen dar die Aufträger und Rellner; darnach die Jäger mit viel Hunden. Zu dem fünften kam des Königs Kammerwagen und die Rapellane. Darnach der Rönig selber mit herr= licher stolzer Ritterschaft und mit manchem schö= nen Federspiel. Als der König nun für kommen war, fam der Frauen Rammerwagen; da gingen so viel Trabanten mit, daß es Caynis groß Wun= der nahm. Darnach famen die Frauen. Nun hatte die Königin ihre Reise also geordnet, daß allweg ein Ritter und eine Jungfrau neben einander rit= ten, und die Nachreitenden nicht zu nahe auf den Vorderen, also daß sie je zwei und zwei wohl reden mochten was sie wollten, daß es die anderen nicht horten. Es waren auch Frauen und Jungfrauen so gar herrlich und köstlich bekleidet und gezieret, mit Gold und edelem Gestein und den besten Rleidern so man haben mocht; jedoch eine köstlicher dann die ander. Und je mehr ihrer für den Dorn ritten, je schoner und baß gezierter waren sie. Nun sahen sie gar eine schone minnigliche Jungfrauen, daß Cannis bedeuchte, er hatte fo Schones nimmer

gesehen, und sprach: "Die kommt die Konigin." Antwortete Herr Tristan: "Sie ist es nicht; sie ist zu schäßen gegen die Konigin als eine trübe Wolfe gegen die lichte Sonnen." Herr Cannis gab der Rede nicht Antwort; aber er glaubet der nicht, Denn er meinet, er hatte fich in diefer Jungfrauen Angesicht ersehen als in einem Spiegelglas. Diese Jungfrau hieß die schone Gymelle von der Schitriel; bei ihr ritt Herr Cailact, ein Graf von Miliach. der war der hubschest und schönest Zungling, so zu derselben Zeit lebete. Diese zwei kehrten ihre Antlik gerad gegen Herrn Cannis, also daß er die gar eigentlich sehen mochte. Sie redeten auch mit einander und lacheten gar freundlich und gütiglich einander an. Als Cannis das sahe, redet er zu ihm selbst, daß nichts schöneres noch lieblicheres auf allem Erdreich leben mochte dann diese zwei Menschen. Als die nun für kommen waren, ritt die getreue Brangele allein ohn alle Gesellschaft. Sonst ritten je zwei und zwei mit einander.

## ■ Hie komnit die Königin zu dem Dorn

Da Herr Cannis die ersahe, da meinet er, daß sie an Gestalt und an aller Gebärde noch hübsscher sei, dann die er zuvor gesehen hätte. Nach ihr gingen zween Zelter, die trugen eine köstliche

Truben mit Gold und edelem Gestein, auf das zier= lichste gemachet. Herr Cannis fraget, was das mare. Antwortete Berr Triftan und fprach: "Das ist der Hund, den ich meiner Frauen geben hab, den ste um meinetwillen also führet." Als herr Can= nis das horet, sprach er: "Gesell, du hast wahr ge= saat, denn du warst von meiner Schwester nie also geführet." Als er die Worte redet, sahe er einen solchen Schein, daß ihn bedeuchte, es waren zwo Sonnen. Und fraget zustund, was das ware. Herr Tristan sprach mit großen Freuden: "Hie kommt die Königin, meines Herzens allerliebste Fraue." Herr Cannis aber glaubte nicht, daß ein solcher Glanz von der Frauen leuchtete, bis er sie selbst sahe. Die Königin ritt allein, denn sie hatte ihren Mitreiter Auctrat wieder hinter sich gesandt um Dinge, die er nicht finden mochte. Es håtte sie auch nicht bekümmert, wenn er nimmer wieder kom= men war. Also kam sie zu dem Dorn geritten und brachte mit ihr das Licht und den Schein, so Herr Cannis gesehen hatte. Der mußte nun von wahren Schulden sprechen, daß er in seinem Leben so schönen Leib nie sah. Er stund, und konnt sich nie genug verwundern der großen Schone und des lich= ten Glanzes, so von der Frauen gleißte, und sprach zu Herrn Triffan: "Gefell, ich meinete nicht, daß solche große Klarheit und Schöne den Menschen

163

auf Erdreich beitvohnen möchte, ich hätt es auch weder dir noch feinem Menschen nimmer geglaubt, wo ich das nicht felber gefehen hatt. Ich pruf allererft, daß meine Schwester solcher Schone nichts an ihr hat, die ich doch für die schöneste geacht hab. Aber nun ist mir ihre Schöne ein Verdruß wider die, so ich hie sehe." Herr Tristan wollte sich nun offenbarn und seiner Frauen zu verstehn geben, daß er dahier ware. Er nahm ein Reis und schoß das seiner Frauen Roß in die Mähne. Zustund wußte fie, daß er da ware und hielt still, rufet Brangelen au ihr, daß fie ihr den jungen Grafen Cailact fommen hieße. Als der fam, sandt fie ihn zu dem Ronia, entbot ihm, sie ware sehr frank worden auf dem Wege, ließe ihn sehr bitten, daß er sie diese Nacht vermeiden und nicht bei ihr sein wollt; sonderlich sein Gezelt jenseit des Wassers aufschlagen wollt und das thre dieshalb, damit sie desto bas Ruh haben mocht. Auch daß er mit Fleiß bewahrete, so sie aen Blanckenland fame an die Anfahrt oder Biefe, daß dann kein Horn noch Hund da gehört werde oder erschalle, da sie solches vor Krankheit ihres Baupte nicht erleiden mochte. Cailact ritt hinweg, dem Ronig die Botschaft sagen; der war dem nicht darwider, denn die Frau war ihm so lieb, daß er gar willialich that, was sie ihn ließ bitten.

#### ■ Wie die Königin Herrn Tristan zu verstehn gab/ wo er zu Nacht zu ihr kommen sollt

Die Königin stund von dem Pferde, dabei sie feiner Hilfe begehrte, das ihr vormals nie ge= schehen war. Und ging hin zu dem guldenen Sarg, darinnen der Brack lag. Den nahm sie mit herm= linweißen Sånden heraus, mit viel süßen Worten und lieblichen Gebärden, strich ihn schon mit ihrem Mantel, der da gemacht war von Gold und Gestein, daß er keiner Gezierde mangelte. Sie nahm da diesen schönen Bracken in ihren Arm und sprach dem so recht gutlich und freundlich zu, als ob sie Tristanen selbst in ihren Armen hatt. Als sie den nun lang gestreichet und geliebet, trug sie ihn wieder in sein Saus. Auf dem Gang dahin ließ sie den Mantel fallen, also daß sie Herr Cannis wohl sehen mocht. Der mocht sich auch nit långer enthalten, fondern er redet mit Derzen und Zungen, daß nicht schöner Kreatur auf Erden lebet dann diese Frau. Und sprach zu seinem Gesellen: "Du bist aller Treu ledig und los; ich sehe mehr dann du gesagt haft. Auch so bekenn ich, daß du von meiner Schwe= ster nie so freundlich gehalten wardest." Indem ging die Königin also wider und für, höret die Baldvogelein fingen; zu denen redet fie mit erhobe= ner Stimm: "Dlieben Bogelein, ihr habt mannig=

faltige Freud durch euer füße Stimm und Betone. Nun will ich euch mieten mit reicher Gabe und Miete, daß ihr heint sammt mir flieget gen Blanctenland an die Wiesen und mir daselbst diese Macht finget." Mit dieser Red und behenden Listiafeit gab fie Herrn Tristan zu verstehen, wo sie die Nacht fein wurd, und an welchem Ende er zu ihr fommen follt. Sie getrauete sich nicht ihm zu zu sprechen, so weiset sie aber den Bogelein ihren Willen und Meinung, darbei er verstehn mocht, welcher Enden er fie fånde. Denn er war auch fast wohlgelehrt in dieser Runst der hohen Schul. Als sie die Wort geredet hatte, ging sie wiederum ihren Mantel anthun. Darnach über unlang fam der leidig Auctrat. Zustund hub er die Fraue auf ihr Pferd und führet sie gen Blanckenland. Was sie den König hatte bitten heißen, das ward alles nach ihrem 2Billen vollbracht. Eh der Herr zur Ruhe ging, wollt er zuvor besehen, wie sich die Frau gehabete, und ritt alleine dar. Brangel ging herfür, saget ihm, die Frau ware so krank, daß er nicht mit ihr reden mochte bis morgen. Was mochte der König nun anders thun, denn daß er von dannen ritt? Und war ihm der Frauen Krankheit inniglich leid. Als schier der Tag seinen Lauf verendet und die Nacht fam, da famen auch herr Triftan und sein Geselle, die ließ man zustund für die Frauen. Die war nun

frisch und gesund, denn der rechte Arzt war ihr fommen. Wie gar freundlich und lieblich die Fraue ihren Liebhaber empfing, bleibt da von mir ungesagt, denn ich weiß solche geblumte Worte nicht. Auch ist ohne das kund und wissend, daß Lieb gegen Liebe fich gebahret so freundlich sie mag. Sie nahme Herrn Triftan zu ihr, hieß seinen Gesellen Herrn Cannis sigen zu der schönen Gymelle von der Schitriele. Nun war niemand mehr in diesem Gemache dann die Konigin, Herr Tristan, Herr Cannis, Gymelle, Brangele und Peronis. Diefe alle wußten wohl der Frauen Geheimnis. Die war nun mit Tristan in großem Geheim und engem Rat. Da flaget ihrer eins dem andern, was sehnender Not sie erlitten hatten in ihrem Abwesen, und nahmen ihnen def eine fleine Ergeplichfeit, soviel dann diese kurze Zeit ihres Beisammenseins verhängete. Cannis ward da der schönen Symellen um ihre Lieb und Freundschaft zu sprechen, so gar mit ganzem Ernst, daß er meinet, sie sollte ihn jest bei ihr schlafen lassen. Aber sie achtete seiner Wort nicht, und war ihr gleich als ein Gespott. Jedoch ließ er nicht nach, es war ihr lieb oder leid, und lag ihr fest und statiglich an.

#### ■ Wie es Herrn Cannis da zu Nacht gelang mit der schönen Gnmellen

Ils fie aber seinen Ernst recht ersahe, sprach sie: "Herr, wohin thut Ihr Euern Sinn? Ihr sehet doch wohl, daß ich keine Bauerin bin, daß Ihr mir um Lieb und Freundschaft zusprecht so jahlings. Ich meine, Ihr feid ein Baur, ich glaub nicht, daß Ihr es sonst thatet. Und saa Euch überlaut, daß Ihr von mir immer und ewialich ungewährt seid. Denn hattet Ihr funf Jahr in meinen Geboten gestanden und gelebet, es war auch darnach viel zu früh, daß Ihr so viel begehren solltet, als Ihr heint gethan habt." Doch bedacht sie sich bald anders und sprach: "Ihr bedünket mich so bie der, wann Ihr mein Landsmann waret und mir gleich, auch meinen Freunden gefällig, also daß sie Euch mir gaben, das ließe ich gefchehen; aber durch Eure Bitte nicht." Herr Cannis ward betrübt, reuete ihn, daß er es je gedacht, und wußte nicht, was er antworten sollt. Nun war Zeit, daß die Ronigin und Herr Tristan sollten zu Ruh gehen. Da ging sie zuvor zu Herrn Cannis und sprach: "Um Triftans Lieb will ich Euch vergonnen, heut Nacht zu liegen unter diesen Zweien bei welcher Euch gefalle." Das waren Gymell und Brangel. "Und welche Euch die liebere sei, die heißt Euch

heut Nacht beiliegen." Herr Cannis meint, sie trieb ihren Spott mit ihm, und gedacht: "Bin ich dann nun zu Spotte herkommen, so war ich wohl da außen blieben." Als er aber vermerket ihren Ernst und verstund, daß kein Spott darbei war, forach er: "Frau, Gott belohn Euch in feinem ho= hen Thron für solche Treu und Freundschaft, so Ihr mir beweist. Denn soll ich die Kur oder Wahl haben, so mußt es Gymell sein, dann ich eines Teils wider sie geredet hab, auch bin ich mehr bei ihr gefeffen denn bei dieser." Zustund schuf die Konigin, daß Gymelle den Helden zu ihr leget, und ihn freundlich in ihre Arme nahm. Die Jungfrau hieß fich und herrn Cannis zusammen betten. Der zog fich bald aus und leget fich zu Bett. Aber Gymelle ging zuvor zu der Frauen und sprach in großem Unwillen: "Bie meint Ihr dies Ding? Ift Euch lieb, daß ich mein Ehre also verlieren sollt?" "In Treuen nein" sprach die Königin "geh hin und nimm das Riffen, das ich unter mein Haupt leg, fo ich mich sehne nach Herrn Tristan: du weißt wohl, wie es darum steht: leg ihms unter sein Haupt, zu= hand entschläft er, solang bis du das Rissen wieder von ihm nimmst; und also magst du die Nacht mit gutem Fried bei ihm schlafen." Das Kissen war mit solchen Listen und Kunsten gemacht: wer dar= auf entschlief, der schlief Nacht und Zag. Es konnt

fich auch niemand darauf legen, er ware denn alsbald entschlafen, mochte auch nicht erwachen, bis man es ihm wieder entzog. Die Königin, so ihr die große Lieb und Sehnen nach herrn Triftan fo gar überhand nahmen, so leget sie sich darauf, darmit ward der Not dann aber ein Teil geringert. Bymell nahm das Riffen, leget fich zu dem Held und wrach: "Sebt auf Euer Haupt, ich will Euch an meinen Arm legen, das hat mir meine Frau geboten." Herr Cannis danket Gott und auch der Ronigin, und ward aus der Magen froh, daß ihm die Jungfrau so freundlich sein wollt. Gymel leget ihm das Riffen unter sein Daupt; zuhand entschlief er, daß er diese Nacht nie erwachet, noch auch wußte, ob er allein oder selbander lag. Morgens, da es tagte, stund die Jungfrau auf, bekleidet sich wohl schon, ging dar und zog dem Delden das Riffen von dem Haupt. Zustund erwachet er, griff um sich, und fand nichts. O da erschraf er sehr; und vermeinet sich also verhöhnet und verunglimpfet. Und war lieber tausend Meilen von ihr gewesen, dann daß er da sollte sein. Die Nacht war nundahin und der Tag erleuchtet das ganze Erdreich, darum er nicht verhoffen mochte, daß ihm Gutes von ihr widerführ. Jedoch blieb er eine Weil da, bis er sein Leid besser horen mußte mit Spottworten; denn Gymel sprach da: "Hatt ich nachten ge-

wußt, daß Ihr so wohlgezogen wolltet liegen, ich hatt Euch der Ding, so Ihr mich batet, nicht ver= zogen." Da er das horte, da war er vor Leid nahe verwundet und vertobet, auch so gar erschrocken: håtte ihm wer ein Ohr entzwei geschnitten, so ware fein Blutstropf davon gefommen. Nun war auch Zeit, daß sich die Zwei aber scheiden mußten. Die schieden sich mit großer Klag und Ungemach. Berr Tristan wußt aber nicht, wie es seinem Schwager gangen war. Er hieß Peronis bald gehn zu Kur= wenalen, ihm fagen, wo er ihn finden mochte, auch wohin er die Pferde bringen sollt; denn es war ein boser Bruch bei dem Weg, den sie reiten sollten, den wollte Herr Tristan umgehn, bis er zu dem rechten Pfad zu den Pferden kam. Peronis lief bald da= hin, saget Kurivenalen die Botschaft. Der hub sich schnell dar, kam zu dem Bruch und vermeinet sei= nen Herrn da zu finden. Auch war mit ihm Berrn Cannis Diener. Sie hielten auf der Fahrt; und dieweil sie also hielten, kam ein Mann mit Namen Pleherin, der war von des Konigs Hofgesind, mit fieben seiner Diener. Der fam nun an fie und jagt fie, so weit er mochte. Diese aber flohen sehr. Ple= herin meint, es war Tristan und rufte ihm nach: "Rehra Held fehra durch deine große Kühnheit." Die aber kehreten fich an sein Rufen nit, und eile= ten ihre Strafe. Da rufet er aber: "Rehre, werter

Beld Tristan, um der Königin willen, ob die dir je lieb ward." Jene wollten nicht widerfehren. Da sprengt er ihnen mit großem Neid zu, sie zu noten ihm zu sagen, wer sie waren. Noch dann kamen fie ungefragt von ihm; doch eilet er ihnen ein Pferd ab auf der Flucht. Kurwenal ritt desselben Tages mehr denn vier Meilen eh er zu seinem Herrn fam. Rurzlich darnach kam Pleherin gen Sof, und sagte der Konigin, Herr Tristan war im Land, und wie er den jagen half, und ihm ein Pferd abereilet hatte; er sei aber so fast gestohen, daß er ihn nicht erreiten mochte; auch, wie er ihn vermahnet hatte um ihretwillen, daß er widerkehren sollt; er hatt aber dar: über gebahret, als ob er es nicht hörete, und wär auch aiso flüchtig hinweg geritten. Die Frau ant wortete ihm ernstlich und mit großem Zorn: "Was sagst du mir davon? Ich wollt du hattest ihn auf beinem Rucken getragen, in den See geworfen, daß ich nun sein nimmer gedenken horete. Sedoch moch test du deine Augen eh aus deinem Haupt graben, ch du einen solchen fühnen Mann zu jagen wagtest." Pleherinwar ein hoflich und verständig Mann: als er ihren Zorn sahe, war ihm leid, daß er die Rede aethan hatte, und hub sich zustund von dannen.

### ■ Wie Herr Tristan gegen die Königin versagt ward/ und wie sehre sie zürnet

Die Königin ward gram bei sich selbst und that fie gar zürnen, daß Herr Tristan um ihret-willen nicht widergekehret war. Und mochte auch das långer in ihr nicht erdulden, und entbot ihm durch Peronis, er hatte sehr übel gethan, daß er nicht widerkehret ware, da ihn Pleherin um ihret= willen vermahnet und gebeten hatte. Peronis war flink, lief schnell dahin, und kam, da er Herrn Tri= stan fand; dem sagt er die Botschaft. Die war Tristan zumal fremd, und sprach: "Ich bin der Dinge unschuldig, das magst du selbst merten: denn die Pferd seind uns noch nicht kommen. Auch hab nicht Zweifel: wer mich um ihretwillen bittet, ob auch tausend Ritter bei ihm waren, ich kehrete ihnen unter die Augen; und glaub in aller Wahr= heit, daß das wahr ist." Dieweil sie also redeten, fam Cannis, Kurwenal, und Herrn Cannis Diener, und brachten nicht mehr denn drei Pferde, das vierte hatte ihnen Pleherin abereilet. Herr Cannis war zornig und unmutig, und meinet nicht ans ders, denn Herr Tristan wußte wohl, wie ihm geschehen war, und daß ihm seine Schande lieb ware und durch seinen Rat geschehen; und wollte das an ihm rachen. Nun wußte Herr Tristan nichts um

die Mar, denn er hatte seines Geschäftes gewartet. Also aerieten sie mit Worten aneinander so sehr, daß Herr Tristan Herrn Cannis anlief und wollt ihn niedergeschlagen haben. Doch bedacht er: "Er ist mit mir her kommen; schlag ich ihn, das ist mir feine Ehre, darum will ich meinen Zorn ablassen, wie übel er an mir gethan hat." Rehret sich hiermit zu Peronis und sprach: "Sag der Königin meine Unschuld, auch daß sie gewiß sei: was mich jemand um ihretwillen je gebeten habe, daß ich der keines nie versagete, sondern all Zeit alles vollbracht habe. Darum war es immer noch zu fruh, wann ich nicht thate, das ich um ihretwillen vermahnt und gebeten wurde. Auch magft du ihr felbst wohl sagen, willst du anders die Wahrheit sagen, daß man mich ohne Schuld zeihet. Dann lauf bald und sag dieses meiner Frauen, so will ich allhie deiner warten; es seie mir recht frumm oder schad, so fomm ich von dieser Statt nicht, bis du mir sagst, ob sie mich wolle schuldig haben oder ledig lassen." Peronis lief hinweg. Als er zu der Frauen kam und ihr faget herrn Tristans Botschaft, da sprach sie: "O weh, Sab oder Gut, was thust du an den Leuten! Ich hore wohl, du bist gemietet, daß du mich also betrügen und mir vorlügen sollst: aber es mochte dich noch wohl reuen." Er schwur ihr manchen großen Eid, daß er ihr feine Luge sagete,

sie auch ungern betrügen wollte, und wie Herr Cannis und die Gesellen an der Flucht gewesen waren, aber Herr Triftan hatt den ganzen Tag auf die Pferd gewartet, die waren auch allererst kommen, da er draußen gewesen wäre. Auch wie Herr Tristan und Caynis mit einander gestritten hatten. Die Frau glaubet noch trauet dem allem nicht, daß dem also ware. Und sprach zorniglich: "Peronis, daß du um seiner Gab willen mir unrecht sagen willst, ist mir nicht lieb." Und meint die Frau immer, Herr Tristan war schuldig, und håtte dem mit Gab den Mund verbunden, das doch nicht war. Als Peronis ihren Zorn vernahm, ging er bald wieder zu Herrn Tristan, ihm sagen, daß seine Frau seine Unschuld nicht glauben wollt. Herr Tristan sprach: "Das ist mir inniglich leid. Ich will auch große Arbeit darum leiden, oder aber sie sag mich ledig." Darmit hieß er Rurwenalen sein Pferd vom Weg ziehen, und daß er Herrn Cannis hieß reiten, wohin er wollte; und sprach mit großer Ungeduld: "Ich hab meiner Frauen Hulde von seinen Schulden verloren, darum achte ich nicht, wohin er reit." Als aber Herr Cannis vermerket den ungestümen Zorn seines Schwagers, ward ihm gar aus der Maßen leid, und reuete ihn, daß er je etwas wider ihn geredet hatte; und sprach zu Kurwenalen: "Ich will nirgendshin reiten, son-

NI.

MC

h

frül

age

ie Ni

ad, i

fagt Nen

FAI

orac

n da 18 di

ala u ih

igei.

dern mit dir meines Gesellen warten, bis der wieder ist kommen."

# ■ Wie Herr Trissan für die Königin kam als ein Aussäßiger

Ro habt aber ihr je vernommen, daß einer so fleißiglich warb um einer Frauen Duld, als Herr Tristan that; und die so mit kleiner Schuld verwirfet war, durch andrer Leute Sage und nicht durch ihn. Er sprach: "Ich will darum sterben, oder sie sag mich unschuldig." Und ging hinweg, fam zu einem miselsuchtigen Mann, bat ben um feine Rleider und daß er ihm fein Rlapperlein leihe; der that das. Herr Triftan leget die Rleider an, nahm die Klapper in seine Hand, und ging für die Ronigin als ob er ein flecher Mann ware. Ruftund erkannt ihn die Frau und hieß ihn hinweg treiben. Nun wollt er aber nicht von dannen und ging wieder dar. Da sie ihn sah, sprach sie zorniglich: "Trek bet bald hinweg diesen stechen Mann." Da liefen zween Gesellen dar, schlugen ihm zween große Schläg und stießen ihn mit Ungeduld unmäßig hart hinweg. Dieses sahe die Frau und begund deß sehre lachen; jedoch hatte sie billiger geweinet, es war ihr aber zu der Zeit nicht zu Sinn. Herrn Tristan that die Schmach und Laster zumal weh, denn er hatte ihr solches nicht getrauet. Und kehret dannen in grimmigem zornigem Mut. Als er zu Rurwenalen und seinen Pferden fam, saß er auf und ritt himveg. Er saget auch seinem Diener in großem Geheim wie es ihm ergangen war. Als der solches höret, daß die Frau darüber gelacht hatte, ward er der Frauen so zornig und haß von ganzem seinem Herzen; er hatt ihr auch gern genommen all thre Ehre und fie entfest aller königlicher Burdigkeit; da er aber solches nicht thun mochte, bat er feinen herrn mit ganzem Fleiß, daß er um seinet= willen die Frau ein Jahr vermeiden wollt, auch nimmer dahin kommen, da sie ihn sehen mochte; und so er das nicht thate, wollte er feinen Zag mehr bei ihm bleiben. Herr Triftan gelobt ihm dies ståt und fleißiglich zu halten. Er vergaß auch alle Feindschaft und Unwillen, so er zu Herrn Cannis hatte, defigleichen Herr Cannis wiederum gegen ihn, wurden gute Freund und Gesellen in Maßen wie vor. Sie ritten mit einander heim; da wurden fie wohl und mit großen Ehren empfangen. Herr Cannis saget seinen Gesellen vor seinem Vater aller Gelübde ledig und los, und was Herr Tri= stan gefagt hått, hått sich alles wahrlich erfunden und zehenfältig mehr. Also ward allererst eine neue Freundschaft; und Herr Triftan legt sich na= her und freundlicher zu seiner ehlichen Frauen als

er vormalen gethan hatte; und lebten auch freund= lich und schon mit einander, verklagten auch wohl, ob die Konigin Glud oder Unglud hatte. Das war ihr auch nicht fern, sie hatte der Schimpf ge= reuet, und fam in große Rlag und Leide. Denn da fie den Unwillen gegen Herrn Triffan fürnahm. geschah in dem Maien; darnach als von Sant Mithels Tag ging die Reu mit Gewalt an, und be= trubet sie sehre, daß er nicht zu ihr kam, und sie ihn nicht sehen sollt, das flaget sie nun teuer. Peronis wrach: "Er thut Euch wahrlich recht, denn Ihr habt groß Unbild an dem werten Deld gethan, daß Thr den habt heißen schlahen, und er doch ganz un= schuldig ist." Sie sprach: "Du spottest und leugst." "Ich spott noch leug nit, es ist wahr." So sich die Frau recht darüber bedacht, ward sie gar herzlich betrübt, und fam solch großer Schrecken und Schmerze in ihr Berg, und erkannte, daß fie von rechten Schulden Herrn Triftans Huld verloren hatte, wußte auch nicht, wie sie sich vor Leid ge= baren follte, und ward inniglich weinen. Und nahm darüber Rat von ihren Ratgebern Peronis und Brangelen, wie sie doch die große Missethat gegen Herrn Triftan immer bugen und abtragen mochte; es follte ihr alles nicht zu viel sein. Da ward ihr ge= raten, sie sollte ihm Briefe senden, darinnen ihre Schuld und Miffethat bekennen, fich ihm zu Buß

ergeben und verwilligen, wie er selber wollte. Die Frau sprach: "Dies ist besser ohne Brief; denn würde mein Bote mit diesem Brief ergriffen, so möchten die bösen Neider aber Unglück zurichten; darum ist besser, ich sende ihm Boten ohne Brief. Beseht nun, wen ich dahin senden möge, der mir dazu tauglich und verschwiegen sei."

#### ■ Wie die Königin Herrn Trissan Huld bieten ließ/ und wie er ihr die gab

Mun hatte sie einen Pagen oder laufenden Bo= ten an dem Hof, hubsch und wohlgezogen, mit Namen Pylois; dem war die Sache der Konigin und Herrn Tristans auch nicht gar unwissend. Der ward beruft und zu der Frauen gefordert. Als der nun fam, sprach fie zu Pylois: "Ich flagete dir gern, was mid wirret, und wollte dich auch darbei bitten, wüßt ich, daß du das zu Gut aufnähmest, und verschwiegenlich bei dir behieltest." Er sprach: "Frau, ich thu was Euch lieb ist, ob ich das anders thun moge." "Ja, du magst das wohl thun, und habe auch nicht Zweifels, ich will es auch um dich verdienen." "Fraue, Ihr habet es oft wohl um mich verdienet. Laft nun hören, was das sei." Sie sprach: "Merk recht, was ich dir sag: Mir ist aar ein groß Uebel und Unbild widerfahren; bitt ich,

179

du wollest mir desselben helfen sagen, als es dann in der Wahrheit wahr ist. Ich habe durch meinen jähen Zorn von rechten Schulden Herrn Tristans Kreundschaft und Huld verloren; denn ich sahe zu, daß man ihm zween ungefüge Schläge gegeben hat, und hab deß sehr gelachet, deß ich viel billiger, so ich sinnig gewesen wäre, geweinet hätt. Von denselbigen Schulden habe ich seine Huld verlorn nun etwie viele Zeit: und bitt und begehre bittlich von dir, du wöllest mein Bote zu ihm sein. Du wirst auch solche Botschaft nicht umsonst thun, son dern will ich dir die aar wohl lohnen. Denn so ichs ihm vor meiner großen Schuld entbieten darf, so sag ihm meinen Dienst, klag ihm darbei meinen großen Rummer, so ich nach ihm leide; auch weiß er, daß ich von seinenwegen und ihm zu Ehren ein håren Hemd zunächst meinem bloßen Leib trage, das mir doch schwer zu thun ist; jedoch will ich das nimmer abthun, es sei dann daß er miche heiße und seinen Mut gegen mich befehre. Sag ihm auch, ich leid solche unsägliche Not, daß ich ohn Zweisel sterben muß und den Tod gewiß hab, er thu mir denn helfen. Ist das nicht, so ist ein End meines Lebens, und ich muß darum sterben. Lieber Pylois, lag dir die Botschaft befohlen sein: erwirbst du mir seine Huld, es soll dir immer frommen." Polois danket der Frauen, hub sich aus kurnemalischen Landen,

und als er schier in Careches tam, ritt Herr Tristan zu Feld beizen mit einem Sperber, der hatte wohl geflogen und gefangen nach allem seinen Willen. Herr Tristan sah Pyloisen von fern auf dem Weg und gedachte: "Dieser mag wohl ein Bote sein, ich will ihn fragen, wohin er wölle." Sie tehrten beide zusammen. Und in solcher Nahe, daß sie einander sehen mochten, erkannten sie einander, und hieß herr Tristan Pyloisen willkommen sein; und fraget zustund, wie sich die Konigin gehabet. Dieser antwortete: "Sie gehabet sich als ein armes Weib." "Sag an, warum?" "Herr, da hat sie ihren Leib von Euren Schulden beinahe verloren." Herr Tristan sprach: "Um was doch? Ich kann das nicht glauben." "Ja herr, in rechten Treuen, sie thut das, denn sie fürchtet Euern Zorn, und verstehet auch wohl, des Ihr sie hasset." "Bas weißt du, ob ich ihr haß bin oder warum? Aber weißt du es, so sag mir es." "Herr, ich weiß es wohl." "So fage an, lag horen." "Sie hieß Euch schlahen, darum erzurntet Ihr sehre." Er sprach: "Du hast wahr, ich zurne auch noch darum." "Ach nein lieber Herr, läßt ab den Zorn, sie will Euch zu Buß stehn wie Ihr nur selbst wöllt." "Wie meinst du, ich sollt sein vergessen?" "Ja Herr." "Das mag nicht sein, denn es liegt mir zu nahe am Herzen." "Herr, das weiß und versteht auch meine

Fraue wohl, und leidet viel desto großere Schmer: zen." "Ja, Gesell, die hab ich, aber sie nicht." "Derr, der Schmerz, den Ihr empfangen habt, ift Euch nun langst vergangen." "Nein, er ist noch nicht vergangen, hab auch nit Zweifels, er foll mir noch långer beiwohnen." "So hör ich wohl, daß Ihr fie schlahen wollt." "Nein, womit follte ich fie schlahen?",,Mit dem, daß Ihr ihr so fremd wöllt sein." "Das ist ihr vielleicht mehr lieb denn leid." "Fürwahr Herr, es ist ihr nicht lieb, sondern ihre größte Klage." "Ich meine doch, es sei ihr nicht leid, denn es war ihr lieb, da man mich schlug und stieß und ganz von ihr trieb, als sie das selbst geheißen und geschafft hatte; war es ihr leid gewesen, sie hatte so sehr nicht gelachet." "D lieber Herr, bedenket Euch, daß sie Euch darum will zu Buß stehen, wie Ihr selbst gebietet. Auch wift Ihr wohl, daß Gnade beffer ift dann Recht; und darum sucht fie Gnad bei Euch, die foll sie auch billig finden. Seind doch der mehrer Teil der Leut mißethuend und mit Buf wiederum zu Gnaden kommen. Und fintemal meine Frau sich so hoch erbietet zu Buß nach Gnaden und auch Recht, so ware unmöglich, daß solches von ihr rerachtet und nicht aufgenom men wurde, denn sie achtet nit, wie und in welcher Beife ihr Bufe gefest werde, daß fie nur wiederum Gnad finde. Sie vermeinet auch selbst nicht anders,

denn daß solch ihr Erbieten um ihr Mißhandeln wohl rechtlich und billig sei, auch billig von Euch aufgenommen werde; denn so sie es Euch entbieten darf, fo entbietet fie Euch ihren freundlichen Dienft, und alles das Euch lieb ift, daß sie das zu aller Zeit mit Bleif willig zu thun bereit fei; auch wie fie Euch zu Ehren ein haren Hemd trage an ihrem bloßen Leibe, und tragen wolle, so lang Ihr selbst wollt. Aber das ist nicht minder: wollt Ihr sie so lang meiden, so stirbt fie; darum suche ich, herr, Eure Buge, daß Ihr sollt schiere kommen der Enden, da meine Fraue ist, und macht sie dieser großen Gor= gen frei." Herr Tristan sprach: "Ich will sie nicht feben, mir mochte vielleicht geschehen, als mir neu lich geschah, da sie mich von ihr treiben hieß." "Nein Herr, deß seid ohn allen Zweifel, und will Euch meine Treu geben, daß folches nimmermehr geschieht. Auch daß sie Euch Eure Schläg heilet, wie Euch felber lieb ift." "Gefelle, ich fomme dahin nicht, denn es ware mir kein Frommen." "Berr, Ihr follet dar fommen durch meiner Frauen Liebe und meiner Dienste willen, auch durch Euer eigen Frummfeit, und der großen Angst wegen, so meine Frau nach Euch hat. Herr, nun seid Ihr doch ihr allerliebstes Lieb für allen, die sie je sah; taft Euch ihre Not und Ungemach erbarmen und zu Berzen gehn, und troffet diefes arme betrübte Beib." Er

sprach: "Pylois, du bist ein guter Bote, und deines Gewerbs fleißig, sagst auch, wie die Ronigin große Reu und Jammer habe, deß ich hierdurch mein Gemut bekehren will." "Ja in Treuen Herr, sie hat also große Reue, als ich von keinem Weibe je vernommen hab." Herr Triftan sprach: "Ich leugen nicht, ich war ihr ein wenig gram, das laßich nun hin sein, und will ihr wieder freundlich sein und sie in meiner Acht haben. Dann sag ihr, daß fie das haren Hemd hinlege, und sich füran mit Seiden bekleide, denn mich bedunket der Zeit genug; auch will ich sie empfahen durch Gnad und nicht durch Recht, sonderlich fie dein genießen laffen, daß du so guter Bote bist. Und als bald ich geleistet habe ein Ding, das ich gelobet hab, so will ich zu ihr fommen, es sei mir recht Gut oder Schade. Auch sag meiner Frauen, ich habe gelobet, daß ich sie ein Jahr vermeiden und nit sehen wölle. Go aber das Fahr verendet in dem Maien, so komm ich wieder dar, und vor Jahrzeit mag das nicht sein." Als das Pylois höret, ward er froh und traurig. Froh, daß der Herr die Keindschaft nachgelassen und vergeben hatte: herwider trauria, daß er die Fraue so lang vermeiden wollte. Und sprach: "Herr, gebietet und schafft zu mir als Eurem willigen Diener, ich will nun von Euch scheiden, meiner Frauen fagen, beides, Frommen und Schaden, als ich dann

hie von Euch vernommen hab." Der Herr hieß ihn in die Stadt gehn zu seiner Herbergen und gebahren, als ob er ihn nicht fannte; auch ihn seines Gutes bitten, und fprach: "Es ist hie zu Land Gewohnheit, wenn ein fremder Mann in meinen Sof fommt, der etwas von mir meines Gutes bittet, das wird ihm von mir geben. Also heiß ich dir auch geben Kleider und hundert Schilling guter guld= ner Pfennig. Damit geh hinweg und sag deiner Frauen die Botschaft." Pylois danket Gott und Herrn Tristan, und that als ihn der Herr hieß. Als er die Gabe empfangen hatte, nahm er Urlaub und ging hinweg, daß ihn niemand an dem Sof erfannte dann der Herr felbst. Nun war ein Jahrmarkt in einer großen Stadt, hieß Eurnwalis, die war gelegen nit fern von Careches. Da schicket Berr Tristan Kurwenalen auch dar um das, so er bedurfte. Onlois lief mit ihm dahin und wollte sein Gut auch anlegen; als er auch that. Der Jahrmarkt war fast groß und war gerade an Sant Michels Tage. Da faufet der gute Pylois, daß er füran vor aller Armut frei war. Als er sein Sach nun wohl geschieft hatte, hub er sich eilend, und alsbald er mocht, kam er auf die See, und fuhr heim. Da er gen Thintariol kam und für den König ging, ward er schon empfangen von dem Konig und der Konigin. Der herr fraget zustund, wannen er fame und

woher er die große Hab nahm, daß er so fürzlich ware reich worden. Die Fraue erschraf der Frage hart, denn sie fürchtete, er konnte so jählings darüber nicht antworten; und vor großen Gorgen begann der Schweiß an ihr auszubrechen, daß er über all ihren Leib rann. Pylois sahe wohl, daß die Frau in großen Gorgen war und sprach: "Wer wohl hoffet und harren mag, der erlebet auch leicht den Tag, daran ihm sein Gemute erfreuet wird und ihm Lieb und Gut geschieht. Also ist mir auch geschehen: ich bin dieses Tags gewesen zu Sankt Mi chel auf dem Jahrmarkt, da ist mir diese Dab worden. Also, wer wohl hoffet, dem mag auch etwan gelingen." Da merket die Fraue wohl, was er dar: mit meinet, und ward vor großen Freuden weinen; ging bald in ihr Gemach. Pylois vermerket das wohl, und verstund das wohl; sagt ihr, was ihr Tristan entboten hatt. Da sie das horte, vergaß sie des Leides also, jedoch war ihr Leid und Ungemach, daß fie den liebsten Mann, den je Frau gewann, so lang vermeiden und nicht sehen sollt. Das war ihr zumal schwer. Aber Hoffnung und gute Zuversicht halfen dieser Frauen, daß sie um seinetwillen recht frohlich war.

#### ■ Wie Herr Tristan zu der Königin kam/ und wie es ihm da erginge

Mun horet, wie es fürbaß erging. Als der Mai fam, nahm Herr Tristan an sich grave Kleider als ein Pilgerim, darzu Taschen und Stab, und zween Bundschuh, mit ihm sein Diener Kurs wenal, ihm gleich gefleidet, und zogen in furnewas lische Land. Als sie nun famen zu der Burg Lithanij, die Herrn Thynas war, war der Herr nicht anheim. Als sie aber den nicht funden, mußten sie gebenken, was ihnen zu thun ware, und wurden zu Rat, auf die Straß zu gehn, ob sie jemand sähen, den Herr Tristan zu Boten schicken mochte. Dier= mit gingen fie in den Dorn, da er und herr Cannis vormals in gewesen waren; viel Bolfes zog da wider und für, aber feiner war unter ihnen, dem fich Herr Tristan eroffnen durfte. Also mußten fie diese ganze Nacht in dem Dorn behausen. Als es Tag ward, fam sein lieber Freund Herr Thynas, der ritt dort her und schlief so sehr er mochte. Herr Tristan gedachte: "Ich will dich nicht wecken; du bist vielleicht heut Nacht bei deiner Ameien gewesen, und schlafest notdurftig." Er ging hin, nahm das Pferd bei dem Zaum, ging eine gute Beil mit ihm, und wollt eh die Botichaft verlieren, eh er ihm feinen Schlaf brechen wollt. Zulest erschraf das

Pferd und fuhr aus dem Weg, davon der Herr erwachet; und erkannte Herrn Triftan zustund. Sie wurden beide froh und empfingen einander mit viel freundlichen Worten. Herr Tristan hub an den Herrn zu bitten und mit großer Bitte zu begehrn, daß er ihm aber Botschaft an die Königin werbe. Herr Thynas sprach, daß er das fleißiglich und gern thate und so gut er mochte. Herr Triftan fagt ihm deß großen Dank und sprach: "Nimm hin diesen Ring und bring den der Königin zu Wortzeichen meiner Herkunft; und sagihr, daßich sie aber gern sehen wollt. Nun hab ich Sorg, daß dieses nit wohl geschehen mog, sie wolle denn selbst Fleiß thun, darmit sie den König aber auf die Jagd gen Blanckenland bring, da foll sie mich finden in dem Dorn, da sie mich fand, als ich legt hie war." Der Herr Thynas nahm den Ring und fehret damit himveg. Als er gen Hof kam, und die Frau vermerket Urfach seiner Kunft, auch den King sabe, ward sie gar inniglich froh. Zustund bat sie den Ko-nig jagen zu Blanckenland. Der König hieß von Stund an Jägermeister und Jäger die Jagd zu= richten; denn er war allzeit willig und fleißig zu thun, was die Fraue begehrt. Darum ritt er bald hinweg. Die Fraue sprach: "Auctrat soll hie bleiben und mit mir hin nachreiten." Er ware ihr aber lieber über tausend Meilen gewesen. Sie war aber

gar listig und gescheit, und redet solches, daß man desto minder Argwohn aus dem schnellen Gejaid nehmen mochte. Auctrat blieb, bis die Frau reiten wollt; da ritt er mit ihr und dienet ihr gar fleißig= lich, als er dann vormalen alleweg gewohnet war. Es war aber der Frauen solch sein Dienen schwer und ganz uneben. Nun hatte sie in der Zeit, seit Herr Triftan zulest bei ihr war gewesen, der besten eine aus ihrer Schar der Frauen verloren, das war die getreue Brangel, die hatte ihr der Tod gendm= men, darum die Frau viel Klage und Reu hatte. Und fiel das Amt, so Brangel gehabt hatte, auf Gymel von der Schitriele, und wußten die Sach mun niemand an dem Hofe, denn Gymel und Pe= ronis, die mußten auch stets bei der Königin sein. Als fie nun famen zu der Warte bei dem Dorn, da Tristan innen war, hieß sie das Volk alles dannen reiten, ohn Auctrat und Gymel, die blieben bei ihr.

### ■ Wie die Königin Herrn Tristan zusprach/ wo er sie darnach sinden möchte

Die Frauen beide saßen nieder in das Gras und der leidig Auctrat zu ihnen (daß ihn Gott schände!); es wär ihr lieb oder leid, er seßet sich zu ihr. Die Frau sollte nun Herrn Tristan zuspreschen und sagen, wo er zu ihr kommen möchte; das

mochte vor dem Verräter Auctrat nicht geschehen. Sie ffund auf, las die Blumlein, so bei der Wart stunden. Indem hörten sie die Hunde zumal laut laufen, und kam der Dirsch hergefahrn, gerade zu ber Bart. Da erschraf ber Frauen Pferde, da es ben Dirsch sahe, daß es Zaum und Zugel alles zer= brach. Und lief zu Walde. Auctrat saß bald auf sein Pferd und eilet diesem nach, daß er es wieder finge. Die Ronigin ging dem Dorn einwenignaber, und wagte sich doch nicht gar darein, noch er daraus. Sie sagt mit lauten Worten, daß ers wohl horen mochte, wo er sie finden und zu ihr kommen sollt. Denn als ihr vor gehort habt, kam der Dirsch der Wart zugelaufen bei dem Dorn: als er aber Leut darin vernahm, erschraf er und fehret um auf einen andern Weg. Die Jäger setten nach, der Ronig ritt auch nach; als der sahe den Hirsch scheuen bei dem Dorn, wollt er auch besehen, was darinnen war. Die Frau ersahe das und erschraf ohn Ma= gen sehr, ward laut rufen und schreien, der hirsch ware hinweg. Sie schrie so fest und so viel, daß sich der König des Suchens begeben mußte und ge= dachte, ihr that das Geschrei der Hunde und der Schall der Hörner weh. Und schrie mitsammt der Frauen eine Stille. Auch kamen die Hund auf die rechte Fahrte dem Hirsch nachjagend. Also ver= hutete die Frau, daß Herr Tristan gefangen ward

und machte, daß der König dem Hirsch nachritt. Ueber unlang kam Auctrat auch herwieder, und hatte das Pferd gefangen. Der zurnet fast mit sich felbst und klagt, er hatte diesen Tag umgerennt eh er das Pferd gefangen hatt. Da sprach die Konigin spottlich als in einem Scherz: "Wollt Gott du folltest diesen langen Tag darnach gejagt haben." Sie meint es aber wohl mit der Wahrheit und im Ernst. Darmit sagen sie auf und ritten zu Blancfenland an die Herberg oder Feuerstatt, da Herr Tristan das lette Mal auch bei seiner Frauen ge= wesen war. Der vergaß auch nicht, wohin sie ihn jest geweiset hatt und kam derselben Enden, sobald die Nacht herging. Wie gar freundlich und lieb= lich der von der allerschönsten Frauen empfangen ward, und er ihr Dant saget, da kann ich euch nicht genug von sagen; denn soll ich das alles von Wort zu Wort erzählen, so würde dies Büchlein sehr ge= långet, und mir viel fehnender Not, långst vergan= gen, mit schwindendem Herzen erneuet; darum lagichs gleich fallen. Sie heilt ihm seine Schlag, so er von ihretwegen empfangen und geduldet hatte, daß er füran nicht mehr davon klagete, noch ihrer in Argem gedachte. Und ward diese Feindschaft ohn alle Schiedsleute so gar freundlich und mit großer herzlicher Liebe gerichtet, daß weder vor noch nach je bessere Freunde wurden. Auch ergest

je eins das ander, was sie großer sehnender Not gehabt und erlitten hatten. Morgens, da sie sich aber scheiden mußten, hub sich neue Klage und Ungemach, und wußten fich selber nicht zu troften feiner Zeit noch Weile ihres Zusammenkommens, wie sie das schickten. Jedoch gab ihnen Hoffnung guten Troft, Glud wurd sie noch oft zusammenfügen. Also schieden sich die Lieben beide mit weinenden Augen und großen Schmerzen. Herr Tristan der ging traurig himveg, suchend Kurwenalen seinen Diener der Enden, da er ihn hatte gelassen. Und fand ihn nicht. Durch welche Geschicht, oder wohin Rurwenal gangen war, ift mir nicht kund noch habe ich das in dieser Histori funden. Herr Tristan suchet so lang in den Tag, bis man zu Sofe gegeffen hatte, das Hofgesinde aufsaß und an eine andere Reuerstatt ritten.

#### ■ Abenteur/wie es Herrn Tristan erging/ und wie er davon fam

Ils es nun Mittag war und darüber, gedachte Herr Tristan der weise und kühne Held: "Ich suche hie viel zu lang, er ist vielleicht fürgangen, der Enden, da wir hinweg schiffen sollen. Wär ich heut längst dahingekehret, war mir besser gewesen dann nun." Und ging dahin. Da kam er an die Feuer»

statt, da das Hofgesind lag. Als er aber die Leute erfahe, wollte er widerfehrt haben; da fürchtete er, man hatt ihn gesehen, und mocht ihm sein Fliehen nicht zu Nus kommen, sondern mehr Schadens bringen. Er gedacht auch: "Ich bin hier unkennt= lich, ich will wohl für sie alle gehn." Also ging er für und sah ihrer viel; der etliche wurfen den Stein, etliche schoffen den Schaft; so sprungen etliche über einen Graben. Aber er ging für, als ob er ihrer nicht fahe. Da erfannt ihn ein Ritter, feiner guten Freund einer, der gebahret auch als ob er ihn nicht kannt, und ließ ihn fürgehen. Als Herr Tristan fürfam, ward er inniglich froh, und meint, daß ihn niemand erkannt hatt. Aber jener Ritter ritt ihm nach und bat ihn still stehn, er hatt mit ihm zu reden. Das war aber Herrn Tristan nicht wohl lieb, doch ritt der Ritter zu ihm und bat ihn, daß er um seinetwillen mit ihm ging zu der Feuerstatt. Herr Tristan sprach: "Das war mir nit gut, was soll ich da thun?" Dieser aber bat fleißiglich und emsiglich und sprach: "Dir soll nichts widerfahren, ich will dich gar schone von dannen bringen; thu mirs zu lieb, schieß mit dem Schaft nur zu einem einigen Mal, spring einmal über den Graben, und wirf einmal den Stein: ich bring dich ohn Schaden dan= nen." Hierzu antwortet Herr Tristan: "Du hast dich nicht wohl bedacht, daß du mich um einen

kleinen weltlichen Ruhm ein Dina heißest thun, darum ich den Leib verlieren mocht." Der Ritter wollt nicht ablassen und sprach: "Ich weiß, daß feiner unter allen ift, der dir in diesen Dingen gleichen mag, hab auch nit Sorg, ich bring dich ohn Streit von ihnen allen." herr Triffan wollte nicht und sprach: "Du bittest thorlich; so war ich un= weise, wenn ich von solches kleines Preißes wegen ginge an die Statt, da man mich fahen und toten wurde. Deine Bitte ist ungefuge, und gebuhret mir nicht zu thun. Darum bitt ich, du erlaffest mich solcher deiner Bitte." Was auch Berr Tristan saaet, so wollt jener Ritter nicht ablaffen, und sprach: "Ich will dich bitten, daß du mirs nicht mehr versagen kannst, und ohn Zweifel mich dieser meiner Bitte gewährst: und bitt dich um der Konigin willen, bei der du oft freundlich und lieblich gelegen bist." Sobald er die Worte redete, ging er mit ihm und that alles sein Begehren. Er ging schweigend dar, nahm den Schaft in seine Hand, schoff einen so ungefügen weiten Schuß, daß ihrer keiner, so da waren, deßgleichen je gesehen hatte. Und gingen durch Wunder hin zu schauen, also daß ein groß Gedräng darbei ward. Dieweil ging Herr Tristan, sprang über den Graben einen zumal weiten Sprung, den keiner hienach machte. An dem Sprung zerbrach ihm der grauen Hosen eine, und

sahe man scharlachene und wohl beschlagene da= durch scheinen. Noch dann ging er hin und warf den Stein so fern, daß teiner so weiten Burf ie fah. Von Ungluck füget sich, daß ihm der graue Rock auch zerbrach, dadurch man sahe scheinen goldene Rleider. Als er das vermerket, eilet er bald von dannen, that auch seinen Hut nicht ab, ging also weg ihnen allen unerkannt ohn allein dem einen Ritter, der ihn dahin gebracht hatte. Das Ver= wundern, so die Ritter hatten ob solcher großer Starf und Geradigfeit gab ihnen so viel zu schaf= fen, daß sich ihrer keiner versann, wie es um diesen wunderlichen Pilgrim gestalt ware, bis er fern hin= weg war, und ihm Gluckesfall aber einmal dar= von geholfen hatte. Zu Abend, als der König zu ihnen kam, saaten und weisten sie ihm, was von einem fremden Vilarim da geschehen war. Das nahm ihn sehr Wunder und gedacht in ihm selbst, es hatte herr Triffan gethan. hierauf bat er alle, so bei ihm waren, daß die ritten und gingen, auch mit allem Fleiß suchten, ob sie ihn irgend fånden. Sie suchten hin und her, in dem Wald auf und nieder, aber Herr Trissan war wohl sicher vor ihnen; der war nun zu seinem Diener kommen, und ritten mit Freuden heim in sein Königreich, da er auch wohl und mit großen Freuden empfangen ward von seiner ehlichen Frauen, auch dem Konia, der

13\*

Ronigin, von seinem Schwager Herrn Cannis und aller Aitterschaft. Denn allermänniglich hatte ihn lieb und wert.

#### ■ Wie Herr Cannis mit der Königin Gardelone redhaft ward

Nun war ein machtiger König nicht fern von Careches mit Namen Nampecenis, ein mannlicher Held, der auch oft große Ritterschaft gethan hatte und hohen Preiß erworben. Der hatte gar eine aus der Maßen schöne Frauen, mit Namen Gardelone, die hatte er gar inniglich lieb, auch in so großer Hut, daß er ein Teil seiner eignen Ehre mit solch starter Dut verfrantet. Und doch, so eine Frau nicht selbst will, ift alle hut umsonft. Nampecenis gedachte Tag und Nacht darauf, wie er seine Fraue wohl verhüten und versorgen möchte: und schuf die Mauer um seine Burg zumal hoch, ließ Mauern und weite Graben darum machen, auch hatte er zu aller Zeit die Schlüssel selbst und war auch selbst Pfdriner. Go er dann ausritt an das Bejaid oder an andere Enden, so führte er die Schlüssel mit sich. Er ließ auch weder Mann noch Knaben in der Burg, denn allein Frauen und Jungfrauen. Dies war der Nampecenis, der Berren Cannis vor Careches gefangen hatte, denn er fürchtete für seine Fraue zumal hart vor ihm; darum hatte er sie in solcher großer Hut, daß es über die Magen war. Ritt er aus, so hatte sie nie= mand von Mannen bei ihr, weder jung noch alt; war er dann daheim, so durfte sie niemand ansehen. Also führte die Frau ein strenger und bezwungener Leben denn eine Rlosterfrau; jedoch hatte sie Berrn Cannis lieb und ihm gelobet eh sie Nampecenis vermählt ward, wenn er zu ihr fame, wollte sie ihn umfahen. Golch ihr Gelübde vermerket und ver= stund der Herr, und war ihm schwer; er that auch allenthalben desto größeren Fleiß, ob er sein Frauen vor Herrn Cannis verhüten und behalten möchte. Und wiewohl er die Burg mit großem Fleiß be schloß, so konnte er ihnen doch den Weg der großen Liebe nicht beschließen; denn sie hatten einander lieb also sehr, als waren sie stets bei einander gewesen. Eines Tages gedachte Herr Cannis, er wollte das Gluck lassen walten und besehen, ob er zu der Frauen fommen mochte. Er saf auf und ritt allein dar; denn er wußte wohl, daß Nampecenis an dem Gejaide war. Als er dar kam, ward sein die Frau gewahr, denn sie war desselben Tages durch Rurz weil ausgangen, und doch nicht weiter dann zwischen die Thore; da mochte sie ihn sehen und an= reden. Sie empfing ihn zumal freundlich mit gro= Ber Liebe und begierlichem Herzen. Der Beld danket ihr mit aleichem Wideraelt der Liebe und auch der Worte, er bat auch Gott fleißiglich, daß er den wollt fällen, der ihm die Burg so sehre verschlossen hätte, um daß er der Frauen sein Botschaft, darum er dar fommen war, der Enden nicht fagen mochte, als er dann gern gethan håtte. Doch sprach er: ,,3ch nahme mir zu großem Heil, so die andern Frauen ein wenig bei Seit gingen, da mir dech nicht mehr werden mag, daß ich Euch meinen Willen ein wenig sagen mochte." Die Frau hieß die andern Jungfrauen auf ein Ort gehen. Das geschahe. Da mochten sie nun wohl mit einander reden und sprechen. Da hub Herr Cannis an und vermahnet sie des Gelübdes, so sie gethan hatte, eh sie vermählt ward. Auch, wie sie ihm aus seinem Gemute nie kommen ware. Dierauf bat er die Fraue mit großer Bitte, ihn deß genießen zu lassen. Sie antwortete und sprach: "Herr Cannis, du warst und bist mir lieb, das leugen ich nit. Es mag aber zu derselben Zeit nicht sein: ich hatt deinen Willen gern gethan und auch vollbracht, habe auch desselbigen noch Mut zu thun und zu vollbringen, wo das mit gutem Jug sein mocht, und das am besten Statt mocht haben. Nun siehest du wohl wie es mit mir steht und wie gar hart ich verschlossen und verhütet bin. Jedoch gonnt ich dir wohl, ob du das also schaffen möchtest, daß du zu mir möchtest fommen. Denn wie fest er mich in Hut hat, so steht mein Gemüt also fest zu dir, daß ich deinen Willen thu, wann du zu mir kommest und das sein mag." Herr Cannis ward froh und danket der Frauen sehre und schied hinweg.

## ■ Wie Herr Tristan Herrn Cannis riet Schlussel zu machen

herr Cannis gewann nun mannigen Gedank, wie er mit Fug zu seiner allerliebsten Frauen fommen mochte, und fehret allen Fleiß fur. Er fand aber nichts in seiner Bernunft, dadurch ihnen beiden geholfen ward. Da saget er es seinem Schwager Herrn Triftan, bat den fast, daß er ihm riet, wie er mit Jug zu seiner Frauen kommen mochte. Herr Triftan vermerft eben der Frauen freundlich Erbieten und guten Willen, auch dar= bei die große Hut, darinnen sie war, und sprach: "Mich bedünket nicht besser, denn daß du deine Frauen bittest, daß sie die Schlussel abdrucke in Wachs und dir dasselb Wachs heraus werf über den Graben. Nach demfelben Wachs laß dir die Schlussel machen, so magst du die Burg selbst erschließen, auch aus und ein fommen, als oft dir das Bluck füget." Herr Cannis ward des Rates froh, ritt kurzlich wieder dar, und fam, da er mit seiner

Frauen über den Graben reden mocht, und saget ihr auch von dem Wachs und all sein Fürnehmen. Der Frauen gefiel der Rat wohl, und gelobet ihm, das Wachs zu wegen zu bringen. Doch fraget sie, wann er das holen wollte. Er fagt: "Auf den nachsten Montag." In der Zeit bracht sie das Wachs zuwegen mit Hilf ihrer Jungfrauen drei, die auch um diesen Rat wußten. Herr Cannis fam dar, als er geredet hatte, und ihm ward das Wachs bereit, über den Graben geworfen, deß er hoch erfreuet ward. Danket der Frauen zumal fleißig und kehret wieder dannen, da diese Zeit ihm nicht verhångte, daß er mehr geredet hått. Und ritt eilend mit viel Umsehen als die Flüchtigen. Als er nun heim fam, versuchet er sein Heil bei allen den Schmieden, so ihm bekannt waren. Und fand unter ihnen allen feinen, der sichs unterwinden wollte, daß er ganz betrübt ward und unmutig, und ent fiel ihm alle seine Freude. Er verhoffte auch nimmer, daß ihm durch diesen Rat geholfen wurde; doch saget er seinem Gesellen, wie er gehandelt hatte, und ihm das alles umsonst ware. Herr Tri stan sprach: "Ich hab einen Schmied mit mir bracht über Meer, der ist hie in dieser Stadt, ich weiß wohl, er fann es dir machen und thut das um meinetwillen." Der Schmied ward besandt. Als er fam, nahm ihn Herr Triftan ins Geheim, weiset

ihm das Wachs und bat ihn die Schlüssel zu maschen. Der Schmied ward lachen und sprach: "Herr, was wollt Ihr mit diesen Schlüsseln thun? Wöllt Ihr siehlen, so helf noch mach ich der nicht." Herr Cannis verantwortet diese Red und sprach: "Das laß dich nicht kümmern, was wir darmit thun; dann ich gelob dir fürwahr, machst du die Schlüssel gut und gerecht, daß du deß immer genießen sollst." Der Schmied vermaß sich, das zu thun. Da ward Herr Cannis wieder erfreut, und hosst, daß seine Sache noch zu Gutem kämen. Und saget deß großen Dank seinem Gesellen Herrn Tristan.

T Wie Herrn Tristan Botschaft kam/ daß sein Bater tot war/ und daß er sollt heimziehen und das Land einnehmen

Als dies Ding verschrieben, verhandelt und geschehen war, kam ein Bote von Johnons, Herrn Tristan zu sagen, daß sein Vater von Todes wegen abgangen und verschieden wäre; und stünd fast übel in dem Reich, denn etliche Fürsten wollten mit Gewalt König sein, darwider waren etliche seine Freund und der mehrer Teil der Landschaft. Darum so that es große Not, daß er heimzöge, daß er das Land selbst einnehme und regiere. Als er

folche Botschaft vernahm, sprach er zu Kurwenal: "Du hast mir mannig Jahr fleißig und wohl gedienet, so habe ich nun ein eigen Königreich, darmit ich dich will belohnen, und bin froh, daß ich dich deiner treuen Dienste belohnen mag. Darum geb ich dir mein Konigreich Johnons ganz zu eigen, daß du furan aewaltiger Konia und Herr seiest in die fem Roniareich." Rurwenal sprach: "Gnad lieber Herr Triffan, Gott foll und muß Euch immer be-Johnen, daß Ihr mir als gurwillig und gnadig seid, daß Ihr mich also ehrsamlich fürsehen wolltet. Aber mir geziemt nicht Eure Krone, und will die auch nicht." Der herr sprach: "Warum willst du fie nicht, so ich sie dir vergonne?" "Derr, sie geziemt Euch baß dann mir, mir gebühret nicht König zu sein, und kann das auch nicht." "Def sei unbekummert, es lehret dich meine Landschaft wohl." "Derr, ich nehme sie nicht. Auch war Eurer Landschaft nit lieb, daß sie ihr Lehen von mir empfangen und mir dienen sollten: sie sollen von Recht Euch dienen, ihrem rechten Erbherren. Wollt Ihraber mir Lieb thun, so fommet selbst dar, richtet Euer Ronigreich mit gewaltiger Hand, um alles, so darin geschehen ist, und leihet Euer Lehen und Land selbst. Wollt Ihr mir dann verleihen eine Pfleg oder ein Amt, damit ich mich bescheide: das will ich gern aufnehmen. Aber der Krone und des Reiches begehr ich nicht; und so Ihr Euer Sach also schicket, und Euer Königreich nach Motdurft versehet, wollt Ihr dann, so schicket nach meiner Frauen, Euerm Gemahl, und waltet Eures Königreiches selbst. So Ihr aber nach ihr ziehen wollt, was mir dann wird befohlen die Weil zu thun bis auf Euer Wiesberfunft, will ich gern und fleißiglich verbringen, mein auch, so Euer Landschaft solch Euer Fürnehmen und Willen verstehn werden, daß ihnen auch solches wohl gemeint sei, und thun, was Ihr gebietet. Das bedünket mich Euch, der ganzen Landschaft und mir das nüslichste zu sein."

TWie Herr Tristan in kurnewälisch Land zog/eh er heim gen Johnons ritt und das Königreich einnahm/auch wie es ihm erging und er wieder aus dem Land kam

Serrn Tristan gestel der Rat wohl, und schicket sich darnach zu Land zu fahren. Doch war ihm schwer, daß er hinweg ziehen sollt und die Rosnigin zuvor nicht sehen, und meint, er möcht den Tag seines Dannenscheidens nimmer überwinden. Dies legt er Kurwenalen kläglich für, bat den mit großer Bitt, daß er mit ihm dahin führ, und sprach: "So ich dich nun nimmer bei mir hab, so weiß ich nit, wie oder wo ich zu dir kommen möge, und mag

leicht geschehen, ich sehe sie nimmermehr. Darum bitt ich, verzieh mich nicht, und fahr mit mir dar." Rurwenal verwilliget sich darzu, da er seines Herrn Bitte und Gebot nie verachtet. Herr Tristan saat sein Dannenkehren seinem Schwager Herrn Cannis, bat den, mit Fleiß darob zu sein, daß sein Ritterschaft und Diener sich derweil schickten und bereiteten, auf das herrlichst mit ihm zu Land zu fahren. Hiermit huben sich die zween, Berr Tristan und Kurwenal, aus dem Land, und bekleideten sich als zween fahrend Mann oder Spielleut, in furze grave Rocke und furze rote Rappen, denen waren die Botten von gelbem Frit schal, dies ist ein sonderlich köstlich Tuch, das nur machtige herren tragen. Sie eileten bald hinweg. und ließen fich nicht gern auf der Straf finden, famen mit großer Eil gen Lithanii und fanden Derrn Thynas anheim. Da ward er zumal froh, ent bot der Königin, daß er aber kommen war sie zu sehen, und mit ihr reden: das sollt geschehen in dem Baumgarten bei der Linden, darauf der Konia einst gewartet hatte. herr Thonas ritt hinweg, der Ronigin die Botschaft zu sagen, der sie hoch erfreuet ward. Als die Nacht kam, kam auch Herr Trissan an die befagte Statt. Die Königin ging zu ihm, ihn zu empfahen mit viel freundlichen Worten und lieblichem Umfangen. Blieben die Nacht bei einander mit furzer Ergeplichfeit und schnellem Abschied, so aber von ihnen geschahe mit großem Leid und Traurigkeit, dann es viel zu fruh war, und mußte doch sein. Die Königin befahl ihn Gott in feine Sut, und ging mit betrübtem Bergen wieder in ihr Gemach. Herr Triftan und sein Gesell eileten auch dannen, kamen so fern, daß sie meinten, fie waren geborgen, und niemand jage ihnen nach. Da sandte der bose Geist seinen Diener Auctrat dar. Da er Herrn Tristan sahe, begann er alsbald zu eilen und zu jagen, so stark er mochte. Herr Tristan hatte keine Wehr bei ihm, und mußte flie hen, wie ungern er das that. Aber Auctrat jagt feis nem Vetter nach mit Schwert und Speer, so gar fraftiglich, daß Herr Tristan kaum entfloh. Und fam an ein fleines Baffer; es war aber schnell und tief. Er fand ein Schifflein bei dem Gestad, darein lief er und Kurwenal. Sie stießen von Lande, wie sie mochten, denn sie hatten weder Ruder noch Stange. Auctrat ritt schnell nach, gedachte alleweg, wie er ihn fahen oder erschlagen möchte, und konnt ihm doch auf dem Wasser nicht zukommen. Da nahm er seinen Speer, vermeint Herrn Tristan darmit zu durchschießen, und schoß ihm den mit ganzen Kraften gar neidiglich zu. Aber er verfehlte den kuhnen Held, und schoff in das Schifflein, daß der Schaft entzwei brach. Sie nahmen

M

ŝ

die Stucke, schifften darmit über das Wasser, und fam ihnen zu großem Gluck, das ihnen zu dem Tod gemeinet war; und fuhren ohn alle Irruna, da fie ficher waren. Da aber der leidig Auctrat das fahe, und daß er nichts mehr schaffen mocht, ward ihm Ungemach und Zorn, schicket bald zu dem König, hiek dem sagen: Tristan war im Land, hatt die Ronigin gesehen und ihn betrogen; auch wie er zu ihm fommen, und jener geflohen und hinfommen war. Als der Konia das horet, machet er sich auf mit allem Bolk, so er hatte, und eilet nachzusuchen, ob man ihn irgend finden mocht. Er gebot allen Sw chenden: als lieb ihnen Leib und Leben ware, daß fie ihn sucheten auf allen Straßen, auch nicht davon kamen, bis Herr Tristan gefangen oder erschlagen ware. Er suchet auch desselbigen Tages selber, und gebot Berrn Thynas, der Hut selbit zu vflegen in seiner Burg Lithanij, der das zumal gern that, und gar mit gutem Fleiß; denn er gedachte wohl, Herr Tristan wurd ihn aber heimsuchen. Er ritt aller allein auf die Straß oder Weg zu seiner Burg, und fand allda Herrn Triffan, der war gelaufen Berg und Thal, bis daß er zu der Burg kam. Herr This nas that seiner Treu genug, fing ihn, und führt ibn mit sich auf seine Burg, und befahl ihn seiner Frauen, gebot ihr bei ihrem Leben, daß fie ihn hielte in solcher Geheim, daß ihn niemand höret noch

sahe. Auch daß sie sein mit Fleiß selbst pfleg, deßgleischen seines Dieners sammt ihm. Die Frauewardeß fast willig und froh, daß sie ihm seinen Leib und Leben so leicht behalten möchte. Also geschahe Herrn Tristan in dieser Gefängnis alles Gute, war ihm auch nüßer denn alle Königreich, und blieb also da, bis man überall gesucht hatte.

T Abenteur/ mit welchen Listen die Königin Herrn Tristan zu Hilf kam/ daß man nicht mehr nachsuchete

Nonigin, die zumal sehr betrübt und in großen Königin, die zumal sehr betrübt und in großen ängstlichen Sorgen ist. Denn ihr ward von Wort zu Worte gesagt Herrn Tristans Verfolgung und auch sein Hinkommen. Da aber alles Volk gemeiniglich suchen ward, hatte sie keine Hossnung seines Hinkommens, sondern vermeinet, er würde gefangen und müßte von ihretwegen sterben. Das gab ihr Ursach zu solcher unmäßiger Klag, daß sie viel lieber mit ihm wollte sterben, denn ohne ihn leben. Dieweil sie also saß überladen und vertieft in die große herzliche Klage, gingen zu ihrer Kemmenaten zween unbekannt fahrend Mann, die hatten verspielt, was sie um und an gehabt hatten; darum

gingen fie zu der Frauen, sie zu bitten um Gab. Da die Frau sahe ihre große Not und Armut, gedachte fie liftiglich, Berrn Triftan mit diefen Knechten aus seinen Noten zu helfen und bei Leben zu behalten; und fiel ihr zu, daß sie sich ihnen wollte offenbaren. Doch fragt sie zuvor, wer oder von wannen sie was ren. Sie fagten, sie waren zween fahrende Mann, und hatten fich also verspielt. Der eine hieß Haupt, der andere Blat, und kamen allererst des Tages in diese Stadt. Der Königin war nicht wohl långer zu schweigen, wollte sie anders Herrn Tristan zu Dilf kommen. Sie sprach: "Lieben Gesellen, durft ich mich an euch lassen, daß ihr meinen Willen thun wolltet, des will ich euch gar freundlich bitten und wohl belohnen, also daß ihr immer von Armut aefreiet merdet." Die Zween gelobten ihr mit handgebenden Treuen, daß sie das gewißlich und gern thun wollten. Da hub die Fraue an zu sagen und flagen, wie ihre Sach geschaffen waren, daß herr Triffan in dem Lande war, wie der Konig def war worden innen, und ihm sehr nachstellet. Nun wär nicht minder, wurd er ergriffen, er mußte sterben. "Darum, liebe Gefellen, thut fo wohl, geht auf die Weg, als ob ihr fluchtig ginget. Und wer euch zu kommt, den lasset euch fahen, es ist euch sicher in aller Wahrheit ohn Schaden, eurem Leib und Le ben, ihr behaltet aber mir dadurch seinen Leib

(damit meinet sie Herrn Tristan) und mir meine Ehre, und werdet darum reich, als ich euch gelobt hab." Diese zween, Saupt und Blat, gelobten ihr zu dem andern Mal, diese Sache ganz getreulich auszurichten, und sorgten nichts andres, denn zu lang zu verziehen, und würden nun zu spät kom= men. Die Königin sprach: "Nein, es ift noch fruh, und ihr kommet wohl recht." Hierauf baten sie die Frauen, zu sagen, wie sie sich in den Sachen halten und was fie thun follten. Die Frau sprach: "Liebe Gesellen, ich will euch Kleider geben und Kappen, die ziehet an, und gehet gleich als ob ihr aus dem Land wolltet; denn die Kleider und Kappen sind gleich als die Herrn Tristans. Darum: fame man euch zu, so laßt euch fahen, und besteht fraftiglich darauf, herr Tristan sei euer herr, und hab euch aelchicket in fein Konigreich Johnons, da fein Bater mit Tode abgangen sei, und seine Freund haben Arrung um das Konigreich. Nun sei er selbst noch au Careches, aber er werde mit dreitausend Hels men kurzlich hernach kommen. Sagt auch dabei, wie euch Leib und Leben hie im Land beinahe ge= nommen waren durch folche Geschichte Berrn Tri= stan geschehen." Dies fagt sie ihnen allen eigentlich, und hieß sie das wahrlich sagen in aller. Form als ob es ihnen geschehen war, auch das Wasser und alle ander Artifel fliehendes Hinkommens. "Und

wie ihr seid mit Klüchten in dem Land gegangen. bis man euch doch gefangen hab. Ob es aber also kame, daß man euer jeglichen besonders fragen wurde, so besteht startlich auf einer Red, lagt euch weder mit Drohung noch mit Gaben darzu brinaen, daß ihr mit Worten wanket anders denn ich gefagt hab. Würdet ihr aber mit Worten fällig, also daß einer nicht saat als der ander, so müßt ihr gewißlich sterben. Darum haltet meine Rede und helft mir und euch selber." Hiermit gab sie ihnen Rleider und Kappen, und schicket sie hinweg. Sie gingen unlange, so wurden sie gefangen, und Auctrat brachte sie aen Hof und fragt sie nach aller Notdurft. Sie sagten offenbar als die Königin sie sagen hieß. Auctrat der Fürst aller Bosheit ließ es darbei nicht, sondern er teilet sie von einander und fraget jeglichen besonders. Und sprach zu dem einen: "Dir hilft nicht deine Listigkeit, ich weiß wohl wer du bist, auch daß du unrecht gesagt hast. 3ch sag aber dir fürwahr: mein Herr ist so gar er-Kurnet wider dich, daß du darum mußt sterben, oder aber die Wahrheit sagen." Der Gefangene sprach: "Mir geschehe wohl oder weh, so mag ich nicht an ders sagen mit Wahrheit, er wolle dann Lügenmar, die sag ich ihm so viel er will." Als er nun den erforscht hatte und nichts an ihm anders fand bann zuvor, ließ er ihn ledig, nahm den andern auch

auf einen Ort, und sprach mit großer Listigkeit: "Wie ist dir, nun du meinem Herren gelogen und dich selber betrogen hast? Nun mußt du ohn Zweifel darum sterben, und hat dir das nicht not gethan. Battest du die Wahrheit gesagt als dein Gesell, so mochtest du dein Leben auch behalten." sprach: "Sagt er denn anderst als ich?" "Ja er saget anders." "Deß scham er sich in sein Berze." "Barum follt er fich schämen?" "Darum, daß er gelogen hat." "D" sprach Auctrat "wie hart du bift, daß du nicht anders sagen willst." "Bollt Ihr denn die Wahrheit haben?" "Ja." "Die hab ich zuvor gesagt." "Nein es ist anders ergangen." "Nein auf meinen Eid. Wollt Ihr aber, daß ich offentlich vor allem Volk lug und betrug, das thu ich auch, ob es Euch anders lieb ift." Er sprach: "Ich will nichts anders denn die Wahrheit." "Die hab ich Euch auch gesagt, und wisset das selbst so wohl als ich." Allererst ließ er ihn ledig und sprach zu dem König: "Die zween Gesellen haben wahr und recht gesaget, denn die ich jagete, trugen auch solche Rleider und Kappen. Und darum, daß sie also behendiglich und schnell flohen, meinete ich, es ware Herr Tristan." Zustund schuf der König die But ab; denn er hatte alle Wege verhuten laffen; und ließ die guten Gesellen gehn, wohin sie wollten. Herr Thomas ritt auch heim, und half Herrn Tris

2 I I

stan wieder heim zu Land. Aber die zween Gesellen Haupt und Blat kamen verholen zu der Königin, ihr diese Geschicht zu sagen. Darum empfingen sie große Gab und Miete, als sie ihnen versprochen hatte, und schieden damit vom Lande.

TWie Herr Tristan gen Johnons zog und wie Graf Anolin dieweil das Land aber verheert und verwüstet

[18 aber Herr Tristan gen Careches kam, nahm er zu ihm dreitausend Mann, und fuhr damit in sein eigen Land. Als er dar fam, fam auch seine Landschaft alle zu Hof und erboten ihm große Ehr. Da richtet er allen Krieg und Unfried, auch was Ungebührliches in seinem Lande war, ward alles ausgereutet. Er blieb bei ihnen mehr denn zwei Jahr. Darnach ward er zu Rat, heim zu ziehen Da befahl er Kurwenalen die Krone, auch Leut und Land. Befahl auch allermannialich, daß ste Rurwenalen unterthånig wären als ihrem reds ten Herrn. Hiemit lohnet er ihm seiner getreuen Dienste. Kurwenal that dies unaern, doch nahm er es mit aroßer Dantbarkeit von seinem herren auf; der urlaubet sich von seinem Bolk, und fuhr wieder gen Careches. In den Zeiten waren Schwa her und Schwieger tot, und Herr Cannis hatte viel Streit: benn Graf Anolin hatte ihn abermals bestanden und großen Schaden gethan. Berr Cannis ward aus der Maken froh, da Herr Tristan fam, deßgleichen sein Gemahl. Und da er hort, daß Herr Cannis so großen Schaden an Leut und Land genommen hatte, schrieb er aus um Hilfe, so weit das Land war. Da kam manniger stolzer Beigant. Mit denen ruftete er fich auf, und ward Graf Ryolin aber bezwungen, er und alle seine Kreunde, die mußten alle Schuld bezahlen und har= tiglich bufen, was fie herrn Cannis gethan hatten. Herr Tristan that großen Schaden in Graf Ryolins Land mit Brand und Sturm. Nun war ihm noch eine Stadt widerstanden, zu der kehret er und aemann die mit Gewalt, bis ohn einen Turm, den wollten sie nicht geben. herr Triffan ward sehr er= zurnet und ging mit Bewalt an den Sturm. Er troftet fich feiner Ruhnheit und fturmet baarhaupt, und hatte den Helm von ihm gethan. Da ward er geworfen mit einem Stein, daß man ihn für tot dannen trug. herr Cannis ward deß fehr betrübet und dadurch bewegt zu grimmem Zorn, und gewann den Turm mit Gewalt; er erhing und totet auch alles, was er lebendig darin fand, und mußten den Wurf, so sie gethan hatten, mit dem Tode bezahlen. Herr Tristan aber lag da ohn alle Macht, unredend und unhorend. Der ward nun heim ge-

führt mit großem Jammer und Klagen, und meinet niemand, daß er genesen mochte. Derr Cannis klaget sehr, weinet mit Herzen und Augen, und fbrach: "Soll er diefer Wunden, so er von meinet wegen empfangen hat, sterben, so überwind ich den Tag nimmermehr." Also redeten auch alle seine Ritter und Knechte, auch allermänniglich. Herr Cannis schicket zustund um Aerzte, die ihn banden und heileten. Jedoch war es mehr denn ein Jahr, daß er sich nicht wohl vermochte und stätiglich un aesund war. Als er aber ward, daß er wieder reis ten mochte, ritt er eines Tages auf die Beize, und nahm mit ihm einen jungen Knaben, den hatte er mit ihm dar bracht aus seinem Land Johnons, und war ihm gefreundet. Herr Tristan hatte seiner Schone viel verlorn, und wer ihn zuvor gekannt hatte, dem war er worden unbekannt. Als er also ritt, kam er zu der See, die da fließet in das kurne wälisch Land. Dargegen kehrt er sich und sprach verholen zu sich selbst: "D weh liebe Konigin, soll ich dich nimmer mehr sehn?" Antwortet er ihm felbst: "Ach nein, wie konnte das immer geschehn." Als wollte er reden: "Ich hab niemand mehr, der mir dazu helfe oder rate." Das Kind oder Knab sprach: "Warum sollst du sie nicht sehen?" Denn es hatte die Rede gehort, so er gethan hatte. Herr Tristan sprach: "Freund, es mag nimmer sein."

"Es mag wohl sein, du sollst nicht so gar davon lassen." "Ach, es kann noch mag nimmer sein." "En lieber Vetter, so sage doch warum?" "Das will ich dir sagen. Da ich zu allerlegt bei ihr war, da ward ich geoffenbaret; ich war auch lebendig nimmer von dannen fommen, so nicht Gluck mit von dannen half durch einen meinen guten Freund, der mich bei ihm behielt, bis man überall gesuchet hatte. Desselben Mals kam ich selbander zu Fuß dahin, als zween fahrend Leut. Auch bin ich wohl dahin fommen als ein Pilgrim und in mannig an= derer Weise. Noch dann ward ich alle Mal verspähet und geoffenbaret. Darum so mag es nim= mer sein. Auch ist die Hut zu groß, damit sie ver= hutet ist, und sehe sie leider mit meinen Augen nimmermehr. Aber hått ich Kurwenalen meinen getreuen Diener noch bei mir: der ist listig und gabe mir leicht Rat, darmit ich noch in Geheim zu ihr tommen mochte."

1

■ Wie Herr Tristan zu der Königin kam in einer Marrenkappen/ und wie es ihm erging

Der Knab sprach: "Better, du magst sie nie so wohl nach deinem Willen gesehen haben, du mögest sie nun baß sehen." Herr Tristan fraget, wie? Antwortete der Knabe: "Du bist anders ge-

schaffen, denn du vormalen gewesen bist, auch ist dir dein Haar abgeschoren, und wer dich erkennet hat, dem bist du nun unerfannt, du werdest ihm benn genennet. Darum leg an ein Narrengugel, und gebar dich als ein Narr, so kommst du mit deis ner Listigkeit wohl zu ihr. Auch meinen die Huter nicht anders, denn du seiest ein Narr, und haben fein Merken auf dich." herr Tristan ward sehr lachen, fuffet den Knaben vor Freuden, und fprach: "Nun muß dir Gott lohnen, lieber Better, deines getreuen Rats, und will dir immer darum hold sein. Mir zweifelt auch nicht, du werdest noch ein weis Mann, da jest so viel in dir ift." Er ritt heim, ließ sich heimlich einen Narrenkittel machen, mit einer Rappen, hub fich allein hinweg und trug einen großen Kolben mit ihm, für seinen Geleitsmann. Als er zu der See kam, ging er hin und her gleich einem Thoren; das trieb er so lang, bis ein Kaufmann zu ihm fam, der war von Thintariol, der vermeinet anders nicht, denn er war ein Narr. Er fing ihn, und vermaß sich, er wollt ihn der Königin bringen. Dies hort Herr Tristan gern und ward froh. Hiemit gingen sie in ein Schiff. Herr Tristan gebahret so offenlich, davon sie all oft lachen wurden, und redten gemeiniglich, sie hatten so guten Narren nie gesehen. Nun gaben sie ihm in dem Schiff Ras, Brot und anderes, so sie bei ihnen hatten.

Herr Triftan hatt seiner Lieben auch nit vergessen, nahm den Ras, den er selbst effen sollt, behielt den heimlich in seiner Kappen, und vermaß sich, den seiner Frauen zu bringen. Als sie gen Thintariol famen, da ritt Ronig Marte spazieren bei dem See. Die Raufleute gingen zu ihm dar, schenkten ihm den Thoren und wurden darum mautfrei gelaffen. Diefer Thor gebahret als gar thorlich mit Red und Gebarde, daß sich niemand anders verstehn fonnt. dann er war von Natur ein Thor. Er gefiel ihnen allen zumal wohl. Die Herren und auch ander Befellen trieben ihn fehr um. Das vertrug er gut= lich und viel. Auctrat wollte auch sein Narrenspiel mit ihm haben getrieben; deß wollt aber der Thor von ihm nit leiden, und gedachte der alten Schuld, daß er ihm soviel zu Leid gethan hatte, und schlug thm gar neidlich zu, in Meinung, daß er ihn wollt zu Tod schlahen. Aber dieser war behender, und Aoh mit schneller Eile, fam auch gar faum davon. Aber nit minder ihm war fliehen nüßer denn ein ganzes Kaisertum, denn er mußt ohn Zweifel tot fein, deß hatt ihm kein Mensch helfen mogen. Der Ronig ritt gen hof und führte den Thoren mit ihm. Der ging eines Ganges zur Königin: die empfing thn als man Thoren empfangen foll. Er fund für fie, sie sollt ihn kussen. Die Fraue hatt kein Ge= fallen noch Lust darzu, denn sie erkannte ihn nicht,

٧Ü

und wußte nicht wer er war. Und wiewohl er vor ihr stund als ein Thor, so sahe er sie gar lieblich und freundlich an. Dies vermerket der König und forach: "Weh du Thor, lag dies anstehn; soust du Frauen so lieblich ansehn?" Antwortete der Thor: "Ich muß sie wohl ansehen." Der König sprach: "Des will ich auch Wissen haben, warum du sie ansehen soust." "Das will ich dir sagen: auf daß sie von Recht mir holden Mut und Freundschaft tragen foll; denn ich weiß, daß ich ihr lieb bin.",,En hor auf du Thor, du svottest.",, Nein, fürwahr, ich spotte nicht." "So leuast du aber." "Ich leuge nit. Es wird auch bald darzu kommen, daß ich bei ihr schlafe." "Bei wem?" "Bei deiner Frauen, ja, bei deinem Beib, wie es dir auch gefall.",, Schweig du Narr, laß solche Red, und sag von anderem." "Ich mag nit schweigen und kann auch nit lugen." "Kannst nit lugen? und läßt du doch jest Lug ho ren." "Ich leug nit, und was ich rede ist wahr." Der König sprach: "Sie hat vor dir guten Fried und deiner Licbe gut Rat." Antwortet der Narr: "Ich weiß nicht, ob sie vor mir Friede hat oder nicht. Aber das weiß ich wohl, daß ich ihr lieb bin, als ihr eigner Leib." "Hor auf, Marr, wie mocht das immer sein, daß eine so wunderschöne Frau ihr Gemut an einen Thoren kehret?" "Ich bin kein Thor, ich bin ein guter Ritter, und habe viel um ihren Willen gethan." "So sag an du Thor, was du gethan habest." "Da habe ich um ihretwillen große Arbeit bestanden; mir ist auch oft lieb und leid um ihretwillen geschehen; denn so ich die 28ahr= heit sagen soll: so ward ich durch sie ein Thor: man zog mich bei den Ohren und bei der Kappen hin und wider. Das leid und vertrag ich alles gutlich allein um ihretwillen. Sie ist mir auch lieb vor aller Welt. Dies red ich still und überlaut, wie es dir halt gefalle. Ob sie es aber nicht glauben will, so vergonn ich doch niemand so viel Gutes als ihr." Mit diesen Worten sprang er für sie auf den Tep= pid, seget sich darauf und sprach, wie du hernach geschrieben findest. "Nun will ich lassen er= scheinen, ob es also sei als ich gesagt habe, und ob ich nicht mit allen meinen Sinnen meine Treu bedacht hab, daß ich ihr fo ferne über See diefes Dinglein gebracht hab." Hiermit zog er den Kas aus seiner Rappen und sprach: " Nehmet hin liebe Frau dieses Ding, so ich Euch gebracht habe. Und sag Euch auch in rechten Treuen: waret Ihr mir nicht lieb, ich hatt Euch dies Ding nit gebracht." Da wur= den sie all lachen, und redeten, sie hatten so guten Narren nie gehabt. Also redet er seine vorgenann= ten Worte gar weislich an dem Ende, und bracht fie alle auf den Wahn, er ware ein geborner natur= licher Narr. Als der König nun ausging von den

Frauen, da ließ er den Thoren bei ihnen. Der fing fein Sach also an, mit so scherzlichen Dingen, daß ihn die Frauen auch nicht austrieben, er blieb auch selbst gern da, denn er war darum dar kommen. Er nahm den Kas und zerbrocket den in seinen Schoß, den er zuvor wohl sieben Nacht in seiner Rappen behalten hatt, und bat Frau Isalden mit ihm essen. Wie viel er die bat, so war es doch alles umsonst. Herr Tristan der thörisch Mann nahm von dem zerbrocketen Rås und bot den der Rönigin zu dem Mund. Da schlug sie ihm einen sanften Schlagzu einem Ohr. Da sprach er: "Frau, Jhr schlaaet mich all zu hart; aber wüßtet Ihr, wer ich war, Ihr schlüget mich so sehre nicht. Ift Euch anders Tristan lieb, so schlagt mich nicht mehr." Als die Frau das höret, fraget sie zustund, was er von ihm wüßte. Der Thor antwortet mit Listen und saget ihr heimlich der Ding viel, so ihnen bei den geschehen war. Auch ließ er sie den Ring sehen, den sie ihm gegeben hatte, und saget ihr, daß er felbst Herr Tristan ware. Deß ward sie inniglichen froh, und erkannte ihn zustund. Sie nahm ihn unter ihre Pflea und hieß ihn unter eine Trevven oder Stiegen in ihrer Remenaten betten. Def ward Berr Tristan froh. Bei dem Tag war er ein Thor, aber des Nachts er sich wohl versann, und ließ ihm wohl sein; denn er mochte mit der Koniain sein wie und so oft er wollte. Und schuf es mit solcher Lifligfeit, daß niemand Merken noch Auffehen hatt. Dies währet alfo drei Bochen an einander, da wollt es sich nicht långer hehlen lassen, und wurden sein zween Kammerer gewahr, daß der Thor bei der Frauen lag. Die gingen hin und fageten das dreien ihren Gesellen, baten die mit allem Fleiß, daß fie ihnen sollten helfen, damit der Thor gefangen wurde. Der König war diesmals nicht anheim. Als es nun spåt ward, gingen die Kunf mit einander zu der Krauen Remenaten. Ginen ließen fie bei der Krauen Bett stehn, zween stunden bei der Thur, Die andern zween flunden außen für die Thure, und enthielten fich, daß man ihrer nicht sähe, auf Mei= nung, daß sie den tuhnen Selden mochten fahen und schlahen nach ihrem Sinn. Herr Tristan sabe diese Hut, doch wollt er durch Furcht und Dro= hung feine Fraue nicht vermeiden; sondern er nahm seinen Kolben mit ihm, und ging zu der Frauen. Denn er hatte sie vor aller Welt inniglich lieb. Er sprach the gar freundlich und lieblich zu und kusset sie begierlich in inniglicher Liebe an ihren Mund. Die Hüter verzagten nahe ganz und gar und wag= ten ihn vor großen Sorgen nicht anzurühren. Darnach sprach Herr Tristan offenlich: "Fraue, wir muffen uns icheiden, das ist unfer beider Rug; denn ich bin hie erspähet. Nun ist meine allergrößte

Rlag, daß ich nimmermehr der Enden kommen mag, da ich Euch sehen moge; das ist meinem Hers zen Weh über alle andern Weh und Angst. Doch so ich wüßte, was ich thun könnt und möcht Euch zu lieb, war mir nichts zu groß noch zu schwer, ich vollbracht es. Und bitt Euch, meine allerliebste Frau und einiges Lieb, Ihr wöllet mir ståt bleiben, defigleichen will ich Euch immer fein; denn fo meine Boten zu Euch kommen und Euch diesen Ring weisen oder zeigen in meiner Meinung und Gestalt, so thut heimlich, was ich Euch bitten laß. Gott musse die verlassen und auch schänden, die uns so früh scheiden." Die Frau und Königin sprach aus sehnlichem und betrübtem Berzen zu Berrn Tristan, dem werten und kühnen Belden: "Ja, der Teufel hab sie ewiglich, die unser Beiwesen so oft zerstdren." Sie gelobet ihm seine Bitte zu vollsbringen, und ward gar inniglich weinen; schieden fich mit großer herzlicher Rlag, mit viel kläglichen und auch freundlichen Worten und Geberden. Alfo ging er hinweg, und trug feinen Rolben hoch empor, als ob er sie all erschlagen wollt. Allererst verzag= ten die Huter, meinten nimmer lebendig von ihm fommen, schwiegen all still, und wagte sich auch feiner rühren noch fich melden. Und ließen ihn mit gutem Fried hinweg gehn. Als er nun fern für fam, sprungen die zween aus der Thur und redeten

zu einander: "Wie ist uns nun geschehen, daß er uns entgangen ist ungeschlagen und ungefangen? Wir mogen uns dieser Schande billig schämen." Sie wurden zu Krieg, und leget se einer die Schuld auf den andern. Giner fprach: "Satteft du ihn zuerst angegriffen, so waren wir dir zu Hilf kommen." Der ander sprach: "Also hatt auch ich gethan." Doch eineten sie sich und gereuete sie hart, daß sie nicht hatten Sand angelegt. Sie huben sich auf, und gingen ihm noch nach, und meineten große Ruhnheit zu begehn. Als fie ihn ansahen, bedeucht er sie so schrecklich, daß sie ihn aber gehn ließen, und ihm nicht wagten nahe zu kommen. Also gingen sie wieder von dannen und wagte ihr keiner zu sagen noch gestehen, was da geschehen war. herr Tristan in feiner Narrenkappen kam auch mit gutem Fried wiederum heim in sein Land.

This Herr Cannis zu der Königin Gardelope fam/ wie er darum ward erschlagen und Herr Tristan verwundet in den Tod

The habt wohl vernommen, wie Herr Cannis Jund Gardelone, Herrn Nampecenis Gemahl, auch besonder groß Gefallen an einander hatten. Derselben Liebe war in Abwesen Herrn Tristans nach ihrem fürgenommnen Willen nicht genug

aeschehen, denn er konnte und mochte das durch sich selbst nicht zu wegen bringen. Deß ward er sehr betrubt. Eines Tages war es gar heiter und schon. Da ritt Nampecenis auf die Jagd. Deß ward Herr Cannis gewahr, der nahm mit ihm seinen Gesellen Herrn Tristan, und ritten zu der schönen Gardelonen. Als fie zu der Burg famen, entschloß Herr Cannis die Thore selbst, denn er hatte nun Schlussel, die nach dem Wachse gerecht gemacht waren. Von Unglude füget fich, daß der Wind Herrn Cannis seinen Hut in den Graben warf, derselbig Hut war gemacht von Rosen auf das allerhubscheft. herr Eristan führt einen von Beiel, den verwahret er, daß ihm der Wind nit Schaden that. Ais sie in die Burg kamen, wurden sie beide von den Frauen wohl empfangen, aber ihres Blei bens mochte nicht lang sein. Darum aing Garde lone mit Herrn Cannis in thre Remenaten und nahmen und gaben, deß sie lange Zeit gemangelt hatten. Dieweil saß herr Trissan bei den andern Frauen, schof aus Rurzweil mit einem Reis in eine Wand und schof also ein Reis in das ander. Das selbig Schießen konnt zu der Zeit niemand denn er. Aber das fam ihm desfelben Tags zu großem Unheil, da der Reis leider in der Wand vergessen ward, und nicht wieder ausgezogen wurden, das von ungefähr und aus Vergeffenheit geschahe. Als aber Perr Cannis von seiner Frauen hatt, was er haben wollt, schieden sie ab wider ihr beider Willen, denn ihre Begierden nicht ersättiget waren, sondern nur ein wenig ihren guten Willen an einander beweist hätten. Aber große Sorg, so sie hatten, wollte ihnen nicht verhängen noch vergönnen, länger bei einander zu sein, und schieden mit großer Rlag. Doch waren sie froh, daß Glück ihnen das gefüget hatte, und hossten in zukünstiger Zeit ost zusammen zu kommen, und so langes Sehnen und Meiden zu ergesen. Aber es geschieht ost, daß fürgenommene Hossnung und sonderlich buhlische Lieb gar sehre mißraten. Diesen zweien ward ihre Hossnung auch bald verwandelt und entzwei gespalten.

Sie nahmen Urlaub und ritten hinweg, schlossen die Thore alle wieder zu. Nun mußten sie durch ein Holz reiten, das war nit lang. Doch lief ein Reh vor ihnen über die Straß, dem rannten sie nach, und vermeinten das zu sahen. Von Unglück geschah, daß sie das nicht ereilen mochten. Nun wollten sie auch nicht davon lassen, sie singen es denn. Also jagten sie so lang, bis die Pferde und auch sie selbst erlagen, und dannoch das unselig Rehnicht singen. Ich schaße in meinem Gedünken, das Reh sei gewesen der bos Geist oder sein Gespenst, denn sie mußten beide durch diese Geschicht ihr Lesben verliern. Nampecenis ritt wieder heim nach

225

Haus, und entschloß die Burg, auf der seine Frau Tag und Nacht gefangen war. Als er über die Brucke ritt, fah er den hut in dem Graben. Def verwundert er fich zumal fehr, und gedachte: "Bas ift dies Ding?" Er ging in die Burg, zu feben, was die Frauen thaten. Als er in das Frauenzimmer fam, sahe er das Reis stecken. Allererst hub sich der Frauen Ungemach, denn er wußte wohl, daß dies Schießen niemand konnte denn Berr Triftan. Er wußte auch, daß seine Fraue Berrn Cannis so lieb hatte, wo sie Statt und Zeit darzu haben mochte, daß sie ihm dann zu Willen wurde. Darum gedacht er zuhand, Herr Cannis hatte die Frauen heimgesucht. Hiermit ging er zu der Frauen und sprach: "Gardelone, hier ist gewesen Herr Tristan und Capnis." Zog darmit sein Schwert aus und sprach: "Bei meiner Treuen, du soulst den Tod gewiß haben, so du mir nicht die Wahrheit sagest. Darum fag bald, ob Cannis auch mit ihm gewesen sei, denn ich weiß, daß herr Tristan hier gewesen ift." Ach wehe, das weiblich Derz und Gemut verzaget ganz und bekennet: Ja, er war da gewesen. "So sag an, was that er hie?" "Er kusset mich." "Du sagest nit recht, es ist sonst mehr geschehen." "Nein herr, es ist nit mehr geschehen, fürwahr." "Dufagestunwahr, und mußtauchsterben darum." "Ach lieber Herr, Ihr saget leider wahr." "Laß horen, wie das kam, und wie er herein sei kommen. Gie sprach: "Wie er herein sei kommen, das weiß ich nit, aber mich legt er auf den Teppich und schlief mit mir. Es geschahe aber ohn meinen Dank. Der Herrwardohn Maßenzornig, sprang bald wieder auf sein Pferd und mit ihm hundert seiner Mann, die nahmen mit ihnen Helm, Schild und Schwert. Und eilte den Helden nach, in Meinung seine Schande und Laster zu rächen, so ihm von ihnen geschehen war.

## Wie Herr Cannis erschlagen ward und Herr Tristan sehr verwundet heim geführet

Serr Tristan hort wohl, daß man ihnen nachsjaget. Er sprach: "Ich hore, daß wir werden bestanden, wie wöllen wir das ansahen, daß wir unsern Leib retten; denn ihrer ist viel, das hor ich an dem Schlag wohl. Wir mögen nicht entsliehen, die Pferde sind uns vorhin erlegen und ganz untüchtig; so mögen wir ihnen auch nicht gleich sechten; doch wehren wir uns, so gut wir mögen." Indem kam Nampecenis mit hundert Mannen an diese zween Mann, bestunden an einander mit großem Neid, und schlugen so sast auf Herrn Caynis, bis sie ihn tot schlugen. Er erschlug dreißig mit seiner Hand, eh er sein Ende nahm. Herr Tristan

webret sich auch mannlich, schlug ihrer siebenzig wund und tot, ward auch selbst hart wund. Nampecenis ritt ihm zu, und schoß ihn mit einem vergifteten Speer, daß er ihn für tot liegen ließ. Als er nun seinen Zorn gerochen hatte, und sahe, daßer folder mannlicher treuer Belden zween erschlagen hatte, hatt er fich seinen Schaden gern verklagt und aut lassen sein, daß die beiden noch im Leben waren. Auch sahe er ihm große Reu und Leid bei seinen Mannen, die ihm erschlagen waren. Er ftund mit gewundenen Sanden und sprach: "Ich hab met nen Zorn gerochen in Maß, daß ich das nimmer verflagen mag, denn ich muß noch selbst darum fterben. Ihr beider Freund laffen mich nimmer ge nesen, wiewohl ich sein an meinen Leuten sehr ent golten hab." Also ritt er leidig und traurig dannen. Diese leidigen Mare kamen gen Careches. Da ward großer Jammer und Klag in der ganzen Stadt. Als Herrn Tristans Frau diese Geschicht und großen unwendlichen Schadenvernahm, ward fie aus der Maßen leidig, gar herzlich weinen, und nicht unbillig, denn sie verlor da ihre nachsten, ihre besten und liebsten Freund. Sie ließ die Herren beide holen mit großem Jammer und Klagen. Als die nun gebracht wurden, ward Herr Cannis bestattet zu der Erden, mit königlicher Würdigkeit, auch mit folcher Reu und Klag, daß es unfäglich

ist. Herrn Tristan wurden Aerzte geholt, die ihn follten binden. Aber wieviel ihrer waren, so waren sie ihm doch all unnus, und konnten nichts zu seinen Bunden. Es war auch niemand im Lande zu derselbigen Zeit, der zu solchen Wunden etwas konnte, denn die schone Isalde, Konig Marken Frau, die ihm auch vormalen seinen Leib von vergifteter Bunde gerettet und geheilet hatte. herr Tristan war des wohl eingedenk, und schicket da nach einem Wirt, der war in der Stadt, und mit ihm dahin fommen von Thintariol. Als der zu ihm fam, bat er ihn bittlich, daß er sein Bote sein wollte zu der Königin. Dieser verwilliget sich darzu und wollt das gern thun. Der Herr entbot der Konigin viel Liebes und Gutes, ließ die mit großer Bitte bitten, daß sie eingedenk sein wollt aller Ding, so er um ihretwillen gethan hatte, auch wie er sie gebeten hatt in seinem letten Abschied. Wollt auch bedenken rechte wahre Lieb und nicht ansehen Drohung noch Furcht, sondern ihm zu Hilf, um seiner Liebe willen zu ihm gen Careches kommen. "Lieber Wirt, wirb die Botschaft fleißig, vermahn meine Frauen, daß ich oft Muh und Schaden in ihrem Dienst erlitten hab, daß sie mich deß genießen laß und mir zu Hilf komme; denn ohne sie so kann und mag ich nicht genesen. Sag ihr, wie meine Sachen stehn, und daß sie nicht außen bleib. Auch,

daß sie sich trostet des Landes das sie hat: denn sollen wir leben, unser soll gut Rat werden. Bleibt sie aber außen, so bin ich ohn Zweifel tot. Auch bringet ihr diesen Ring zu Wortzeichen, daß sie darbei sehe und erkenn meinen großen Ernst und strenge Not. Lieber Wirt, thu Fleiß in diesen Dingen, und hab nit Aweifel, ich will dir deiner Muh wohl lohnen. Und ist Sach, daß meine Fraue mit dir kommet, so führe ein weiß Segel; fommet sie aber nicht, so führe ein schwarz Segel. Dies Wortzeichen und auch deine Wiederkunft sollst du deiner Tochter sa= gen, daß sie dein bei der See taglich warten sei und so sie dich sehe herfahrn, daß sie mir zustund sag, wie das Segel gestalt sei. Daß sie auch sonst nie mand darvon sag, noch auch, was ihre Geschicht bei dem See fei." Der Wirt vermerket dies alles eben, nahm Urlaub von dem Herrn, und ging heim in sein Haus, schicket sich zustund auf die Kahrt und faget seiner Tochter als ihm befohlen war. Bat sie faft, daß fie ihr das ließe befohlen sein und schied da= mit hinweg. Er ließ ihm die Reise zumal wohl eilen, daß er nun bald wieder tam. Als er zu Thintariol fam, hatte er nicht Ruh noch Rast, bis er zu der Konigin kam. Der sagt er heimlich die Botschaft, und weist ihr auch den Ring, der denn allerwegen ihr Wortzeichen war.

Die die Königin eilend fam gen Careches/ und doch eh sie gar dar fam Herr Tristan tot war

a die Frau den Ring sahe und höret, wie es um Herrn Triffan stund, nahm sie fein langer Berweilen noch Berzug, sondern sie verließ ihren Gemahl und Land, Leut, Gut und alles das sie hatte. Nahm zu ihr allein, was zu Arznei gehöret, und fuhr verholen und eilend mit dem Kaufmann hinweg. Herr Tristan war ihr so lieb, daß sie keine Acht hatte weder auf den König noch Königreich noch alles was ihr Gott je geben hatte; sie schlug das alles zuruck, schäft es zu nichts, und eilet allein dem zu helfen, der ihr Herz und Gemut ohn alles Mittel bei ihm hatt. Nun wartet auch des Wirtes Tochter all Tag, wann ihr Vater fame. Aber welches Ding die Frauen, Herrn Triffans Gemahl, die Sache wissend machte, weiß ich nicht: sie schicket verholenlich zu dem Jungfräulein und fragt gar eigentlich, wo ihr Vater ware. Das Tochterlein erschraf und wollt es ihr nicht sagen. Kurz, sie er= dräuet es ihr ab, daß sie es sagen mußt. Als sie das vermertet, gebot fie der bei ihrem Leben: wann ihr Bater fame, so sollte sie ihr von ersten sagen, wie das Segel gestalt ware; und sollt das Herrn Tristan verhehlen. Die Jungfrau ging von der Fraue zustund an die See, und fahe ihren Bater eilend zu-

fahrn, mit weißem Gegel. Da das höret die Frau, ging sie zustund zu herrn Tristan, sagt dem, sein Wirt fam zu Lande. Deft ward der herr gar herzlich froh, richtet fich frohlich auf, wie frank er war, und fraget, ob sie nicht wüßte, wie das Segel ge= stalt ware. Ach weh des großen Mordes, den die Frau da unwissentlich mit Unwahrheit beging, das thr doch hienach herzlich leide war. Und sprach also: der Segel ware schwarz. Von Stund an als= bald sie das Wort redet, da erschraf der Herr da von Berzen so inniglich sehr, legt sein Saupt nieder auf das Bett, ftrectet feine Band, und gab schnell auf seinen Geist. Da die Frau sahe, daß der herr also schnell und sehnlich verschieden war, konnt sie vor großem herzlichen Leid gar kaum genesen, und verstund nun, daß ihm von ihren Schulden und ihrer Wort weden, die sie doch ohn Arg und Uebel geredet hatte, sein Herz zerbrach und sein Leben so jah verendet. Wollt ihr nun ihr Herz auch zerbre= chen und schrie mit herzlicher inniger Rlag: "D weh ach und weh mir armem Beib, daß mir je also geschahe, daß du von meinen Schulden dein Leben also verloren hast. Ach und o weh mir dieser aroßen Not! Mir mocht nun nicht baßgeschehen, dann daß man mich mit dir begraben sollt." Dies Schreien und jämmerlich Klagen erhall als weit als die Stadt war. Ritter und Knecht und gemeiniglich alles Volk hatten solche ungemeßne Klag um ihren Herrn, daß ich es nit sagen kann. Sie gingen dar und bahrten ihn auf als seinen königlichen Gnaden zugehöret und gebührlich war. Indem suhr die schone Jsalde zu, und kam in die Stadt. Als sie das große Geschrei und jämmerlich Klagen und Weisnen erhörte, sagt ihr ihr Herz zustund, was das meinet. Sie erschrak so unmenschlich hart, ward weder bleich noch rot, und wußte vor großem innigslichen Leid nicht zu gebahrn. Zu lest sprach sie: "Oweh, ach und oweh, nun und immer mehr: Tristan ist tot." Sie war also gar erschrocken, daß sie kein Geblüt in ihrem Leid mehr hatt, auch keine Feuchte, mochte auch nicht weinen. Aber ihrem Herzen gesichah soviel desso schlimmer.

TWie die schöne Königin Isalde bei Herrn Eristan starb/ und wie sie beide in einen Sarg gelegt wurden

Mun höret, wie es fürbaß erging. Die traurig betrübt leidig bekümmert Frau, als die erst kam von kurnewälischen Landen, ging sie all schweisgend zu der Bahr, darauf Herr Tristan lag aufgesbahrt; und sein ehlich Frau stund auch dabei, mit großem herzlichen Weinen und sehnlicher Klag, als das wohl gebührlich war. Die schöne Isalde,

betrübt und ganz tötlich versehrt im Herzen und in der Seel, sprach zu ihr: "Frau, stehet auf die Seiten, und laffet mich naher dar gehn. Denn ich wein billiger dann Ihr, das glaubt in der Wahrheit: er war mir auch viel lieber dann er Euch gewesen ift." Mit diesen Worten lagen all ihre Wort, all schweigend that fie die Bahr auf, darinnen fie sahe ihre hochste Freude und Zuversicht, so sie gehabt hatte in diefer Zeit, totlich gestalt und um ihretwillen ge-ftorben. Zu dem legt sich das arm betrübt Weib, und gab zuhand sterbend auf ihre traurige Seel. Als das fahe Herrn Triftans ehliche Fraue, daß die Ronigin so erbarmlich und sehnlich von dieser Welt abgeschieden war, durch solche große strenge Lieb, so sie im Leben zusammen gehabt hatten, die ihn beiden solch große Reu und Leid gebar, daß sie mit dem Tod erfolgeten; und sie deß Ursach war mit dem einigen Worte, daß sie aus ihrer Thummheit und doch ohn all Arglist sprach, der Segel ware schwarz, defi doch dennoch nit also war: allererst hub sie an zu klagen mit solcher großer ungestümer Rlag, und schrie so gar herzlich fläglich unter alles Volk, die all mit ihr bewegt wurden zu solchem Weinen und Rlagen, daß es unfäglich ift. Und wer bei dieser Rlag nicht weinen oder Mitleiden haben mocht, der hatte sicher in aller Wahrheit ein stahlen oder steinen Berg. Ich hab auch nie gehort, daß von zweier Menschen Tod wegen so gar gemeiniglich alles Volk in solchem großen Mitleiden bewegt ward, und so inniglich mit ganzen Treuen geklagt haben, als da geschahe. Sie hatten sich auch versehen, ihnen wollte die Königin, die noch im Leben war, unter ihren Händen sierben. Sie huben an und trösteten sie, so best sie mochten, und führten sie heim, daß sie den Jammer an dem toten Leichnam nit vor ihr immer sehe. Aber sie legt solchen großen Jammer und Rlag an ihren Leib, daß unmöglich ist, daß einem weiblichen Bilde solche strenge Not ohne den Tod so lange währe. Sie schuf, daß man die Leichname beide in einen köstlichen und herrlichen Sarg machen sollte, und gab darzu großen Hort von Golde, Silber und aller Reichheit.

T Wie König Marken die leidigen Märe verkundet wurden/ und wie er sie beide also tot mit ihm heimführet

arnach über unlang wurden diese Geschichten entboten König Marken in kurnewälisch Land, der deß ohn Maßen sehr erschrak. Hatte auch nicht minder Klage und herzlicher Betrübnis denn die Königin von Careches um sie beide. Auch ward ihm dabei gesagt, wie sich die Liebe zwischen ihnen beiden von erst begeben hätte durch Kraft und Wirkung des unseligen Trankes, daß sie also mußten an einander Lieb haben. Da der König das höret, ward seine Klag wohl zehnfältig mehr dann zuvor, und sprach: "Das sei Gott von Him= mel geklagt, daß ich das nicht långst oder von erst gewußt hab: ich hatt auf meine Wahrheit meine liebste Königin Isalden meinem trauten Neffen immer gern in Geheim und ihm zu lieb behalten, auf daß er allerwegen mit mir und bei mir gewesen ware. Daß aber ich ihn vertrieben hab, muß mich immer reuen. Ach webe mir, daß ich sie beide je ge= sehen und erkannt hab. Dweh herzlich lieber Neffe Triftan, wie gar große Thorheit an dir gewesen ift, daß du mir nichts gesagt hast von dem unseligen Trank. O weh meine allerliebste Frau meine Rd= nigin, nun ließ ich euch beiden williglich und gern Leute, Land, mein Königkeich und alles, das ich hab, daß ihr gefund und bei Leben sein solltet. Und wollte ich darum mein Lebtag arm sein und kein Eigen mehr haben." Der herr nahm folch großen Jammer und Klag an sich, daß ich darvon nicht sagen kann. Er rustet sich auf und fuhr selber nach den Toten über See. Als er nun dar fam, ward die Rlag dem Ronig und auch der Ronigin von Careches da aller Ding wiederum erneuert. Er machet einen balden Abschied, nahm die zween toten Leib, und führet die mit ihm zu Lande. Er ließ die gar

herrlich, auch mit großer Klage und Jammer in ein Grab zusammen legen, köstlich gehauen in einen Marmelstein. Und als die Historisaget: da hieß der Konig auf Herrn Tristans toten Leichnam sepen eine Weinreben, und auf der Frauen Jsalden Leichenam einen Rosenstock. Diese zwo Reben wuchsen zusammen, daß man sie mit keinen Dingen von einzander bringen mocht. Man saget aber, es geschahe aus Wirkung und Kraft des Trankes.

Die Historie von Tristan und Isalde wurde herausgegeben nach dem altesten Druck, der 1484 bei Anton Sarg in Augsburg erschien, mit Berückschtigung der späteren Drucke des 15. Jahrhunderts. Toruck von der Offizin B. Drugulin in Leipzig. Druckanordnung Lund Einband von Richard Benz. Zweihunsdert Exemplare wurden auf echtem Bütten abgezogen, numeriert und in Leder gebunden.



1738
1912
427125
Tristan
Die deutschen Volksbill

